

۸۴۳



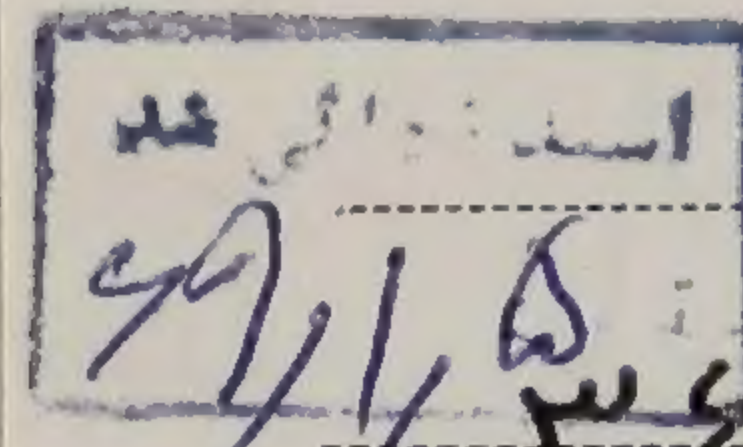
۲۹۷/۶
۴۵۴۴ گ

کتابخانه آیت الله العظمیٰ خاتمی

اسم کتاب منتخب معراج السعاده / فاری
مصنف شیخ ابوالحسن علی بن محمد طبرستانی
مؤلف
خط نسخ اصفهانی
چاپی

سال چاپ یا تحریر ۱۳۳۴ ق عدد اوراق

جزء کتب اخلاق شماره خصوصی



شماره عمومی ۵۹۷۱۳ شماره قبض

واقف زرین علم تاریخ وقف آذر ۱۳۳۶

طول عرض شماره صفحات ۱۷۴

کتابخانه آیت الله العظمیٰ خاتمی



سازمان کتابخانه ها، موزه ها و مرکز اسناد آستان قدس رضوی

اداره مخطوطات

نام کتاب منتخب معراج السعاده فاری
مؤلف احمد نراقی - ملخص: اسد الله طبرستانی

موضوع اخلاق زبان فارسی

سال چاپ ۱۳۲۴ ق محل چاپ اصفهان

کاتب علمبردار اسماعیل اصفهانی

طول ۱۹۷۸ عرض ۱۳/۸ شماره صفحه ها ۱۷۴

شماره عمومی ۲۸۸۸۹ کتابخانه / بخش

وقفی / خریداری زرین علم تاریخ آذر ۱۳۳۶

مصور ☐ درسی ☒ گراوری ☐ افست ☐

ملاحظات

بجسته کلاسهای سال پنجم کتب مدرسه ابتدائیه

سیمی

کتابخانه آستان قدس

کتابخانه آستان قدس
(۵۷۸۳)

کتاب مستطاب

مختار معراج السعاده

در اخلاق

۲۹۷/۱۶

۲۰۵

بهترین کتب اخلاقی بجهت تدریس در مدارس ابتدائیه
کتاب معراج السعاده است و چون بفضل آن عباد
تعطیل شده لذا این بنده شیخ اسد الله کلیاگانی بطرز
مرغوب و عبارات مطلوب بجهت کلاسهای سال پنجم و ششم

مدارس ابتدائیه مختصر نمودم

چاپ اول

حق طبع محفوظ است

طالبین این کتاب سایر کتابهای کلاسی از کتابخانه طلب نمایند

حیات جاوید یا منتخب معراج السعاده

بسم الله الرحمن الرحيم

یگانه ذاتی را ستایش مکن است که عقل و فهم در ساختن ما توان و حیران است
و حکیمی را نیایش رویت که فیض و بخشش انسان شرف اعیان است لمعات
اشراقات فیض کاشش مصباح قلوب اهل علم و عرفان است و از برکت پندش
تعلیم معلم عقلی و نایب مؤدب شرعی خاصه انسان است و قد ما سر از ارجاس
طبیعت مصفا و بسر منزل هدایت و سعادت را بهر است و فضل صلوات پمیرا
سر اوار که گشت مکارم اخلاص کریمه و انک کمالی خلق عظیم و عنوان صحیفه
بیضا اثرش و هو بالموئین دوف دجیم و درود بیجه بر ائمه دین که
هکی کیمیای سعادت و کلید گنج هدایت و بعد بر خداوندان دانش پندش
و معارف پریشان نیکو روش انگار اوجان است که سرای شرافت نماید اوج

ترقی

در بیان سیرت ائمه
نقشه درازی گشته

در سبب تالیف کتاب

ترقی معراج سعادت اخلاق حسنه و خصال پسندیده است هر که اخلاقش نیکو گشت
چه در مراتب مدنی و چه در معارج روحانیت از بخش و فعال اخلاق است و
در این باب صاحبان سعادت و توفیق و ساقیان رحمت تحقیق از این صبا و صافی
مکررب غر نموده و بطلان سعاد و حکمت خلقه نوشانیده اند بلکه در هر
و هر نه می باشد مختلفه تعلیمات اخلاقی داده اند و بکسوت تحریر آورده اند ویره
کتاب مستطاب معراج السعاده تالیف مولانا العلام قدوه العلماء العظام مرحوم
ملا احمد ابن ملا محمدی زرافانی اعلی الله مقامهما که کتابی است در اخلاق و انی و
ردایل اشافی و غنی از توصیف است چون دشمنان حالیه از هر مطولی مختصره
طالبند و از هر مبوطی موجز و فیه مختصر اللفظ کثیر المعنی خواهند که خیر الکلام
فل و دل خاصه متعلین و نوبادگان مدارس انتخاب مناسبی نمود لذا
بر حسب اظهار یکی از اعظم معارف پروران این بنده اسد الله کلیا گانی
اقدام و اهتمام تمام بر ترتیب و ایجاز ان کتاب بطریقه مناسب مدارس است
نمود در واقع عمده جواهر نفیسه ان کتاب را بطرزی لایق برشته تحریر آورد امید
که ناظرین بعین مرحمت ملاحظه فرمایند و این منتخب معراج السعاده را ترتیب

دارم

(ع) در بیان تجر نفس و ملکوتیت روح

میان روح و بدن قرار داده ولی در واقع خود و حقیقت آدمی که مشار الیه آنرا
و بفارسی من میباشد همان روح است و بدن بمنزله الی است برای نفس هر چه فهمید
که روح برای مدارک طبیعی غیر نیست و از اینجا بود که بعد از آنکه از حضرت رسول
شرح حقیقت او را خواسته خطاب رسید پس تلوونک عن الروح قل الروح
من امر ربی ولی فهمیدن بقانون علمی از برای دانایان و برای کاملین و عارفین
بطور مشهود معنوی ممکن است و چیزیکه عاقله مردم را از اینها تجر نفس و ملکوتیت
بنماید همانا چیست که بدن از حرکت باز ماند و چشم از دیدن و گوش از شنیدن با وجود
این روح برای خود عالمی می بیند بلکه قوا و اعضاء و حواسی می یابد و گاه شود بر امور
آیه اطلاع پیدا کند **فصل (۳)** بیان در حقیقت نفس و روح انسانی از طبق
حقیقی خود همچون بازگانی سوار بر کب بدن که عالم طبع خود داده و تجارتی کند و
سودی اند و زده و خود را با انواع ملکات حمیه و خصال پسندیده و بیایه و باز طبق
خوش عود کند بدن فانی است و روح باقی و از اینجا است که پیغمبر خدا ص در روز بدر
بشهادت ای بر خطاب میفرماید که هَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَنَّاكُمْ حَقًّا ای کشته
شده گان آیا یافته اند آنچه را که پروردگار شما بشما وعده فرموده بود حق و درست بعضی

در بیان آنکه نفس را لذت و الم روحانی نیست (۲)

از اصحاب عرض کردند یا رسول الله ایشان مرده اند چگونه آواز میدهند ایشان را حضرت فرمود
إِنَّهُمْ أَسْمَعُ مِنْكُمْ ایشان را نشنوا شنوا از نزد پس و بسته شد که انسان صاحب و جسد
جسد روحانی که از جنس روح طیب و ملائکه مقدره است و جنبه جسمانی که از جنس عالم حق
و طبع و مشاء بهایم و سباع است میل به هر طرف کند خصال و اخلاق انظر در او
غلبه پیدا کند چنانکه گفته اند آدمیزاده طرفه معیونی است از فرشته سرشته و از حیوان
گرگنده رو باین شود پس از این در و در و بان شود به از ان **فصل (۴)**
در صحت و مرض روح چنانکه بدن را لذتی است و المی و محنتی و راحتی و مرضی
همچنین روح را هم بیماریه است که اگر معالجه نشود موجب بدبختی و شقاوت سرری
روح است و آن عبارت از اخلاق ذمیه است که اگر از درک لذات روحانی
محروم میگردد اند و صحت روح عبارتست از از استیجاب صفات حمیه و زهد که
بیماری روح را سبب تخیری و معالجه آنرا بایچه نشماری و صحت روح را بصحت
قیاس نمایی که قیاسی عقیم است بلکه بدون جهتناب از ذایل اخلاق طاعات ظاهر
هم بدرجه قبول رسد و آثار و افعیه خود را بخت شعر کند موش دزد در انبار
گندم طاعات چهل ساله گجاست اول ایجن دفع شرموش کن بعد از آن

(۹) در بیان آنکه نفس چون لوح سافج است در طفولیت

در جمع کدم جوش کن مثل کاینکه مویبت بر عبادات جسمانیه کنند و از صفای دل و پاکی آن غفلت ورزند همچون بنور مردگان است که ظاهر آزار زینت نمایند و در باطن آن مردار کزیده پنهان است یا مثل خانه نیست نایک که چراغ بر بام آن نهند عجب است که پنهان است و روز وقت خود را صرف حفظ صحت بدن فانی میکند و در دفع امراض جسمانیه سعی تمام بعل میاورد و قول هر طبیبی را که دن میهند و بشری دواهای ناکوای قیام نمایند و سر از فرمان اطباء روحانی می پیچد و معالجه نفس اسهل میبارد (فصل ۵) در ساقی نفس در بعد از تنفس نفس در آغاز طفولیت از جمیع صفات و ملکات غالی است و مانند صفحه نیست ساده از نقش و صورت و حصول ملکات و تحقق صفات بتکرار اعمال و افعال مقتضیه آنهاست هر عملی که یکمرتبه از شخص سرزد اثری حاصل میکند در دوم بیشتر تا بتکرار عمل اثرش محکم گردد و ملکه را بنحو شود همچنانکه نکتیست چون در شش شود حرارت در آن تأثیر میکند و گرمی در آن ظاهر میشود ولی ضعیف است بجز در دور کردن از آتش سرد میشود و هرگاه مجاورت طول کشد تأثیر حرارت در آن بیشتر شود و روشن و هر چه بان نزدیک شود بوزاند و همین است سبب در سهولت تعلیم اطفال و تأدیب ایشان و صعوبت تغییر احوال مشایخ و پیران و هرگاه کسی مراقب حال خود باشد و صفحی دل را کثوده

کتابخانه ملی کوی آستان قدس

و آنچه شود

(۹) در بیان موضوع علم اخلاق و فایده آن

بدیده بصیرت بر او بنگرد بر میخورد و ملکات و صفاتی که در او رسوخ کرده و از انجا ملقت معانی آیات سرئیه و اذ القصف ثمرت و افرع کتایک کفی بفسیل البوم علیک حبیباً و ما لهذا الکتاب الا بغا در صغیرة ولا کبیرة الا احصاها عابد (فصل ۶) در موضوع علم اخلاق موضوع علم اخلاق نفس انسان است چه که در واقع علم اخلاق علم تهذیب نفس است پس مقرر است که هر شرف علوم است بعد از علم معرفت الهی چه که نفس با طقه هر شرف کائنات است و شرف هر علمی بشرف موضوع اوست یا بشرف غایت و ثمره اوست و موضوع و غایت علم اخلاق نفس انسانی است و نه کیه او از صفات خبیثه و تخلیه او بصفات و ملکات حمیده پس شرف این علم برتر از شرف سایر علوم است آن است که حکما سلف علم اخلاق اکبر اعظم می گفتند و او را اول تعلیم قرار میدادند و تحصیل سایر علوم را از برای کسی که تهذیب اخلاق نموده بی ثمر میدانستند که به کبر را علم و فن آموختن دادن تیغ است دست اهرن همچنانکه بدنی که مواد فاسده و اخلاط روده در مجمع شود از کثرت غده ایخرفساد اخلاط و زیاده فی مرض حاصل نمید و نفسی که مجمع اخلاق و نیمه است از تحصیل علوم و فنون ثمری جز شرف فساد نمید (فصل ۷)

در فایده

در بیان موضوع علم اخلاق و فایده آن

در فایده علم اخلاق فایده علم اخلاق پاک ساختن نفس است از صفات رذیله
و ارتکاب ملکات حمیده ولی باید دهنست که سعادت مطلق آنست که نفس را در همه
حال از همه اخلاق ذمیه معز و بهمه صفات حسنه محلی و داری و اصلاح بعضی صفات
یا در بعضی اوقات اگر چه غالی از ثمر نیست ولی موجب سعادت مطلقه ابدیه نیست
چنانچه صحت بدن و نظام مملکت نباشد مگر بدفع جمیع امراض و اصلاح جمیع طوایف
و اشخاص در همه حال پس سعید مطلق کسی است که اصلاح جمیع صفات و افعال خود را
بر وجهی نموده باشد که ثابت و پایدار باشد از تغییر احوال خلقی در آنها را و نباید از
سیلاب محنت و رزایا بیان شکر که ایش رخ نیاید اگر بگشای بر ناس حکیم بر او
نازل شود و بدل در اعمالش نشود بلکه چون سعادت واقعی نصیب انسان گردد از عالم
جهانیات و لوازم آنها بر رست دست تصرف افلاک به امن او رسد و گردانها
نوابت و ستیاب بر چهره او نشیند سعد فلک بخش او را در او تاثیر می زند که اهل
النسیج و التقدیس لا یبالون بالتریع و الشدج الانسان
بعد علو النفس لا یغنی بالشد و النجس چه خوب گفته اند روشن
فلکی را اثری در ماینت حذر از گردش چشم سیاهی باید کرد این ذکر پروردگار را

از ترویج

در بیان قوای نفس که مبادی اخلاق است

از ترویج و تفسیر کتب که یک دستگیران فلک از کنگره ایوان رفعتان دور
چراغ خورشید در کنج غلوتشان تار و پودر مشرقی مشرقی خود شناسد و بهرام مردم
میدان خود داده ساز و نواری زهره در محفل ایشان بی ساز و نوایم عطار و چون بنام نهاد
رسد سرانند از دماه چون بچشان نگرده خود را از نظر اندازد باب اول در بیان
اخلاق حمیده و ذمیه و بنای قوای نفس انسانی **فصل اول در قوای نفس** روح
بمیزان پادشاهی در مملکت بدن و اعضا و جوارح و قوای و حواس شکر و خدم او ازین
انها قوای اربعه که عقل و شهوت و غضب و دهم باشد فرمان فرمایان و سران لشکرند
و سایر قوای فرمان بران و وزیر و دستان شان عقل در کج حقایق امور و تمیز خیر و شر و قضا
قوه شهویه جامی نیست که آن تحصیل کمال نفس است و او است که شخص را وادار
میکند بطلب غذا و شراب و تناسل و تفرقه قوه و بهمه همین امور خیریه است
و دقایق امور که با آنها مقاصد صحیح میرسد و عقل قوه غضبیه است که دفع مضار
خود نماید و سایر قوای که شخص دارد و بچگونگی نظر و تامل و اتنی در این مملکت دارند و این
چهار سر رنگ سرور آنها عقل است و صدر عظیم روح که از صوابید او روح تجاوز
نباید کند و قوه شهویه بمیزان عامل خراج و طمع و دروغ و زن و هر چه در زیر عقل گوید

شهوت

(۱۲) در قوای نفس باعتبار اخلاق اقسام لذت و الم
 شهوت هوای مخالفت آن کند و همیشه طالب لشکر راه روح را زده محکوم حکم خود کند
 مانند بهایم و چهار پاییان غرق بجهت شهوات نموده سیم که غضب است بشخصه کی مملکت
 مضبوط و بیابک و شیر است کارش کشتن و بستن و زدن و شکستن است
 در صد و آن است که فریب پادشاه روح داده و او را همیشه مانند درندگان بهار و چنگام
 و بهم است که شغل او کرد جلد و فریب و تلبیس است و میخواهد سلطان روح متفاد
 باشد بسبب اختلاف هوایانی این چهار فرمانها و تفاوت آنها همیشه این مملکت
 محاربه و جدال است و هر لحظه غلبه از طرفی است و هر که ام غلبه کند دیگر از دست خود
 خواهد کرد ولی هرگاه سلطان روح تابع عقل و عقل حاکم بر سه قوه دیگر باشد این مملکت
 نظم صحیح پیدا میکند و مراحمی نخواهد بود **فصل (۲) در لذت و الم قوی هر یک از**
 این چهار قوه را لذتی است و المی لذت قوه عقلیه و علم است و معرفت و الم او
 جهل و حیرت و لذت قوه غصبيه قهر است و انتقام و تسلط و الم او در معلوقیت لذت
 شهویه در جذب طایعات و لمس در حرمان آن و و همیشه لذت در جریان مقتضای خود
 و الم او در خلاف او پس بنا بر این لذات هم منقسم میشود بلذات عقلیه و خیالیه و
 غصبيه و شهویه شرف همه لذات لذت عقلیه است و کسانیکه لذات را منحصر در لذات

(۱۳) در بیان شئون قوای انسان

جنبه حسیه و سعادت السار را در رسیدن بلذت اکل و شرب و کنج میدانند در
 حقیقت از انسانیست و در و از طریق حقیقت مجبورند و همچنین زنا و عبادت که لذت است
 بعد از ترک رسیدن بحد و غلمان و خوردن نامزد و سبب میدانند و عقابهای انعام
 منحصر بآتش سوزنده و عقرب گرفته جنبه میدانند که در به صورت عبادت و شش همچون
 بندگی مزدوران است و جزئی اگر خواهم معرفت ندارند و تصور لذت عقیله را ننموده
 و در واقع هنوز از اقی حیوان برتر نمیگردد اند **فصل (۳) در شئون قوای**
 به انکه شان قوه عقلیه و و تمییز ادراک امور است ولی اول ادراک کلیات میباشد و اما
 ادراک معانی جزئی و گاه اولی را عقل نظری گویند و ثانی را عقل عملی و غصبيه و شهویه
 مبدا قریب تحریک بدن است و از تعلیل و تهذیب یک از این چهار قوه عقلیه
 مخصوص بدید آید از تهذیب قوه عاقله صفت حکمت و از تهذیب قوه عامه عدالت
 و از تهذیب غصبيه صفت شجاعت و از تهذیب شهویه صفت عفت و این چهار
 صفت اجناس اخلاق فاضله اند و سایر صفات خست از این چهار صفت ناشی میشود مثلاً
 حکمت مصدر فطانت و ذوق حسن و بیرون توحید و مثال آن میشود و شجاعت نشأ
 صبر و علو همت و وفار و حلم و نحو اینها و عفت سبب جاء و امانت و عدالت سبب

(۱۴) در تعداد اجناس فضایل و ردایل است

میان روی در همه امور بسیاری از صفات ممد و مذموم **فصل (۴)**
در ارجاع سایر فضایل و فضایل اربعه چون دینی که جنس فضایل
چهار فایده است بلکه انواع فضایل دیگر مندرج در تحت آن سه قوه و معلق
بهنات که قوه عاقله و غضبیه و شهویه باشد و اما قوه عاقله در حقیقت مصدر
فضیلتی دیگر نیست و برای او جز ربط و انقیاد و اطاعت برای عاقله که خود فضیلتی
و عدهش موجب ردیلتی دیگر پس عاقله محض کار فرمائی است پس همه فضایل مندرج
است در حرکت و شجاعت و عفت که مقتضای آن سه قوه است و اصداد آنها
معلقه یکی از این سه قوه یا به قوه و سه قوه مثلاً آنکه معلق یکی از آنهاست
علم و جهل که معلق به قوه عاقله و ظلم و غضب که معلق به قوه غضبیه و حرص
و قناعت که معلق است به قوه شهویه و مثل حب جاه که اگر مقصود از آن برتری
و تسلط بر خلق باشد از نقصیات قوه غضبیه است و اگر مطلوب جمع مال و رسیدن
به ثوات باشد از شهویه است یا هر دو مقصود باشد بلا شکر

فصل (۵) در اجناس ردایل

جنس ردایل چهارند اول جهل که ضد علم است دوم جبن که ضد شجاعت است

در بیان آنکه اخلاق سه جد وسط اعتدالند

سوم شره که ضد عفت است چهارم جور که ضد عدالت است ولی تحقیق اینست
برای هر فضیلتی حدیث مخصوص و مضبوط که بمنزله نقطه وسط دایره است و اقسام
ردایل بمنزله سایر نقطهائی است که در میان مرکز و محیط فرض شود و شکلی نیست
که سایر نقاط غیر محصورند پس استقامت صفات یک بر یک پنج است و خروج
از استقامت با طواری نهائی است لهذا وسط حقیقی جتن در اخلاق در کمال صعب
است و از این جهت است که چون سوره هود بر برگزیده معبودانزل گشت و در اینجا
امریان بزرگوار شد که فاستقم کما افرقت یعنی بایست داشت بشی چنانکه ترا امر
و نموده ایم و نمودند شبیهی سوره هود یعنی پر کرد مرا سوره هود و
وسط بردو قسم است وسط حقیقی و وسط اضافی و وسط اضافی نسبت به وسط
حقیقی ملاحظه شود که نزدیک باو باشد و چون وسط اضافی را اعتبار کردیم استقامت
در اخلاق ممکن است و از اینجا است که اخلاق حمیده گاه با اختلاف اشخاص و اوقا
و احوال مختلف شود بسا باشد که مرتبه از مرتب وسط اضافی فضیلت باشد نظر
بشخصی یا جانی یا وقتی و ردیده باشد نسبت به غیران **فصل (۶)** در تعداد
اصناف ردایل طرف افراط و تفریط اخلاق را که ردایلند در هر وقت

در بیان تعداد احوال ذایل

و موقع نام علیحه نیست بلکه سزودن جمیع ممکن نیست و وظیفه علم هم نیست چه
که وظیفه او بیان قواعد کلیه است پس چون دهنی که اجناس فضایل چهارده پس
بلاحظه دو طرف افراط و تفریط اجناس ردایل هشت است ضد حکمت جزوه است
که افراط فکر است در رایه از آنچه سرآورد است و عدم ثبات فکر و بلاهت که طرف
تفریط است و آن مستطیل بودن قوه فکریه است و کار نفرمودن آن و در مقابل
شجاعت یکی متور است که طرف افراط است که رو آوردن بامور است که عقل خرد
از او را لازم میداند و دیگری صبر و آن رو گردانیدن است از چیزی که نباید رو گردانید
که طرف تفریط است و ضد عفت یکی شره است که افراط قوه شهویه است و دیگر
خمود است که میرانیدن قوه شهویه است بقدریک ترک شود آنچه برای حفظ شخص
یا نوع و این طرف تفریط است و در ارای عدالت است ظلم که تصرف در حقوق
مردم است بدون حق و به طرف افراط است و انظلام و خواری که خود شخص
با وجود قدرت دفع ظالم را بر خود مسلط کند ولی باز انواع بسیار در اینها درج
است مثل نگری و جلد که از جزوه حاصل شود و عجب و کردن کشتی که از تهو و سوء
ظن و جرع و ذنات که از خود و فصل (۷) در تمیز صاحبان اخلاق حسنه و

در تمیز صاحبان اخلاق حسنه

صاحبان فضایل اخلاق را بآسانی نشود شناخت چه که صورت اخلاق مناسبت
دواعی و اغراض و نبات عمده شرایط تجلی با اخلاق است مثلاً حکمرانی کسی دار است
که صاحب یقین و اعتقاد جازم و علمی که منفک از عمل نشود باشد و اما کسی که فقط
مسائل حکمت آموخته حکیم نیست بلکه مانند طفلی است که خود را شبیه مردان کند و بخواهد
ایشان را که بد و عقیف کسی نیست که ترک شهوت کند از خوف بدنامی یا محافظت مقام
خود یا ترس شخه و سلطان یا ترک لذات کند برای صرف وجه مردم بخود یا
از باب تشویش حدوث امراض یا از باب فراهم نمودن اسباب برای اد نفس
از درم است خود کی مرده است از غم بی آلتی افسرده است بلکه عقیف است
که ترک شهوت او از روی اطاعت قوه عاقله باشد و شجاع آن کسی نیست که خود را
در امور مهولانک اندازد و از کشتن و کشته شدن نهرا سبب تحسین مال و جاه یا
شوق معشوق یا بجهت خوف امیر و سردار و الاقدار یا مفاخرت بر اقوان
و شهره شدن میان مردمان چنین کسی از فضیلت شجاعت بی نصیب است و در
شجاع حقیقی محافظت تنگ و نام بالا تر از زندگی چهار ایام است و شخص شجاع
هلاکت را بر خود پسندد و در سوانی و عمار را بر خود روا ندارد و شجاعان نامدار مردان

(۱۸)

در بیان ترتیب تهذیب اخلاق

بانام نیک را بهتر از زندگی به بدنامی میدانند و ذکر جمیل را جانات ابدی میسازند
از اجتناب است که شاه سر بر ولایت و شیر شیه شجاعت با صاحب خود فرمودند که
أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنْتُمْ مُقْتَلُونَ فَأَنْقِلُوا أَمْوَالَكُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ إِنَّ النَّاسَ كَافُونَ
بِأَعْيُنِهِمْ كَفُّ ضَرْبٍ بِالسَّبْرِ عَلَى الرَّأْسِ أَهْوَنُ مِنْ مَبْنَةِ عَلَى الْقَرْيَةِ
ایمردمان شما اگر کشته نشوید خواهید مرد و قسم بخدا یکی جان سپردن باطل است
اوست که بر اثر ضرب شمشیر بر سر آسانتر دگروار است از اینکه آدمی در بستر شمشیر
پس شجاع حقیقی آنکه قوه غضبیه او مطیع قوه عاقله باشد و عدالت حقیقی آنکه
قوه عملیه مطیع قوه عاقله باشد پس کسی که عدالت بر خود بندد و اعمال خود را
با عدول کند عادل نیست و همچنین است حال در قوه فضایل

باب دوم

در بیان محافظت اخلاق حمیده از خروج از حد اعتدال و معالجه کلیه و ازاله
دوام اخلاق و آنچه معانی با نمونال است **فصل ۱۱** در ترتیب کسب فضایل
در کسب فضایل اخلاق بر تئیس با است بر دخت و لایق نشکسته اند و در صد دهنه
قوه شهویه بر آید و بعد در صد تهذیب قوه غضبیه و بعد در تهذیب قوه عقلیه چه

که حرکات

در امور یک طالب اخلاق حسنه باید مراعات کند

(۱۹)

که حرکات طبیعی انسان هم همین طور است اول چیزی که برای طفل متحرک طبیعت
حاصل است قوه جذبیه است در رحم مادر که از راه ناف غذا را بخود میکشد و قوت
خود را میطلبد و این از تعلقات شهویه است چون این قوه در او تکمیل شد بعد از
تولید آثار غضبیه در او پیدا میشود که مودیات را از خود دفع کند و خود را از تلف حفظ
کند پس قوه تمیز و ادراک در او ظاهر میگردد و شکی نیست که قوه شهویه باقیها
و اطاعت نزدیکتر است از غضبیه چه که گذشتن از قدر زاید ضرورت غذا و شهوات
آسانتر است از ترک جاه و برتری و ترک انتقام و همچنین است حال قوه غضبیه
نسبت به همتیه و همچنین حال ایند و نسبت بقوه نظریه و تحقیل حکمت که صعب است
فصل ۲ در امور یک طالب فضایل باید مراعات کند

طالب اوصاف حمیده را از چند چیز ناگزیر است یکی اجتناب از مصاحبت با بدین و شر
و هزار از اجتماع حکایات هزار بلکه لازم شمارد مصاحبت با خیار و نیکو از انان
با غراخذن کند صحبت بنگات از نیکان کند طبع انسان افاد و نقاد است و
هر چه از طبع دیگری پیدا کند میکند و چون اکثر قوای انسانی بایل با اخلاق رذیله است
از آنها را زودتر طلب میکند تا اثر اخلاق ممد و حد را در او دم آنکه همیشه موطب اعلا

باشد

(۲۰) در بیان آنکه علم اخلاق طب روحانی است

باشد که از آثار صفات حسنه است تا بدینجمله دارای آن صفاتی گردد که بعد از این
است مثلاً ملکه سخاوت بکرار بخشش با حاصل کرد و ملکه شجاعت با اقدام در
کارهای سخت که مخالف عقل و شرع نباشد بها حاصل کرد و این بمنزله ریاضت
بدنی است برای دفع امراض بدنی با صحت بدن سوم مراقب احوال و اعمال بودن
و برودیه و فکر متوجه عمل کردن تا خلاف مقتضای حسن خلق از او سرزند و هرگاه
سرزد خود را اطمینان کند اندر این به مجروح و میخروش تا دم رفتن می غافل باشد
چهارم از باعث تحریک قوه شهویه یا غضبیه احتراز ورزیدن مثل کوشش دادن با قول
مهیجه یا نظر کردن بر سیل میل شهوانی بصورتی پنجم آنکه افعال خود را محل بر صحت
نگذارد و اصطلاح کلاه شرعی بر سرش نکند بلکه همیشه خود را مستغرق در لذت خود بداند
و بیند باید عیوب خود را از اصدقا و دوستان تقصیر کند بلکه قرینی لازم دارد که او را
بر معایب خود مطلع سازد ولی غالباً در مقام اظهار عیوب دشمنان بهتر عیب
بر میخورند چنانکه گفته اند وَحَقُّ الرِّضَاعِ عَنْ كُلِّ عَيْبٍ كَلِيلَةٌ وَلَكِنْ عَيْنُ
السَّخَطِ تَبْدُو الْمَسَاوِيَا حِشْمٌ دُوسْتِ وَرِضَا مَنِي اَز دِينَ عِیُوبِ كَنَدِ اَسْت
ولی دیده دشمنی اظهار کننده بدیهاست

فضل

(۲۱) در بیان آنکه علم اخلاق طب روحانی است

فصل (۳) در بیان آنکه علم اخلاق طب روحانی است

علم اخلاق طب روحانی است چنانکه طب متعارف طب جسمانی است ازین
راه است که جالینوس طبیب در نامه که خدمت حضرت مسیح نوشت چنین بود و همین
طیب لایبذ ان الی طبیب لا ذی حاج چنانکه قانون کلی در معالجه امراض جسمانی
است که ابتدا تشخیص مرض داده شود پس در سبب حدوث مرض تقصیر شود پس
در صد و معالجه نماید و معالجات یا معالجات کلیه است یا جزئی معالجات کلیه اختصاص
بمرضی دون مرضی ندارد ولی معالجه جزئی مخصوص بمرضی معین است چون در آنست
که امراض نیست مگر انحراف از حد اعتدال پس بدانکه انحراف یا در کیفیت یا در کیفیت
مثال این در مرض جسمانی است مزاج شخصی در حالت صحت قدر معینی اشتهای غذا
دارد و یکبار از حد تجاوز میکند بطرف زیاده و مرض جوع در او حاصل میشود و زیاده از
قدر اعتدال غذا میطلبد و یکبار بطرف نقص تجاوز میکند و سده اشتهای او میشود و این
دو انحراف در کیفیت است و یکبار دیگر اشتهای او بحد اعتدال است لیکن طبع او مایل
بچیز نائی است که مزاج صحیح آنها را نمی طلبد مثل ذغال و خاک و گوشت سوخته و این انحراف
در کیفیت است و همچنین در امراض نفسانیه مثلاً افراط در قوه ادراک مثل حریره

و تجاوز

لطیف طب روحانی با طب جسمانی

و تجاوز فکر از حد اعتدال و توقف نمودن در مسائل سببیهات و اهریه حکم کردن
در مجزئات مجرد و بهم و تفریط در آن مثل بلاهت و تصور نظر از فهم ضروریات اجرائی
احکام مادیات بر مجزئات و در ذات آن در کیفیت مثل میل بعلو میک کالی برای
نفس نیست مثل کلمات و شعبه بازی با و افراط در غضبیه و تفریط آن تصورش
و واضح است و در ذات کیفیت آن مثل غضب بر جمادات و حیوانات و شکن کاس
و کوزه و پارچه کردن جامه و افراط در سستی و تفریط آن بهم و سخت و در ذات
در کیفیت آن مثل میل بمقاربت ذکور و مال شبه ناک خوردن و سبب این امر
نفسانیة یا نفسانی است یا عارضی یا جسمی یا نفسانی آنچه که در ابتداء ای فطرت برای شخص
حاصل شود مثل ضعف قوه ادراک یا نقصان سئوت عارضی مثل آنکه مجاست با
به آن سبب حصول آن صفت گشته جسمی آنکه سبب ناخوشی و مرضی است که در او حاصل
شده موجب کج خلقی یا قوت سئوت شده اما طریق معالجه کلیه هست که سبب مرضی آنکه
شناخته دفع بصد کنند و اما رجمه که رفته است کسب کنند و موظبت افعال آن
کنند و این بمنزله غذای ضد مرضی است و اگر این فایده بخند بزرزش و علامت نفس
که بمنزله سربت های ناگوار و معاین است و اگر این فایده بخند دفع اخس بفاصد کنند

در شرافت عدالت

مثلاً برای رفع بغل جو در ایاد کند که هراف بنظر آید و این بمنزله زهر و سموم است
که بر بعضی گاهی می دهند و اگر باینها هم معالجه نشود شروع بتغذیه نفس کند بکیفیات
شاده و ریاضات صعبه مثلاً بجهت صلاح سئوتیه خود را از غذا و استراحت منع کند و
این بمنزله قطع و داغ است که اخذ الذوا الکلی اما معالجات غیریه بر مرضی چنان
است که در باب بعد ذکر خواهد شد باب سیم در تفصیل اخلاق حسنه
و دنییه و معالجه خصوصیات هر یک از آنها و در اینجا مقام است مقام اول
در بیان آنچه معلق بقوه عاقله است و در او چهار فصل است فصل اول
در شرافت عدالت به آنکه عدالت اثرات فضایل است و چون امریت جامع از
جمع صفات کمالیه ابتداء بر او شده و جوهر که ضد اوست مستلزم جمع ذایل و عدالت
ملکه است در انسان که موجب انقیاد جمیع قواست بر عاقله را و موجب کما به شدن
جمع است در حد وسط از اینجاست که افلاطون الهی فرماید که چون برای این ملکه
عدالت حاصل شود روشن و نورانی میگردد و جمیع اجزای نفس او دیده های نفس
کوده می شود لمؤلفه از همه اخلاق بد دوری یکن از عدالت نفس الونری یکن
از عدالت روح توصیفی شود بر همه امراض بدشانی شود از عدالت تسخیر روحانی

در شرافت عدالت

شوی فارغ از اجاس جهانی شوی خلق خود را چونکه الهی کنی بر همه و جانها
شاهی کنی از خواص صفت عدالت است که میان امور متباینه الفت و یگانگی بخشد
و جهت یگانگی و وحدت بی شبهه شرف از کثرت است و از اینجا است که تناسب اعضا و
تناسب نعمات موجب جذب قلوب است چه که ظهور نوع اتحادی است در آنها و هر
گونه وحدتی که در عالم امکانست ظل وحدت حق الهیه است چه اگر نوع اتحادی میان
عناصر بهم رسیده می تواند ثلاث حاصل نمشتی و اگر نوع اعتدالی در مزاج حاصل
نبودی روح ربانی باو علق نگرفتی و اگر در گفتار نوعی از وحدت ظهور نکردی فصاحت
تولید نمشتی **فصل دوم در اقسام عدالت** بدانکه عدالت بر سه
قسم است اول آنکه میان بندهکان و خالق ایشانست که عبارتست از عمل مساوت
بقدر امکان پس وجب تمام جمیع موجودات را باندازه که لیاقت مواد است فیض
بخشد که *ما فرقی فی خلق الرحمن من تفاوت* و در معاد بهم با همه بنحو عدالت
و مساوات جز امید به و پسان بهم هر گاه در مقابل این عدالت الهیه کسب معرفت
و تحصیل اخلاق حسنه و انقیاد احکام بجا نیاید و در ظالم خواهد بود دوم عدالتی است
که در میان مردم است و از بعضی نسبت به بعضی حاصل میشود همچون ازادی در

در بعضی خواص عدالت

حقوق و در امانات در معاملات و تعظیم بزرگان و فریادرسی مظلومان و رعایا^{و اضاف}
حقوقی که جمیع مؤمنین نسبت به یکدیگر دارند چون عفو از تقصیر و استیانت عیوب و
پذیرفتن معذرت و حفظ الغیب و غیره سیم عدالت است که میان زندهگان
و دوزی المحقوق ایشان از اموات است مثل اداء قرض موتی و بجا آوردن وصایا^{انها}

فصل سوم در بیان اینکه عدالت میانه رویست

در جمیع صفات ظاهره و باطنه طالب ملکه عدالت باید سعی کند که متوسط میانه علم
و عمل باشد و احتیاجی دون دیگری نکند و در افعال ظاهره مساوی اختیار کند
نه ان جمود بر ظاهر شرایع کند که از لطایف و حقایق بازماند و نه چندان باب و طرا
کشاید که از متابعت عقول کامله بازماند و در بسیاری از امورات که جز نمجه و سطراره^{حق}
حقنی ندارد مثلاً از جبر و تفویض باید بین الامرین را اختیار کند از تعطیل و تشبیه در
صفات الهیه بین الامرین و همچنین در طریق استنباط احکام بلکه در امور معاشیه
نه چندان مستغرق در دنیا گردد که امورات روحانیه را موهوم یا پشت سر اندازد
و نه چندان لافیه و مجرد که امر زندهگانی را معوق گذارد بلکه امر معاش و معاد^{منضبط} را
فصل چهارم در بیان اینکه بدون عدالت شخص لایق هیچ منصبی از مناصب و وظائف

در بیان جرزه و حکمت و جهل مرکب و حیرت

بدانکه کسی که قوی و صفات خود را اصلاح نکرده و در مملکت بدن عدالت ظاهر نکرده و یا قوت جربان حکم عدالت در بین الناس ندارد و نه شایستگی سیاست مردم دارد پس قوی و حکم بین الناس برای غیر عادل صحیح نیست و حکمرانی و سیاست نفس هم که السلطان العادل ظل الله صورت خود را شکستی سوختی صورت کل را شکست آموختی عقل دشنام دهد من رخصیم زانکه فیضی دارد از فیضیم احسن ارحام الله لربهم من اراد ان علوا ی او اذرتهم قول مریض سقیم است شفا در قول حکیم مقام دوم در بیان اخلاق حسن و ذمیه که متعلق بقوه عاقله است دوازده فصل است فصل اول در بیان جرزه و حکمت بطرف افراط قوه عاقله جرزه است و جرزه موجب خروج فکر است از اعتدال و موجب ابدیهات و استخراج امور دقیقه غیر مطابق واقع است همچون فسطاط که گویند یا هیچ نمیدانیم و نمیدانیم که نمیدانیم و همه را این خیالات در خیال از بسکه کشتی مکتبی تک بوفسطائی به ظن رسی او چه از لب خرد معزول شد لاجرم از خسر خود مفضول شد دفع این رذیله لازمست و باید شخص تفکر در امور را به بیمه راقعاً تحصیل امورات نظریه بداند و بدلیل و برهان در نتایج استقامت و رزد

و حکمت

در بیان جهل مرکب و شک و حیرت

و حکمت نظری عبارتست از علم بحقایق اشیا خصوص علم باوراء الطبیعه و مبادی طبیعت قال الله تع و من یؤث الحکمة فقد اوفی خیرا کثیرا و مطلق علوم اگر چه کامل نفسند ولی در شرافت متفاوتند علوم که متعلق بتفصیل معاش است همچون طب و نجوم و موسیقی و حساب و هیئت اگر چه اینها هم برای حکمت الهی مقدمیت دارد و علم که متعلق بعقوبی است همچون علم باصول عقاید و فقره اخلاق و بیسجک از خیطه حقیقه حکمت بیرون نیستند فصل دوم در جهل مرکب و شک و حیرت جهل مرکب عبارتست از اینکه شخص چیزی را نداند یا بخلاف واقع را بداند و چنان دانند که حقرا باقیه و غالباً طالبین علم و متعصبین در مذاهب باین مرض که قارند و جهت اینکه او را جهل مرکب میگویند نیست که ترکیب یافته از دو جهل نه است و نه نیست که نمیداند اطباء نفوس اعتراف بغير اراده او ای چنین مرضی نموده اند و بهترین معالجه او استحکام مبادی استدلالات است و اجتناب از کون بظنیات و تسلیات و ادله باین منطقیه و عرض بها جان استقامت سلیقه و شک و حیرت عبارتست از غایب بودن نفس از تحقیق حق و رذیله باطل و غالباً سبب او تعارض ادله است و ضررش در ایمان بسیار است و سعی در ازال او لازمست و علاج او این است که تعلیم

در یقین و تفکر

که که اجتماع دو نقیض محال است و همچنین انتقار هر دو پس در واقع یکی حقیقت است
 پس سعی باید کرد و نقیض کامل نمود تا جرم بحقیقت بحکمت حاصل کند و پرداختن با عجا
 صا که در ازاله اینگونه امراض خیلی نافع است **فصل (۳) در یقین و مرتب**
 بگویم مرتبه یقین اشرف فضایل است و اہم اخلاق و معراج که است اوست که در خبر
 الیقین ایمان کلام اول مراتب یقین علم الیقین است که عبارت است از
 اعتقاد ثابت جازم مطابق واقع مثل یقین بوجود الهی باشد لال مشاهده دود
 دوم از مرتب یقین عین الیقین است که عبارت از مشاهده مطلوب است مثل
 دیدن آتش مرتبه سوم حق الیقین است و ان عبارت از نحو یکاکی است میان
 و مطلب و عاقل و معقول مثل رفتن در آتش حصول جمیع این مقامات یقین
 منوط بر کتب اعمال و اخلاق است **فصل (۴) در تفکر**
 از اخلاق حمیدہ تفکر است و از خواص قوہ عاقلہ است که درباره اوست تفکر
 سَاعَةِ خَيْرٍ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً نُكُوْرُ اَرْضِيْلَتْ صَبِيْءٌ كَيْفَ يَأْتِيْلَهُمْ
 يَنْظُرُوْنَ اِنْ يَمْلِكُوْنَ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضَ لِيَكُوْنُوْا مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ عَجَاب
 حکمت و قدرت الهیہ را باین صفت یقین شناخت درجه تفکر کنیم که بمقصود نایل

نظر در قایم مصنوعات

نوشتم برک در خان بسند در نظر بسیار هر دو فی دفتریت معرفت کردگار
 در پیش نگرییم که با وجود خردی بهیئت فعل که بزرگترین حیوانات است خلق شده
 بعلاوه دو بال و دو شاخ در همان نگرییم که قطره آبی کشیده که در اجزای بدن متفرق
 بود بحرکت دفاعیه مستخرج و الت رجولیت را قوه دفع غایت و رحم را قوه جذب
 پس از استقرار نقطه در رحم مانند خمیر که بر نور بسته شود شروع بحلقهت جنین میشود و
 خون حیض را مانع از دفع شدن حاصل تا نقطه خون را بجانب عقب کشد و علقه که در پس
 نشان اعضا و جوارح در او پیدا یابد وقتی که نام الحلقه شود نظری بسختی انبای
 بدن که مختلف الشکل و محو و مضمت و بنظام نام قرار داده و بر کهای متحرکه و
 که شراین و او رد باشند که از دل شراین روئیده شده و صاحب حرکت انقباض
 و انبساط است در کهای سماکه شغل آنها رسانیدن غذاست از معدة بکلیه از آنجا بسایه
 اعضا و نظر کنیم که چون مبدی حس و حرکت دماغ است از ماده دماغ در کهای بسیار
 آفریده و از او روئانده که بواسطه اتصال آنها با اعضا اثر حس و حرکت از دماغ به سایر
 اعضا برسد و اگر همه این رکهای از فصل دماغ جدا شدی سر سنگین گشتی بلکه بزرگتره
 اندازه شدی از اینجه از ماده دماغ یکی سفید که از آنجا که گویند شبیه دماغ آفریده و آنرا

از نور آخی که در زیر کاسه سر خلق کرده بیرون کرد داخل استخوان کردن نمود و مصلب
گشته و بسیاری رگها که بان احتیاج بود از آن جدا کرده سایر اعضا فرستاد
نظری بچشم و عجب خلقت او کن که بسطی خوش و بیانی دلکش و رنگی مرغوب و طری
محبوب افزوده شده و صاحب طبقات است گاهی بوشن ایجاب خلقت گوش متوجه
کن که چگونه در عصب سماع قوه سماع و تمیز اصوات مختلفه نموده شده تفکر کن
در عجب معدده و آلاتی که برای اکل و هضم و طبع غذا خلق شده بر سر طبقه طبقات
قرار داده که در وقت فرو بردن طعام کشته میشود و بعد از بلع سر بهم آورده و قشر
میکرد تا غذا از دلیز مری بمعدده وارد شود و غذا در معدده پخته میشود و شبیه میگرد
باب کشک غلظت و آنرا کیلوس میگویند چون باید صافی و خالص شود و بیکبار در حکیم
رؤف در سمت معدده رگهای افزوده که آنرا ماساریفا گویند پس خالص کیلوس با سایر
رود و از آنجا بجه و از آن بعرق لیفیه و از آنجا بکرا و را میمکه و طبع دیگر مید بکیموس
حاصل میشود پس از این اخلاط اربعه حاصل میشود بطریقی که در کتب طب مشربست
و همچنین عجایب دل و شش و عجایب خلقت با و سایر اسافل اعضاء نظری
بکوهسار افکن و ملاحظه کن که چگونه خالق بیچون اطراف زمین را با آنها استحکام

داده و از زیر سنگهای تیره چشمهای غلب بروی زمین روان کرده و بسی جوی
قیمتی در آنها مخزون نموده تا آن کن در انواع گیاهها که از خداوند بر یک
سنگی و طبعی و بونی و مسفتی و عاقلیتی یکی زهر یکی رقیق یکی مفرح جان یکی اثر
بخشنده و بی پایان و همچنین در انواع و قسمات حیوانات از مرغان پرند و
سباع درنده و بهایم خزنده و چرند که عسل از تعداد مصالح و حکم هر یک صادر
است و همچنین از عجایب کرات بینایت که در فوق زمین محسوس است و سرعت
بطور قار آنها گاهی مجتمع گاهی مفصل گاهی مفصل هر یک را حرکتی خاص و رفتار
مخصوص همه بندگان بیستند سرگشته و کمر خسته گاری بسته خبر داری که سیاهان
افلاک چرا گردند گرد مرکز خاک چه میخوانند از این محل کشیدن چه میجویند
از این منزل بریدن از این آمدن مقصودشان چیست در این محراب که
معبودشان کیست همه هستند سرگردان چه بکار پدید آورنده خود را طلبکار

فصل (۵) در خواطر شیطانیه و رحمانیه

بدانکه آدمی هرگز از فکری و خیالی خالی نیست و دل که لطیفه از لطایف الهیه است
پویسته معرکه تاخن خیالات و جولاگاه افکار است و سیر رسل فرموده

در بیان تذکر و فکر

فی القلب لمتان لمة من الملک و لمة من الشیطان و افکار یکدرا
 مشغول میکند دو قسمه اول افکار یکد محرک آدمی است بر عمل خیر یا شر دوم
 افکار یکد محرک بر فعلی و عملی نیست بلکه محض خیال و مجرد فکر و تصور است چنانچه
 و خواطر محموده یا مضمومه ولی گاه همین قسم ثانی از خیالات متاعی باشد و می
 بلکه درت نفس با صفا نفس می شود علی ای حال خواطر محموده که محرک فعلی باشد
 یا نباشد الهام است و خواطر ردیه چه محرک فعلی باشد یا نباشد و سوسه است پس
 چون مضرت و سوسه را ملقب شدی در صد دفع او باید بشوی و عیالش بلا حظه
 حسن و قبح و تفکر در عوایف اعمال و پیوسته مراقب ذکر و فکر بودن و طاعات
 شرعی را از دست ندادن است هر طرف غول بیابان جرس جیانی است
 در ده دست بر و سوسه از راه مرد **صل (۶)** در بیان تذکر
 تذکر یاد کردن آنچه از ذکره رفته یا فراموش شده و غفلت ضد است و از
 دایل اخلاق است و ذکر و تذکر پنج قسم است اول ذکر قلبی و یاد خدا
 در دل دوم تذکر متاعی و معارف حقایق از مبدء و معاد و حکام الهیه
 سوم تذکر بیوفائی دنیا و عبرت از کشتگان و نعلیات احوال چهارم تذکر عجب

در تذکر و توکل و اخلاص

صنع الهی پنجم تذکر اعمال و افعال خود شخص از آنچه در بطن نزدیک یا زورگاه خدا
 در میناید و تصور آنچه بر آنها متبیه است **صل (۷)** در توکل
 تقوی نفس و توکل راجع بقوه عاقله است و خلاف اینها ردیه است توکل آنست که شخص
 در امور خود بغیر پروردگار التفات نکند هر چند ناظر به باب باشد ای گرفتار سب
 بیرون مهر لیک غزل آن مستبطن مبر فقر و ردت و صحت و مرض و غت
 و دلت همه بحول و قوه الهی است ولی شخص با ملاحظه حق باید بکار پردازد از
 توکل هیچکس بایسته تازه تر و بیچ را بپایانده گفت بغیر با و از بایسته با توکل
 از انوی شهرتیه **صل (۸)** در اخلاص و شرک
 اخلاص و شرک از صفات معلقه بقوه عاقله است توحید و شرک دارای اقام
 قدیده است توحید یا توحید در ذات است یا در صفات یا در افعال و شرک هم بر دو
 قسم است شرک جلی و شرک خفی موقه آنست که ذات حق را منزله از اثبیت ترکیب
 خارجی و ذهنی بداند و او را منزله از صفات متکثره در ذات و در فعل شناسد و شرک
 قوی و فعلی همچون تنویر که فایک بد و مبدء اندر زبان و اهر من و فعلی و خفی مثل شرک
 غالب نفوس که مقرر توحیدند ولی موجودات را بنظر استغالی می بینند غافل از آنکه

(۳۴) در مکر و حیل و آداب تعلیم و تعلم

علم چون بر فراز دشت و غار چراغ انجمنه چون بشمار
فصل (۹) در مکر و حیل به آنکه از ذایل متعلقه بقوه عاقله مکر و خدعه است
 برای رسیدن بمطلوبات شهویه و غصیه و اقسام اینها بی نهایت است و غالباً مخفی
 نیست مگر در بعضی موارد که زیر کان هم باور نمیشوند و پوشیده نیست که صفت مکر
 از مملکت عظیمه است و صفت شیطان است و از اینجاست که حضرت رسول صلعم
 میفرماید از نایب کسی که با مومنی مکر کند و غالباً مکر و حیل را هیچ جهان اگر در پیش
 چنانکه در جرئت من حقیر بنوا کلاخیر وقع خیر و دفع این در زبان است گنج
 فواید و محسن خیر خواهی مسلمین و دیگران با آنان را بنظر آرد و در همه افعال خود خور
 کند که مشتمل بر حیل باشد بلکه بدانند که نفس خدانه با تمام قوا مطیع عاقله نباشد بلکه
 و محیل است مشورت با نفس خود مگر میسوزد هر چه گوید کن خلاف آن دنی کر
 نماز و روزه میفرماید نفس مکر است مکر می زاید

فصل (۱۰) در آداب تعلیم و تعلم به آنکه ملکه حمید و حکمت و علم گاه در
 بعضی نفوس آنهم در بعضی معلومات فطری و موهبتی است ولی غالباً علوم و حکم
 تحصیل است و محتاج بتعلیم و تعلم است و هر یک از تعلیم و تعلم را آداب و سر و طریقی

یکی

(۳۵) در آداب تعلیم و تعلم

یکی آنکه طالب علم از پیروی یو ثانی جفا نبند و مصاحبت ارباب بیاد و هوس احتراز کند
 و گرنه از اسعه انوار قدسیه که محل افاضه علوم است بی نصیب ماند و دوم آنکه باعث بر
 تعلم محض تقرب بخدا و رسیدن بعادات بی غنا باشد و مقصود مراد و جدال یا
 رسیدن بمنصب و مال یا مفاخرت و تقوی بر رسته ان باشد چنانچه امام جعفر
 صادق علیه السلام میفرماید طالبین علم را قسمند پس بناس ایشان را قسمی بر
 استخفاف مردم و مراد و جدال طلب میکنند و قسمی برای مفاخرت و خدعه نمودن
 و قسمی برای تحصیل بصیرت در دین سوم آنکه هر چه را فهمید و دست یاب آن عمل کند که
 العلم بلا عمل كالشجر بلا ثمرة علم است خدمت کن که رشت آید بردانا
 گرفته چسبیدن احرام و کمی خفه در بطحا چهارم آنکه حقوق معلم خود را بشناسد و خود
 تنی نسبت با او بجا آورد و بدل او را دوست دارد و بداند که او پدر معنوی و والد روحانی
 و معلم هم او را منظر دارد یکی آنکه قصد تقرب بخدا داشته باشد و دوم آنکه بر معلم
 مشفق و مهربان باشد سوم آنکه چون او را سر او را علمی دید منع نکند که گفته من منع
 الحکمة من اهلها کتب من الخاشین و اگر سر او را علمی ندید باو الفا کند که من
 وضع الحکمة فی غیر اهلها کتب من الخاشین ایضا چهارم آنکه او را تعلیم خلا

واقع

واقع بخند این شرحی مهم است چه که باعث اعوجاج ذهن مستعلم میگردد
 مقام سوم در اخلاقی جمید و در ذیل که مستحق بقوه عصبیه است و در او نیست
 یک فصل است **فصل اول در مهتور و جین** بدانکه مهتور چنانکه در
 مسند و بنی طرف احوط شجاعت است که عبارت از احتراز نکردن از آنچه لازمست
 و حرز نکردن از ممالکی که عقلاً و شرعاً ممنوع است که لا تملقوا یا بدیکم الی الله لکنه
 یعنی خود را بهلاکت نیندازید و شخص مهتور خالی از شباهت جنون و دیوانگی نیست چنین
 کس خود باعث هلاک خود بهلاک ابدی و تفاوت سردی شده پس صاحب این ذیل
 باید در مقام علاج در هر کار تجویز عقل و شرع را رعایت کند و بدانست که صاحب این
 صفت از بعضی چیزها که احتراز از آن لازم نیست چه بزرگ کند تا بحد وسط بایستد و جین
 که در طرف تقریب واقع است آنست که از چیزی که نباید خد کرد و حرز نماید و بصفت نهان
 جاست و موجب هلاک است و آدمی بسبب آن دلیل و خوار و زنده گانی او تلخ و ناگوار
 میگردد و مردم در جان و مال او طمع میکنند و صاحب آن مضطرب و بی ثبات و
 در جمیع سعادت باز نماند و انواع فضاوح و وسوسه بر او متعل می شود و نفس و دشنام را
 بر خود می پیچد و نام و تکرار بر باد میدهد و معالجه او از بسیاری در معالجه خوف خفای

در خوف و اقسام آن

فصل دوم در خوف است بدانکه مراد از خوف تا آن بود
 بسبب رسیدن ناخوشی که محتمل الوقوع است و فرشتش یا جین است که در جین تا آن
 فعلی ضرورت نیست پس بسبب شب تنها در خانه بخوابد جین دارد ولی خوف ندارد و زیرا که تا
 در اینجا نخواهد تا آنی ندارد و خوف بر دو قسم است یکی خوف ممدوح یکی خوف مذموم
 ممدوح خوف از خدا و عظمت او که صده امن از مکر خداست و مذموم که نتیجه جین است
 بر چند قسم است اول آنکه خوف از امری باشد که ایستاده وقوع خواهد یافت و دفع آن
 در قوه بشر نیست و این از جهل و نادانی است و عاقل این خوف را بر دل خود راه نمید
 و خود را بمقتدرات سبحانه الهی میسازد دوم خوف از امری که وجود آن احتمالی است
 و ممکن باشد نشدن آن ولی نشدن آن در دست شخص نباشد و این خوف نیز خلاف
 مقتضای عقل و از نادانی و جهل است هر لحظه فکر اگر دشمنی است و روزگار را رنگی
 سوم آنکه خوف از امری باشد که سبب او در دست شخص باشد اما هنوز سبب آن یافت
 نشده و از این رسته که مبادا فلان از او سر بزند و علاج او نیست که مرقب حال خود
 باشد که این امر از او صادر نشود چهارم آنکه خوف از چیزی نائی باشد که بی سبب
 طبع از او وحشت میکند مثل مبتدی و جن خصوص شب در حالت تنهایی و نشانی

در خوف از موت

خوف غلبه قوه و همیه و ضعف عقل است بر عاقل لازمت که با خود تا تل کند که امثال
این امور بجه سبب باعث تشویش و خوف میشوند کسی که در زندگانی با قوت و قدرت از
نیمه سیدی بلکه از خوب و مجاوله او احتراز نمیکردی چگونه از بدین میت بحس و حرکت
خوف میکنی کجا دیده و شنیده که مرده بر زنده حمله کرده باشد و بر او غالب شده باشد
و حتی که فیدن او محل خلافت بجه دلیل یقین بظهور او کردی بجه سبب خوف را بنویس
اگر هم نمود چو را بنود دشمنی اظهار میکند و اگر هم نمود که ام قوت تو غالب میشود و صاحب
این صفت باید در شبهای تاریک بتنهائی در بعضی مواضع موته صبر کند تا بتدریج این
خوف از او زایل گردد **فصل ۳۳ در خوف از موت**
چون خوف از مرگ عمومیت دارد و در دست و پا است و معالجه آن اجماع است که از در
علیه عنوان کردیم به آنکه باعث خوف از مرگ چند چیز می تواند شد اول آنکه چنان
تصور کند که هرگز فانی و معدوم نخواهد شد و ثانی آنکه خوف جهل مبه و معاد است
و علاج آن تحصیل اصول عقاید است و استحکام آنها با دل قاطعه تا یقین حاصل
کند که نفس انسانی صاحب بقا و جاودانی است دوم آنکه بکان کند که از مردن
نفسی بآن میرسد و تنزلی برای او حاصل میشود و این میت مکر از جهل بحقیقت

در خوف از موت

موت که آدمی تا نمرده است ناقص است و هر که بمرد تمام شد متوکل از جهاد
مردم و نامی شدیم و زنا مردم از حیوان سرزدیم مردم از حیوانی و آدم شدیم
پس چه ترسم کی ز مردن کم شدم باز دیگر هم میرم از بسکه تا برام از تلایک باز
پس باز دیگر از تلایک پران شوم آنچه اندر و بهم ناید آن شوم پس نهان کانی
مشاق مرگ است چنانچه مولوی گوید مرگ را بر کوه در زدن من ای مادر شویش
بگیرم تنگ تنگ و علی علیه السلام فرماید و الله ان ابن ابیطالب انفس بالموت
من الصبی بشدی اتر و دیگری گوید افلونی باثقانی ان فی فنی حیون
سوم از اموریکه باعث خوف از مرگست صعوبت قطع علاقه از اولاد و عیال و شوا
که نشستن از مضب و مال و ظاهر است که این خوف از مرگ میت بلکه غم مفارقت از
و محبوبات دنیوی است و علاج این خوف است که تل کند که چیزی که لا محاله که نشستن است
عاقل دل باو غنبد و اگر تو نمیری او خواهد مرد چهارم خوف از نقور شات دشمنان
و خوشحالی ایشان یا خوف از ذلت و خواری اهل و عیال یا اعوان و نصهار و علاج
این دو از سابق و سخت پنجم آنکه خوف او از عذاب الهی باشد بواسطه کنا یا اینکه در
و این خوف محدود است ولی باقی ماندن بر این ترس و در صد و توبه بر نیامدن از

در ایمنی از مکر خدا

جمل استنساها از تصور این قهاس باید عاقل خوف مرک را بخود در او نه بداند که
بدن که مرکب از اضداد است ناچار منحل خواهد شد و در ذر ذر تزلزل و پستی است
وَمَنْ يُخَفِّرْ شُكَّيْهِ فِي الْخَلْقِ وَضَعَهُ خَوْفَ اَطْمِئْنَانٍ قَلْبٍ اسْتَدْرَامُوهُ
مذکوره و شکلی در فضیلت آن نیست **فصل (۴)** در ایمنی از مکر الله
به آنکه از ذایل معقله بقوه غضبیه ایمنی از مکر الله است که آدمی از عذاب الهی و
امتحانات او ایمن نشیند و از عظمت و جلال او بیزیش و مثلث این بر ذیل جمل
بائلاآت و امتحانات اوست سیمتی عقیده بحسابه یوم الحساب یا طمینان
بعده رحمت و رافت اوست و بهیفت بهر حال مذموم است چه که باعث او یا غفلت
و غرور یا کفر و عجب است وَلَا يَأْمَنُ مَنِ مَكَرَ اللّٰهِ اِلَّا الْهُوَ الْحَاسِرُونَ
که تو نقدی یافتی بجای دمان هست در ره سنگهای امتحان و علاج بهیفت
تخصیل خوف از خداست و آن بر سه نوع است اول خوف بنده از عظمت الهی
و ارباب قلوب این نوع را حیثیت یا رهبت نامند دوم خوف از آن مانیکه نموده بسم
خوف از این هر دو و مدح خوف و حیثیت در اخبار و کلام الهی بسیار است اِنَّمَا
يَخْشَى اللّٰهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَهْتَدُونَ

واما

در مراتب خوف و حیثیت

وَأَمَّا مَنْ خَافَ رَبَّهُ وَنَمَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ
و سید سل فرماید اَنَا الْخَوْفُ فَمِنْ اللّٰهِ بعضی از عرفا گفته اند که بنده هنگامی که از خدا
بترسد و بهیتر کند مانند بیماری است که از خوف طول مرضی از عذابهای نارکار برپیر می کند
فصل (۵) در مراتب خوف و حیثیت

به آنکه خوف و حیثیت را مراتبی است مرتبه صالحین و عارفین و سابقین صاحبان تبه
اولی از عقوبات و عدم وصول بلذات رتبه طایفه ثانیه از سوره فاتحه رتبه و بعضی
از آنها از آغاز رتبه از انجام من از قالوا بی توشیر دیرم و طایفه سوم که سابقین
بالخیر اند فقط از فراق الهی رتبه چاکر گفته اند الهی اگر اتش فراق و شتی با تش و دوزخ
چکار دشتی و سید اولیا فرماید فَهَبْنِي صَبْرًا عَلَىٰ عَذَابَاتٍ فَكَيْفَ أَصْبِرُ عَلَىٰ
فِرَاقِكَ که هیچ سعادت برتر از رسیدن بمقامات قرب نیست چون فضیلت خود را دانستی
بایست خود را باین صفت بیارائی مثلاً هرگاه شیری قوی پنج در راهی خفته باشد کسی که
از خفقت شیر در آنجا خبر ندارد و بایستد و لیکن سبقت و درندگی شیر را نمیداند از او خبر ندارد
نمیکند بایشیده ولی مدتی گذشته است و غفلت کرده و گاه هست از همه اینها مطلع است
ولی بشیر و قوت بازوی خود مغرور است و باین سبب از او فذر نمیکند همچین سبب

کی

در مراتب خوف و خشیت

گویی خوف از خدا یکی از سه چیز است اول بجزای از عظم و جلال الهی و جلال مجازات
 با ضعف یقین در اینها دوم از غفلت و فراموشی از محاسبه و مجازات و بی التفاتی
 با هوای بعد از مرگ سوم از اطمینان بخوبی اعمال خویش چهارم مغرور شدن بر رحمت الهی
 و معالجه اینها بتدکیر عظمی الهی و تحصیل یقین بر روز جزا و متفکر در احوال و احوال
 قیامت شدن و مشاهده احوال فانیین از انبیا و عظام و پیوسته خود معصود شدن
 چنانچه لغمان بفرزند خود وصیت میکند که بابتی لا اخرجک الله من حدی تقصیر
 ای پسرک من خداوند ترا از حد تقصیر منی خارج نکند از اینجاست که بعضی که انهارا می
 گویند از طواغیت و افعالی که بظاهر شرک است مرتکب میشوند که نفس بیچوخت خود بین
 نباشد و بهر مردم هم مغرور شوند هر چند که انقدر خشن نماند و غالباً فانیین از
 خاتم میرسانند چه که در وقت مرگ کسانیکه ضعیف الايمانند بوسه نفس و شیطانی
 گرفتار شوند یا اگر حال آخر آنها که قبل از مرگ است بر کرد و بجز و نفق

فصل (۵) در پائین از روح الله

یعنی نامیدی از رحمت خدا و این از ذایل مملکت است و در کتاب الهی صریحاً از او نهی شده
 که لا تفتظوا من رحمة الله و من یفط من رحمة ربه الا الضالون

در پائین از روح الله

ولا تهابس من روح الله الا الضالون الکافرین و صفت پائین شخص از
 همه چیز است که در پس آنها محبت خداست باز میدارد و بدگمانی نسبت بکریم و رحیم علی السلام
 است و ضد این صفت رجاست و رجاست از انبساط و سرور دل و توجه بآفتاب
 امر محبوبی ولی امیدواری هم و فنی نیست که شخص بسیاری از حساب رسیدن محبوب و مطلوب
 فراموش کرده باشد مثل انتظار کدوم از برای کسی که تخم بی عیب را بر زمین قاطی که آب بآن نشیند
 بیدارد و آزاد و وقت خود را بدهد اما امید چیزی که هیچیک از حساب از آنها نگردد و آنرا
 را بگویند بلکه غرور و حاف مثل انتظار کدوم برای کسی که در زمین سوره تخم افکنده و دنیا
 هم در زمان آخرت آدمی حکم زمین ندارد ایمان چون تخم نیست و طاعتاتی است که
 زمین را بآن سیراب باید کرد و پاک کردن دل از اخلاف و غیره بمنزله پاک کردن زمین است
 خار و خاشاک و گیاهها یکدفعه از خاک رها نمیکند از اینجاست که گفته اند ناپرده رنج گنج
 میر غنیشد مرغان گرفت جان برادر که کار کرد و اخبار و احادیث بسیار در فضیلت
 رجاء وارد است و آنها چه قسم است قسم اول احادیثی که مخصوص رجاء و امیدواری است
 مثل چیزی که که وارد است در باب مردیکه در حالت نزع بود حضرت امیر المومنین علیه السلام
 حاضر بود عرض کرد که خدایا من از کمان ترسان و از خمش پروردگار امیدوار حضرت

در خوف و رجاء

فرمود در این وقت این ترس و امید در دل بنده جمع نمیشود مگر آنکه خدا او را بآنچه امید دارد میسر سازد و قسم دوم آیات و احادیثی که دلالت دارد بر استغفار ملائکه و انبیاء بر طایفه از مؤمنین که طلب مغفرت نمایند و قسم سوم شفاعت شفاعا چه عم دیوار امت را که باشد چون توبه پشیمان چه پاک از موج بحر از اگر باشد نوح کشتیمان و قسم چهارم اخبار بشارت آئین قسم پنجم آیات و اخبار داله بر عدم خلود مؤمنین در نار ششم اخباری که دال بر ترغیب بحسن ظن بجهنمست و غیر ذلک و از آنچه مذکور شد چنان معلوم شد که خوف و رجاء فی الجمله ارضاف محموده است ولی باید دهنست که بحسب اختلاف اشخاص مختلف میشود گاه است شخصی ترس و خوف بیشتر و گاه رجاء و امیدارد و دیگر بر رجاء بیشتر و اگر در حال شخص در کار بنیت باید و مساوی است اصلح اعتدال آنهاست که بدعنوان و تبهم خوف و طمعاً اشاره بهین است ولی در مقام ترجیح حق در نزد این فقیر جانی است الله کلایگانی است که صفت رجاء بر خوف غلبه داشته باشد بهتر است بدلیل آنکه رجاء که ترجیح یافت جبهه محبت غلبه میکند و عمل از شدت محبت سر میزند بخلاف غلبه خوف که محبت را مخفی میگرداند و در سایر کتب اخلاقیه خود همین را اختیار کرده ام و شخص چون لطیفه سبقت و حسنه علی غضبه را ملاحظه کند لامحاله صفت رجاء در او غلبه خواهد نمود و از اینجا است

که یکی

در عظمت نفس و دناست همت (۴۵)

که یکی چون صفت خوف را و غلبه دهنست و پیوسته گریان بود و قتی عیسی را خندان دید گفت مگر از کز خدا ایمن شدی عیسی جواب داد مگر تو از رحمت خدا انومید شدی شعر آنکه جان بخشد و روزی داده چنین فضل کرد هم بجای چو شنی استخوان بنده میم از غیر محض جز کوفی نایه خوشباش که عاقبت نکو خواهد شد

فصل (۲) در عظمت نفس و دناست همت

علامت نفس قویه است که در واردات تحمل کند و چون کیه ضعیف بربادی متزلزل نگردد بلکه چون کوه ببادهای مخالف از جا زودد آنکه از بادی رود از جاحسی است چو که باد ناموافق خود پس است اکثر ملکات حمیده از این صفت ناشی میشود و دناست همت عبادت است از طبیعت و تصور همت از طلب کارهای بزرگ و قناعت نمودن بامور سست و حمت و غیرت از عظمت نفس ناشی شود که آدمیرا کنعان دین و عرض و اولاد و اموال خود کند و از دناست نفس جحشی و بی غیرتی ناشی میشود و آن ایهال و کوتاهی کردن است در محافظت آنچه کنهانی او لازم است و صاحب این صفت از زمره مردان خارج و نام مردی بر او نالایق چنانکه در اجازت است که خداوند غیور است و از غیرت اوست که همه اعمال نا شایسته ظاهریه و باطنیه را حرام کرده

در عجله و وقار

فصل (۸) در عجله و وقار وقار عبارتست از طینت و سکون نفس گفتار و کردار که همه را موافق نکرده و بیجا آورد چنانچه در اجازت که مؤمن متصف بصفت وقار است شیخ سعدی فرموده اول اندیشه آنکسی گفتار پای بسته است پس دیوار پس سزاوار است که شخص شرافت این صفت را در نظر دارد و خود را در افعال و افعال بران دارد تا ملکه او گردد و اما عجلت و شتابکاری است که شخص بخود اینکه امری بخاطر او خطور کند اقدام بران نماید و تا مل عاقبت نماید و این از ضعف نفس است و از اجابت که پیغمبر صلعم فرمود عجلت و شتابکاری از عجب شیطان است و تجربه رسیده که هر عملی که از شخص بی تأمل سر زده موجب خسران بوده و فاعل آن نادم و پشیمان شده و طریق علاج او آنست که باد فساد عاقبت آن کند و متذکر شود که این صفت سبب خفت و ذلت در نظر مردمان است و مذکر ضد او که وقار است باشی که صفت انبیا و اولیاست و باید دانست که در این صفت هم توسط مطلوب است که چندان کار را با خیر نیندازی که آنهم سبب پشیمانی شود و و خیر نیزه عقل است دم فرو بستن بوقت گفتن گفتن بوقت خاموشی

فصل (۹) در سوء ظن و بدلی

در سوء ظن و حسن ظن بخلق

این صفت را ذیل نتیجه جن و ضعف نفس است زیرا که هر جان و ضعیف نفسی بر فکر کند که بخاطرش میرسد اعتقاد میکند و پی آن میرود و دست آن مجید ماطر بخت این صفت که بآیه الله الدین امیر المؤمنین و اکبر من الظن ان بعض الظن اثم شیخ سعدی در بوستان فرماید مرا پیر دانا میسر شد شهاب دو اندرز فرمود بر روی آبی آنکه بر خویش خود بین مباش اگر آنکه بر خلق بد بین مباش و سرائیکه سوء ظن بمردم بردن از خجاست نفس است است که بواسطه این علام الغیوب کسی نمیداند پس ظن به امر است که از وساوس شیطانیه بصدر این شخص خطور کرده و اعتقاد نموده است حاصل آنکه باید حکم تو بر افعال مردم همچون حکم شهادت بر اموال ایشان باشد چنانکه در اموال حکم نمیکنی مگر آنچه دیده یا از آشنیده یا در شاهد عادل نزد تو شهادت دادند هم چنین در افعال ایشان باید چنین باشی روایت است از امام علی بن الحسین علیه السلام که صیغه دخر حجت بن خطب حرم محترم حضرت رسول ص حکایت کرد که وقتی حضرت پیغمبر در مسجد معکف بودند من بیدین او رفتم بعد از شام از اجتناب برخص شدم و راه منزل شدم آنحضرت مدتی راه همراه من آمد و تکلم میکرد شخصی از اضا بر خورد و گذشت حضرت او را آواز داد فرمود این زن من صیغه است آن شخص عرض کرد چه جای منجن بود حاشا

در غضب

که من بشما طن بد برم حضرت فرمود شیطان در رک و خون بنی آدم جاد دارد و شیم
بر شما داخل شود و باعث هلاک شما شود در این فعل سمیه ص دو ارشاد عظیم است یکی آنکه
باید از ظن به احتراز کرد و دوم آنکه هر کسی اگر چه پیغمبر خدا باشد باید خود را از محل تنگ
دارد و ضد سوء ظن بخلق حسن الظن بخلق است و فواید آن بسیار است خصوص در معاش

فصل (۱۰) در غضب با خلق

بدانکه از ذایل متعلقه بقیه غضبیه غضب است و آن عبارتست از حالت نفسانیه
که باعث حرکت روح حیوانی است از داخل بجانب خارج برای غلبه و انتقام و در وقت
شدت غضب از آن حرکت حرارتی مفرط حاصل و از انحراف دود تیره بر میخیزد و دماغ
و رکهار امتلی میبارد و نور عقل را میپوشاند طنوی وقت خشم و وقت سهوت میبرد
که بود تمیز و عفتش رو برو و از اینجهت است که بعضی در صاحب غضب مؤثر
مینت بلکه درشتی او را زیاد میکند و حرکت قوه غضبیه یا محبت امر است محتمل الوقوع
و بجوش آمدن برای رفع نیت یا بسبب امریست که واقع شده و حرکت آن نتیجه انتقام
است پس اگر انتقام ممکن باشد و قدرت بر آن داشته باشد در حال غضب خون از باطن
بظاهر میل میکند و رنگ او سرخ میگردد و اگر انتقام ممکن نباشد و از آن بپوشد

در غضب

خون باطن میل میکند و با نیجه رنگ آدمی برود و شود و مردمان در قوه غضبیه بر میخیزند
بعضی در طرف افراط هستند که در وقت غضب هیچ فکر و هوشی برای ایشان باقی نمیماند
و از اطاعت عقل و شرع بیرون میروند و طایفه در طرف تقوی هستند که در جائیکه عقلا و
شرعاً غضب لازمست از جابر نیایند و گریه بر جاده است ال مستقیمه که غضب
غلظت ایشان بموقع و از جن و خوارچی سم دورند در روایت است که حضرت پیغمبر
از برای دنیا هرگز بغضب نیامد و از برای حق چنان غضبناک میگشت که اهل دنیا را میترسانید
و تائیدی حق نمیکرد و سبکین نیافت محمد رسول الله و الذین معه استأذوا على
الكفار و حماء بدينهم اما افراط غضب از مملکات عظیمه و اوقات حتمه است و گاهی
موجب قتل نفس یا قطع عضوی شود و از اینجهت گفته اند غضب جونی است که دفعی
عارض میگردد و بواسطه شدت غضب موجب مرگ مفاعبات گردد و بعضی از حکما
گفته اند که گشتی کرد اب افتاده که موههای عظیم از او گرفته باشد و باد های شدید
از ابر طرف افکنند بخاص و بجات نزدیکتر است از کسی که شعله غضبش زیاد کند این فقیر
گوید خشم ابر خود را رده ای سپر که زنده بر جان و ایمان شرر خشم باشد ضد عقلا
دین تو ضد صبر و حلم و هم نمکین تو این غضب خود نوعی از دیوانگی است

در حلم و عفو و صفح

اخر از خشم از فورانگی است و معالجه غضب بچیز است اول سعی در ازاله سبابه
 موجب میجان غضب است مثل فخر و کبر و عجب و لجاج و غیره دوم ملاحظه اخبار و آثار
 و کلمات اخبار که در مدت این صفت است سوم ملاحظه مفاسد آن چهارم ملاحظه فواید
 ضد آن که حلم و عفو باشد پنجم اجتناب از محاسن صاحبان این صفت و مصاحبت با
 صاحبان ضد این صفت ششم آنکه تصور کنی که در وقت غضب چگونه صورت تو سیخ
 و اعضای تو متحرک و مضطرب و کردارت از نظم طبیعی خارج پس اگر ایستاده باشی در
 حال غضب بنشین و اگر نشسته باشی بخواب و اگر برخیز ایست دست بپوش و اگر گذارد
 ساکت شود **فصل ۱۱ در حلم و عفو و صفح و اجتناب از غلظت**
 و درشتی در رفتار و گفتار (به آنکه ضد غضب حلم است که عبارت است از طینت
 نفس حیثیتی که قوه غضب او را باستانی حرکت ندهد و کظم غبطه که عبارت است از فرو بردن
 خشم و خود را نگه داشتن در حال غضب اگر چه حلم نیست ولی ضد غضب است که نمی
 گذارد آثار غضب بظهور برسد و اشرف صفات نفسانیه بعد از علم حلم است از اینجهت است
 که هر وقت مع حلم ذکر میشود علم نیز با او ذکر میشود چنانچه در خبر است این مضمون
 که إِنَّ أَمَفَّ عَبْدِي إِلَيَّ الْجَاهِلُ الْمُسَخَفُ بِالْمِلِّ الْعَلِيمُ وَإِنَّ أَحَبَّ

در عفو و انتقام

عَبْدِي إِلَيَّ اللَّازِمُ لِلْعُلَمَاءِ وَالثَّانِعُ لِلْحُلَمَاءِ وَالْقَائِلُ عَنِ الْحُكَمَاءِ
 آنکه کظم غبطه اگر چه فضیلت و شرافت آن بعد از حلم نیست لیکن هرگاه کسی او بدادست
 نماید بجهت حصول صفت حلم بشود چنانچه حضرت رسول ص فرموده علم یعلم و علم یعلم
 که کظم غبطه باشد حاصل میشود و اما در صدد انتقام بر آمدن حسنی ندارد مگر برای کسی که توان
 خود را بگذراند برای او انتقام جایز است ولی بطریقی که محرم باشد که مَنْ أَعْتَدَ عَلَيْكَ
 فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِ عِمْلًا مِمَّا أَعْتَدِي عَلَيْكُمْ در روایت حضرت پیمبر ص
 که بنی آدم طبقات مختلفه اند بعضی در بغضب می آیند و زود غضب ایشان بر میگردد
 و بعضی زود بغضب می آیند و زود میگردند و طایفه زود بغضب می آیند و در را
 می دهند و جماعتی در بغضب می آیند و در خوشنود میگردند بهترین این طوایف کسانی
 هستند که در غضبناک میشوند و زود خوشنود میگردند و بدین ایشان آمانند که زود
 بغضب آیند و در ره می شوند علاج ترک انتقام است که قابل دردی آن کند و بداند که
 بنسبم حقیقی و اگر از گن را نیست و تجربه رسیده شعر بچشم خویش دیدم در
 گذرگاه که ز در جان موری مرغی راه هنوز از صید مفارش پر دخت که مرغ
 دیگر آمد کار او ساخت و نامل کند که اگر عمل او بد بود تو چه اید کنی که مثل او کردی

در عفو و صفح

شیخ سعدی فرماید سگی بای صحرایشی کند بختی که زهرش ریزد آن چکیده
 شب از در بیچاره خویش نبرد بخیل اندرش دختری بود خورد پدر را جفا کرد و
 تنی نمود که آخر ترا نیز زندان بود پس از گریه مرد پراکند و روز بختید
 کی دختر دلفروز محال است اگر تیر بر سر خورم که دزدان بای سگ اندر برم
 و ضد انتقام که عفو و بخشش است در احبار و آیات بسیار که فَلْيَعْفُوا و
 لْيَتَّقُوا اللَّهَ يَذَرُوا عَفْوًا و کَذَلِكَ خَيْرٌ لِّمَنْ يُرِيدُ عَفْوًا و ان پاک
 داشتن دل است از خطا کار و هرگاه شخص از خطا کار صفح کند و همان هم بکند
 مقام بلندی را در انسانیت عاقلانند و اما غلظت در کفایت و کردار هم شکست
 که مذموم است و موجب نفرت خلق است بمنجر باختلال امر زندگانی است مکن
 خواب بر خویش کار سخت که بد نومی باشد گنونا رجت بر می ز دشمن توان کند
 پوست چه باد و پوست سخنی کنی دشمن دوست و از اینجا آفرید کار عالم در مقام
 مهربانی و ارشاد به پیغمبر خود فرمود و کَوْنْتُ فَظًا غَلِظَ الْقَلْبُ لَا
 انْفَصَوْا مِنْ حَوْلِكَ اکر بد خوی و سخت دل باشی مردم از دور تو متفرق میشوند
 بحسن خلق تو آنکه در صید اهل نظر بدام و دانه بگیرند مرغ و دامارا و مدارا هم نزدیک

در کج خلقی و بخت من

رقی است که ضد غلظت است و ان عبارتست از ناکواری دارد ولی بروی خود ناکواری
 آسایش دو کتی تقیر ایند و حریف با دوستان مروت با دشمنان مدارا
فصل (۱۲) در کج خلقی و بخت من
 و آنهم نزدیک بغلظت و درشتی است و گاهی این مسبب از نیت و این صفت هم
 مغلق بقوه غضبیه است و شخص بد خلق خود را معذب میدارد و ضررهای عظیم باو
 میرسد بعضی از بزرگان گفته اند اگر مصاحبت کنی با فاسق خوش خلق بهتر است
 از مصاحبت عابد کج خلق و معالجه این صفت مثل سایر صفات ذمیه ملاحظه نمائید
 و بنویس و اخروی است و احترام از مجالست کج خلقان و مصاحبت خوش رویان
 و ضد این صفت انبساط و حسن خلق است که از ثرایف صفات و فوضل ملکات است
 چنانچه حکیم اسلامی شیخ الرئیس ابو علی سینا گوید العارف هَشُّ قَلْبٍ بَسَامٌ
 بَجَلِّ الصَّغِيرِ مِنْ تَوَاضِعِهِ كَمَا يَجَلُّ الْكَبِيرُ وَ يَبْسُطُ مَنِ الْخَافِلِ مِثْلَ مَا
 يَبْسُطُ مِنَ النَّيِّبِ و در خبر است که المؤمن بشره فی وجهه و خیر فی
 قلبه و صفت خوش خلقی از اعظم اطلاق پیغمبر است و در خصوص حسن خلق خدا
 بسیار در مدح وارد است چنانکه فرمودند ثواب حسن خلقی برابر جهاد است و سرور پیغمبر

این صفت از صفات
 انبساط است
 و در مقابل
 غلظت است

در عداوت

چون بصفات فاضله را بنحو کمال داشت در قرآن از حضرت رب العزیز مدح او رسیده که **إِنَّكَ أَعْلَىٰ خَلْقٍ عَظِيمٍ** و گاه شود که شخصی عطای شخص عیوس را بقار او بخشد **لَمَّا لَقِيَهِ ابْنُ مَرْجَانٍ بَعْدَ رَشْدِهِ** و بی و عیوس چنین بگفتی برخ زخم و عصبه و فوس تلخی کن چه منظر طوار و شش باش خلق نگو خشت اگر چه از عیوس

فصل (۱۳) در عداوت دشمنی است

و ان برد و شتم است قسم اول آنکه عداوت کسی را در دل داشته باشی و انتظار وقت فرصت کنی و اینرا حقد گویند و شتم دوم آنکه علاوه بر دشمنی در دل اظهار آن کنی و این عداوت است و هر یک از این دو قسم از صفات مملکه است و اجتناب از آن لازم است و از کینه و عداوت بسیاری از اخلاق رذیله متولد میشود چون حسد و بغل و دروغ و بهتان و شتم و غیبت و ایداد و سحر و دستبرد و اگر در صراط سبیح یک از اینها حاصل نشود همان خود بعضی و عداوت را امری است که نفس را بیارور و عرا مآل و در آزار دارد و پس از آن سعادت گیری باز می آید و هر که تخم عداوت را بکار و بهمازا برود درخت دوستی نبشان که کام دل بیارند و نهال دشمنی بر کن که رنج می آید و معالجه این صفت در حدیث عواقب و خیر است و سعی در قمار و دستزد گفتا

در عجب

مشقانه نسبت به دشمنی با نفس گوشت خورد و دست از کینه جویی بدارد و از خوار شدن و عداوت ضرب و محسوس و لعن و طعن است اگر چه گاهی این صفات بجهت دشمنی با مردمان اراد دل و او پیش و هرزه گو و فحاش حاصل میشود و عقل و شرع بر حرمت این امور دل است و محسوس و دشنام ناشی از جرات و دانات طبع است و همچنین جمیع الفاظ رکیکه که متضمن میثرتی و محسوس است هر چند در مقام شوخی و مزاح باشد و لعن هم بدون استحقاق رجوع بلاعن میکند و همچنین طعن زدن بر مسلمین حرام و باعث ضرر دنیوی و عقوبت اخرویست و ضد همه اینها سکوت و صمت است

فصل (۱۴) در عجب

و ان عبارت از بزرگ شمردن خویش بجهت بزرگ کمالی در خود خواه صاحب ان کمال باشد یا نباشد و معجب آن است که بخود ببالد و از خود شاد باشد اگر باین صفت کمالیه شاد باشد از جهت فیض منعم بر او نه از استحقاق خویش عجب نخواهد بود و این صفت از ذایل عظیمه است و غالباً عباد و زناد و صاحبان علم باین صفت گرفتارند در رویه است که دو نفر در خل مسجد شدند یکی عابد و دیگری فاسق چون بیرون آمدند فاسق از جمله صدیقان محسوب گردید و عابد از فاسقان چه که عابد بعبادت خویش میباید و فاسق توبه و استغفار میکرد و از اینجا

علاج عجب

که گفته اند عجب گنهی است که تخم آن کفر است و زمین آن فاق است و آب آن فساد
 و شاخهای آن جمل و میوه آن لعنت و ظلم و در تفاوت معالجه این صفت مطلقاً و
 با جهل نیست که ذلت و مسکوت و بیشر و بی نظارتی و بدایم که از خود در حقیقت تسبیح داری
 بما اطفال را نسبت به بزرگی است نسبت خود در حقیقت نه بود باریست ما چه ایم اندر
 جهان چه چیز چون الف او خود چه از تسبیح هیچ ملاحظه مبداء خویش خود را بنام
 که لطف قدره است و بعد از آنکه صاحب نیکو صورتی از صور شده است حال نجاست است
 و کارخانه نجاست مازنی و اما معالجه بقضیل نیست که اگر بعلم خود میبالی بد آنکه فوقی
 کل ذی علم علیه و ملاحظه مجهولات را نسبت معلومات بکن که کرد و ناخیر است
 که نمیدانی و اگر بطاعات خود میبالی ملاحظه طاعات کلین را بنامی و ملاحظه کن که مقصد
 عبادت ظهور عبودیت و غیر خود ندید نیست نه خود بینی و اگر بحسب نسب میبازی
 جل و نادانی که فخر تو بکمال دیگر نیست جایگزین بزرگ بیدت بود و فرزند کسی نیست
 چون شیر خود پس بکن باش فرزند خصال خویش باش لیس خیرت با بگو و دو چه
 منور لطف صدق و لکن بیش ما ولد و اگر بحسب جمال معروفی بزرگ
 میبالی بر مال و جمال خویش غرور شو کار از پیشی بزد و این را بهی و اگر مال خود

علاج عجب

میبالی ملاحظه زوال و یوفائی او را نما و تامل کن که شرف پنهان بجال و هنر نفیست
 نه با هر خارج از خویش که نسبت عارض شخص دارد قلندران حقیقت به نیمه نخرند
 قبا یاطلس از آنکه از هنر عاری است و اگر بغوت و قدرت خود معجبی باید او را غر
 و بخفی حال مرض او حال آنکه اگر مورد بکوشش تو رود و با عاری بپایست نخل عاجز
 شوی و اگر بمصب و جاه نازش داری بدانکه در معرض فنا و زوال است و مایه خسران
 و وبال الابد و لذت ده روز که مستطیر میباشد غره که از تو بزرگتر دیدم
 و چه بسیار صاحبان مناصب عظیمه که بدست ارذل مردان گشته اند و اگر بعقل
 و بزرگی خود افتخار میکنی ببعقلی که عاقل بر ایمون عجب گزدد و بیچکس از خویش
 نبیند یکی قطره باران زاری چکیده خجل شد چه پنهانی در یابد که چنانی که دریا
 من چشتم که او هست خاک من بنشتم چه خود در بچشم حقارت بید صدف در
 کنارش بجان پرورید سپهرش بجائی رسانید کار که شد ما مور لولوی شاهو
 بلندی از آن یافت گوشت شد در بنی گوشت نامت شد تو اضع کند
 بوشند گزین هند شاخ پر میوه سر بر زمین

فصل (۱۵) در صفات کبر است

در کبر

وان عبارتست از خالتی که آدمی خود را بالاتر از دیگری داند و این اعظم از عجب است
 چه که از عجب ملاحظه نیست فقط بخود بالیه نسبت پس بر شکبری معجب است
 ولی بر معجبی شکبر نیست و بکبر را آثار است که از آنجا است حقیر شدن دیگری و
 مضایقه داشتن از نهیشتنی با او یا بهیچوارگی یا استماع از پهلوان شدن و توقع سلام
 از او داشتن و بی التفاتی با او در سخن و کبر از عظم صفات خدیه است و آفت آن بسیار
 و در کلام الهی هم مذمت شده که قَبَسُ مَثْوًی الْمَكْبَرِینَ و بکبر بر سه قسم است اول
 آنکه بکبر بر خدا کند از بندگی مثل نمرود و دغون و این کفر و طغیان است که میفرماید اِنَّ
 الَّذِینَ یَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِیْ سَبَدَ خُلُوْنَ جَهَنَّمَ ذَٰلِکَ جَزَاءُ الَّذِینَ کَفَرُوْا
 بَعِیْرَانِ و خود را از انبیا بالاتر داشتن همچون بوجهل یا کبر بر اطاعت ایشان کردن که
 مَا اَنْتُمْ اِلَّا نَسْوٌ مِّثْلُنَا سَوَمَ آنکه بکبر بر بندگان خدا کند و برای این قسم خیر هم سه
 درجه است درجه اول آنکه بیخفت در دل او مستقر باشد و خود را بهتر و برتر از دیگران
 داند و از او کفار و کدر خود ظاهر کند دوم آنکه در دل او کبر باشد و کبر را شکری یا
 در او باشد ولی بزبان نیاورد و سوم آنکه در دل داشته باشد ولی در گفتار و کردار مطلقا
 اظهار ننماید و سعی در تواضع و فروتنی کند چنین شخصی شاخ و برگ بکبر را قطع کرده ولی

د آخر
 بکبر الیه
 سه

در افتخار و مبالغات

ریشه او در کبر است ولی اگر بر خویش غضب ناک گردد و بر خودی متواند رفع
 این مرض را بکند ای مسکین بکبر عظمت آسمان و زمین را بنگر و ملاحظه کن که آن ذره
 که در حساب ناید توئی پس بجز بزرگی میکنی خویش را بزرگ می بینی رست گفتند که
 بیه لوج تا نطاول نه پسندی و بکبر کنی که خدا را چه تو در ملک بسی جانور است
 و علاج این مانند علاج عجب است و ضد صفت کبر تواضع است و ان عبارتست از کبر
 نفس که نگذارد آدمی خود را از دیگری بالاتر ببیند و لازم آن گفتار و کردار است که دل
 بر تعظیم دیگران و اگر ام ایشان باشد ز خاک آفریت خداوند پاک پس ای بنده
 افتادگی کن چه خاک تواضع سر رفت از اویت بکبر خاک اندازند از ایشان
 که خداوند به پیغمبر خویش میفرماید که وَ خَفِیضٌ جَنَاحُکَ لِلرَّوْحَنِیْنَ
 فصل (۱۰) در افتخار و مبالغات است

بر زبان بوی مطهر چیر که از اکمال خیال کند و فی الحقیقه این نیز بعضی از مقام کبر است و آنچه
 بر مذمت کبر دلالت دارد بر این نیز دلالت دارد و آنچه علاج کبر است علاج این بهرست
 نقل است که روزی گفتار و پیش قفا خبر یکدیگر میکردند سلمان در آنجا بود گفت آه من
 خلق شده ام از لطفه شخص و مردار کننده و خایم شد پس نزد میزان اعمال خواهم رفت
 اگر

در بخی و ترکیه نفس

اگر از روی علم سکین باشد من کریم خواهیم بود و اگر سبک باشد لیسیم خواهیم بود
و ضد این صفت است که زبان و قول خود را حقیر شماری و دیگران را بر خود ترجیح
دهی و همیشه ملاحظه افتقار ذاتی که لازم نمیکن است بمنائی

فصل (۱۲) در بخی

که عبارت از کردن بخشی و سرکشی از فرمان کسی که اطاعت او لازم است و این از بدترین
انواع کبر است زیرا که اطاعت نکردن کسی که اطاعت او لازم است چون پیغمبران و
اوصیای ایشان منجر بکفر است و بیشتر طوایف کفار با پیغمبر کفر باقی مانده و هلاک
شده چون یهود و نصاری و کفار فریث و غالب است که ظلم و تعدی بر مسلمین و مقتول
کردن ایشان بسبب بغض است و علاج این صفت در ملاحظه حسن صفت تسلیم
انقیاد است و آنچه در باب کبر در باب کبر و عجب گفته شد

فصل (۱۱) در ترکیه نفس و خود ستایی

و این عبارت از آنست که آدمی در مقام اثبات کمال و نفی نقص از خود بپراید و این از بدترین
عجب است و قبح آن ظاهر و مبین است زیرا که هر که حقیقت خود را شناخت و بقصود
نقصانی که لازم ذات است بر خورد دیگر زبان بحد خود نمیکشاید علاوه بر آنکه

در عصبیت

این مرتبت که در نظر همه مردم قبیح و موجب خواری و بی اعتباری در نظر است
از اینجا است که حضرت امیر المومنین علیه السلام فرمود *بئس کینه المرء لنفسیه*
بجهت ستایش مرد و خود را قبیح است پس سزاوارکناره کردن از این صفت است
شعر چشمت گمان در نیاید کسی که از خود بزرگی نماید بسی مگوناگونند در ختنه
چه خود گفتنی از کس توقع ندارد و اگر شود پیش مردم عزیز که مرخوشترا بخیر و بخیر

فصل (۱۹) در عصبیت

و این عبارت از سعی نمودن در حمایت خود یا چیزی که بخود نسبت دارد از دین و مال
و قبیله و عشیره و اهل شهر یا اهل صنعت خود و امثال اینها بقول یا فعل و این بود
قسم است زیرا که این چیزی را که حمایت میکند وسیع در دفع بدی از آن مینماید اگر چیزیست
که حفظ و حمایت آن لازم است و در حمایت آن از حق تجاوز نمیکند و انصاف از دست
نمیدهد این قسم ممدوح و پسندیده است و از اخیرت گویند و اگر چیزی را که حمایت میکند
حمایت آن لازم نیست یا مذموم است یا در حمایت از حق و انصاف تجاوز میکند این
قسم مذموم است و از ذایل صفات نامرئوسه در سال هزار و سیصد و بیست و یک
هجری در نجف اشرف مشرف بودم و مشغول بحقیصیل علوم روزی در مسند از

در کتمان حق

مسائل علییائی از فضل و اطلاق بحث نموده و با اینکه حق با حقیر بود و شخص مستحق از انصاف نیست از بعضی دیگر تصدیق جوئیم آنها تصدیق حقیق که حقیقت مسلم بود نمودند انشراحان حال عصیت و غضب دست داده بود که چنانوقت تبارک و منیر باریست طولانی شد حضرت رسول صلی الله علیه و آله فرمود هر که بعد از توبه خطیعت در دل او باشد خداوند او را در در رقابت با اعراب ثابت بر خواهد بخش **فصل (۲۰) در کتمان حق و پوشیدن آن و** مخوف شدن از آن و باعث این یا عصیت است یا جبن و گاه باشد که سبب آن طمع است بهر حال از ذایل است و صفات و ذیل بسیار در آن مذکور است چون میل بکفر در حکم بین الناس کتمان شهادت و شهادت تصدیق باطل و کتمان حق و غیر اینها و علایش که سوء عاقبت اینها و فواید ضد آن که استقامت باشد و در امور رعایت انصاف گذار کتمان حق خلاص شود و ضد این صفت انصاف است چه برای مخلوق و چه انصاف در نفس خویش در خبر است که سید جمیع اعمال انصاف است نامه نگار و قتی از یکی مشایخ کبار شنیدم که اقل درجه انصاف است که شخص عیب خود را در خود و عیب دیگران از دیگران پنهان و مقام اعلاای انصاف آنست

در قساوت

آنست که عیب دیگران را به عیب خود حواله کند که یکی از وجوه و یغفر لک الله ما تقدم من ذنبک و ما تا آخر ای من ذنب انک همین است **فصل (۲۱) در قساوت قلب** و سخت دلی است و آن حالی است که آدمی بسبب آن از آلامی که دیگران برسد یا برساند متأثر نگردد و شکی نیست در زیاده پوش و مثا بسیاری از افعال و نموده است چون ظلم و اذیت کردن و بغض و مظلومان رسیدن نقل است که چنانچه وقتی بشکریان خطاب نمود که آیا در میان شما کسی هست که اندک رحمتی در او باشد یکی از لشکریان گفت من بهنگام قتل عام در شما بودم در خانه در آدم زنی بچه شیر خوار می در بغل داشت نیزه را در دهن طفل را اندم طفل بجان پستان گرفت اندکی رفت کردم دلی هر دو را کستم امیر حکم بقتلش نمود که در لشکر من نباید کسی ایستد بهم رحم داشته باشد و ضد قساوت رفت قلب است و بر او آثار حسنه و صفات متبیه مترتب است و علاج قساوت ترک افعال متبیه بدیج و ملاحظه و خامت آن و سعادت رفت و مجالست با مهربانان در جهان و حبستاب از مجالست صاحبان این صفت **مقام چهارم** در بیان آنچه معلق بقوه سهویه است از ذایل صفات و کیفیت معالجه آنها و فضیلت

حکایت

ملکاتی که صد آنهاست و در این مقام میت و پنج فصل است

فصل اول در بیان شیره

که طرف اوطاف قوه شهویه است و آن عبارتست از متابعت کردن آدمی قوه شهویه خود را در هر چیزیکه بان میل میکند از شهوت شکم و فرج و هر صال و جاده و زینت و امثال اینها و شکی نیست که این صفت از ذایل مملکت است و حضرت پیغمبر فرمود نمیرانید دلهای خود را بسیار خوردن و آشامیدن بدستیکه دل نماند زرع است که چون بآب داده شود میمیرد لکن حکیم پیر خود گفت ای فرزند چون معده پر شود قوه فکر منجمد و حکمت و دانایی لال میشود و اعضا و جوارح از عبادت بازمی آید و در روایتی که فرمود آدم را چاره نیست از خوراک که او را بسپای بهار پس هر وقت که یکی از شما چیزی بخورد مثل شکم را از برای غذا آید و مثل از برای آب و مثل از برای نفس و خود را فریب نماند مانند خوکمانی که از برای ذبح کردن فریب میسازند بدن را فریب میسازد و در حلال اغری میگری

شعر همی میردت عیبی از اغری تو در بند آنی که خرد پوری و بیشتر مرض و بیمار بهما از پر خوری است ز پر خوردن بروزی صدمید ز کم خوردن کسیر است بگری باعث همه ناخوشیها و آفات و سرچشمه همه شهوات شکم است که سبب مفاسد کثیره است

و انواع ردایل را جلب میکند شکم بند است و در بخرمایی شکم بند و بکتر پسته غذای چه این مانند بخر خورد و خواب که مثل فضیلت بود و در دواب بود اندونی بدست آرد پاک شکم پر نخواهد شد الا بچاک تنور شکم دمدم نافتن مصیبت بود و در زمانیا فتن و اما پیری شهوت فرج امر است مستنکر که عقل که کار فرمای بدست مغلوب بود و بوس میگرد و معالجه این صفت بکم خوردن و خیالاتی که متبع این قوه است نکردن **فصل (۲) در بیان حمود**

که طرف تفریط قوه شهویه است و آن عبارتست از کوتاهی کردن در تحصیل قدر ضرورت بجهت تدریج و تسنی در قدر لازم از شهوت کجاست بحدیکه موجب قطع نسل و ضعیف عیال گردد و اینهم از ردایل است و شخص از فواید بقای نسل و خدمت بعالم و آدم باز میماند و از اینجهت در شرع تاکید در ترویج شده و در امر کسب اهتمام زیاده شده که نهان باید در صد و امر معاش باید که حق لامعاش که لامعاده که و ضد این وجهی که حمود و شیره باشد عفت است و آن عبارتست از مطیع و مفاد شدن شهویه از برای عاقله تا آنچه امر و نماید در خصوص اکل و شرب و کسب و جماع متابعت کند و از آنچه نهی نماید اجتناب کند **فصل (۳) در حب دنیا**

در حب دنیا

بدانکه دنیا فی نفس مذموم نیست بلکه مرزعه آخرت و بقار انسان و تمام تکلیف
 موقوف بر همین احوال است ولی دل بستن چو یک قطعه نوازند کرد و عقلت از خجسته
 روحانیه مذموم است بلکه حقیقت حب دنیا خود پرستی است که انسان پرستش قرار
 دین را هم مینماید ایجاد طاق و طمطراق صحبت دنیا نبرد با فراق اندک
 اندک خاندان ارستن پس بیکبار از سرش بر خاستن ملک سلیمان مطلب گان
 بجاست ملک بهشت سلیمان کجاست جلد بهشت که عذر اش ببت بزم
 بهشت که دامنش جلد و بر نیست که تنه شده و نقش افتاده و غدر شده
 بعضی از حکما گفته اند که دنیا بود و من نبودم و خواهد بود و من نخواهم بود حکایت
 یکی از امرای از شخصی که عمر او به دویست سال رسیده بود پرسید که دنیا را چگونه دیدی
 گفت چند سال بلا و شدت و چند سال رحمت و سهولت اینها از کم هم در روزی که دنیا
 میاید و یکی از دنیا میرود و اگر اول عیانه مردم تمام میشد و اگر دوم نمیرد جابر مردم
 تنگ میشد پس امیر گفت چیزی از من خواهش کن گفت عمر که نشسته مرا بمن باز ده و
 اجل آینه مرا از من دور کن گفت قدرت ندارم گفت پس مرا با تو هم کاری نیست
 شاهان عرب و عجم بین که از خیل و چشم و خدم با خود چه بگو بردند و خسروان ترک

حکایت

تاریخ جهان آرا

و دلم

در حب دنیا

و دلم را اگر که بجز لغت فی از دنیا چه خوردند هیچ نقطه زینی نیست که یوسف حبیبی
 در چاه ظلمت وی فرو رفته و نور جانش در تاریکی آن مسوز نکرشته صد قرن پیش
 که ذوالقرنین در زندان لحد محبوس و دارای جهاندار از دارائی خود ناپوس داشت
 رستم دستان بن برنجیر قضا و قدر را فراموشی با خاک ره بیکان گاه
 سر کاوس از تنگ حوادث شکسته باروی شاپور دژ الاکناف بر بیهان اجل محکم
 بسته بهرام گور گرفتار گور قامت بخداد از قای زندگانی عور اشکبان در ماتم حیات
 اشک بر و ساسانیان در دست اجل قدر الهی در دستخبر عیال ازاد مصیبت زخم
 لباس سیاه در بر و سامانیان از خاک بیامانی بر سر محمود غزنوی را دو دوز و دو دان
 برآمد طفل سلجوقی را طغرای سلطنت سر آمد از ملک ملک شاهی نه دار خنجر سنج
 نامی نیست چنبره خنجر در چک پلنگ اجل گرفتار و سیمور مغرور طعمه مار و مور خفته
 در خزانه قصر ها کو بکو گفتن مشغول چه شد آنگونه دنیا شس خوانند که بر دوز
 که کس شس خوانند کجا حبشه و او نیدون و ضحاک همه در خاک رفتند از تنگ
 سر بر افتاده سرینج کشته درو کو هر همه تاراج کشته بر اندازد که ارد و تزداد

فصل (۱۴)

یا کعبه

دیده و نی بود

بدانکه

تاریخ جهان آرا

در مثالهای دنیا

بدانکه از برای دنیا حالات و صفاتی است که بحسب هر صفتی و حالی او را بچیزی تشبیه کرده اند
و باینجهت مثالهای بسیار از برای دنیای غدار حاصل شده اول مثالی است که خداوند عظیم
در کتاب کریم فرموده و از ادربی ثانی و سرنگ تشبیه بکیا بی نموده که از زمین بر رویه و بسبب
آب باران لحظه خرمی و طراوت بهمرساند و بعد از آن عنی که آفتاب بر آن تابید خشک
شود و بادها از آن متفرق و پراکنده سازد و در بعضی احادیث از آیه اول مثال زده اند که بگوید
بتجلیل از آن عبور کرد و دوم در باب اینکه او را هیچ حقیقی نیست و اصلی ندارد بلکه محض
و هم و خیال است بخیالات آدمی و بخواه تشبیه کرده اند و مرا که ابعالم بیداری چنانچه در
حدیث است که الناس نيام اذا ما نوا انبتهوا سوم در روزگاری دنیا گفته اند
که دنیا مانند پیره زالی است متعفن که ظاهر خود را زینت دهد تا مردمان را بفریب دهد و دست
در آغوشش کند چون نقاب از چهره او برداشته شود برین عجزه است که بر صورت
و قیج سیرت با انواع بدی موصوف چهارم اگر ملاحظه کوتاهی عمر دنیا شده مثل زنده
دنیا را بجسی که کامی بردارد در مقابل کسیکه سفر بسیار طولانی کند و چون ملاحظه نمودن
وجود خویش از طرف ازل الازل و از طرف ابد الابد بعد از رفتن دنیا کنی همین
بست بلکه بست متناهی بغير متناهی خواهد دید دور و زده عمر اگر دیر است اگر زود

در مثالهای دنیا

چنان کس بگذرانی بگذر زود پنجم در خصوص اینکه امر دنیا بجائی منتهی نمیشود و هر
شغلی از آن بشغلی دیگر منجر میشود در خصوص او را تشبیه کرده اند بآب دریا که هر چه آدمی
بنوشد تشنگی او را فرو نمی نشاند بلکه عطش را زیاده تر میکند تا او را هلاک کند ششم مثل
زده اند دنیا را بچانه کسی که آماده کرده باشد و طبعی نهاده و بر آن طبق کلهای دریا چین نهاده
باشد و بر تپ مردم را خوانده که بیا یزد باین خانه داخل شوید و آن کلهای دریا چین را بسیند
و بسیند و از برای دیگران که بعد می آیند بگذرید پس یکی از آن اشخاص چنان کان کند
که اینرا بایشان داده اند و دل باو بندد و خرم شود چون خواهد بیرون رود از او بگریزند
و متالم کرد و هفتم مثالی است که بعضی از حکما نموده اند حال غرور و غفلت انسان در دنیا
مثل کسی است که در چاه بی عمیق بریسمانی آویخته که داخل چاه شود چون بوسط چاه رسد
نظر کند بپائین چاه آرد تا فی بیند که دهنش گشوده منظر است که ایمن در و آید و او را فرو
برد و دو موش سیاه و سفید در بالای چاه باشند و برودی آن ریسما را ببرند و آتی از
بریدن نیایند و در وسط چاه زنبور می چند خانه کرده باشند و بپوار چاه قدری عسل باخته
ایمنه از ایشان مانده و آن زنبور را بر او مجتمع و آن شخص شغل بسیدن آن شود و با
زنبور مار زده حوزد کند و از بالا و پائین غفلت نموده و در موش که

در مدح و ذم دنیا

فصل (۵) در دنیای ممدوح و مذموم

بدانکه ارتقا بمراتب سعادت بمحصل معرفت الهیه و تحصيل اخلاق ملکوتیه و تعلیم حقوق اجتماعیه است و شخص سبب آیش فی الجمله نباشد باشد یا تحصيل کند نکلیل نشود چه که انسان مدنی الطبع محتاج الذات است چون اکل و شرب و نکاح و بیوت و نظم شهر و غیر ذلک و حرص در دنیا از صفات مذمومه است و قناعت از صفات ممدوحه بلکه قانع اسوده و کاهی بتوانگری میکشد قناعت توانگر کند مرد را خبر کن حرص جهانگر در ا و فقیر کاهی حرص است و کاهی قانع و غنی هم همین دو قسم در اموصو است و نیز غنی گاه ممکن است و کاهی بدال و بدل هم دو نوع است بیانه ردی و اسراف اول ممدوح است و ثانی مذموم و چنانکه در آیات و اخبار متعدده بسیار است دنیا رسیده بچنین مدح ان نیز وارد شده و خدای تعالی مال را در قرآن کریم خیر میهد و پیغمبر خدا فرموده خوب چیز نیست مال صلاح از برای مرد صالح و ظاهر دنیا لذت است ولی در باطن ستم است مفاسد دنیائی مال و زحمات و شدائد ان بی اندازه است از اینجا است که گفته اند از زبان سوسن آمده ام آمد بکوش کانه زاین در کین حال سبکباران خوشست حافظا ترک جهان گفتن طریق خوشدلی است

در زهد و معنی زهد

تأییداری که احوال جهانداران خوشست و چون غالب اهل دنیا الفت و عادت میکنند که زاین میکنند و چون لذات معاد شده باشد که از حلال میرنوشد پس هر چه است و لو بجرام باشد تحصيل میکنند و از اینجا است که بانواع اخلاق رذیله چون کذب و دریا میلا کردند و فواید مال هم بسیار است دنیائی و آخرتی دنیائی چیز نائی است که فواید او ظاهر است چون خلاصی از ذلت فقر و سوال و حجت عیال و حشرات و تنی دینی و عزت و بزرگی در میان مردمان و بسیاری دوستان و اعیان و حصول وقع و اعتبار در دنیا و امثال اینها چنانکه عالمی گفته مرا تجربه معلوم شد در آخر حال که قدر بد بعلم است و قدر علم بال و فواید اخروی همچون صرف خیرات عالمه چون صرف مریضخانه و ساختن پل و مساجد و حمام و وقف بر صاحبان استحقاق و احوال قیوت و غیره

فصل (۶) در زهد

بدانکه ضده حب دنیا و مال را زهد گویند و ان عبارتست از دل برداشتن از دنیا و بستن افشاندن بر آن و انکشاف بمقتضای ضرورت بلکه زاهد حقیقی آنست که در عبادات و اعمال هم ملاحظه حور و مقصود نباشد بلکه مقصود او فقط تقرب بکلی باشد الهی زاهد از خود حور میجوید به تصورش بین بخت میگزیند و لذت یارب شعورش بین زاهد است

در مقام زهد و بیان مترده

که تارک باشد آنچه ترا از حق باریسد ارد و اقتصاد و میان روی در امور موصفا
 هم زهد است گاه باشد که فقیر دنیا دوست را زاهد خوانند و سلیمان را با کمال حشمت
 زاهد خوانند نقل است که روزی هرون الرشید بعضی غایض که از زاهد بود زاهد
 خطاب کرد و فضیل گفت ای هرون تو زاهد تر از منی زیرا که از ملک باقی بجاک چند
 روزه الکفا و قناعت کرده **فصل (۴) در اقسام زهد**
 برای زهد اقسامی است زهد سلامت و آن حفظ صحت است و پرهیز از امور فاسده
 و زهد فضل و آن اقتصاد و میان روی است در خرج و زهد در لذات و زهد در تعین
 و آن زهد نیست که سبب او تشویش از عذبت و زهد را جین که سبب او امیدوار
 بر رحمت است و زهد عارفین که سبب او قرب پروردگار و لقاء اوست از در
 خویش خدا یا به هشتم معرفت که سرکوی توارکون و مکان ماریس چنانکه
 در مناجات حضرت امیر المؤمنین ع با و تصریح شده که فقهتبی یا الهی صبرت
 علی عذابک فکففت اصبر علی حزن نارک خدا یا که صبر بر عذاب تو کردم
 چگونه در و اوق تو صبور می کنم حدیث مبول قیامت که گفت و اعطش

کتاب

در عفت و فقر

کنایتی است که از زور کار بجهان گفت چه بعد از ترک لذت لغا در دل لذتی دیگر
 باقی نماند مثل لذت که قن گنجشکی در پیش لذت تمام ممالک عالم چه طفلان باکی
 از ابد فریبی بسبب بوسنان و شد شرم **فصل (۱) در مترده**
 به انکه زاهد و مترده را فرق بسیار است و گاه بهمدگر مشتبه میشود تا نهند که هر تارک دنیا
 زاهد است زیرا که ترک مال و ضیق معاش و خفت در اکل و لباس بسیار سهل است
 در جنب جاد و شهرت و مدح و منکرات و بسیار از دنیا پرستان اند که از دنیا برون رفته
 و بقوتی اندک الکفا نموده نامردم او را زاهد شناسند و مدح او کنند و بطلع لذت با از
 از لذت پست تر که نشسته پس این شخص تارک دنیا است لکن نیاید حقیقی است که
 ترک اموال و جاه را ناشی از انس بایسته بوده باشد پس دل انکه از محبت دنیا از دست
 خدا خالی است و دل مشغول محبت خدا از دوستی دنیا فارغ است و هر قدر که یکی از اینها
 کم میشود دیگری زیاد میشود **فصل (۹) در عفت و بیایاری**
 و آن عبارتست از آنکه بودن جمیع آنچه از اموال صاحب آن بآن محتاج است
 و از برای این صفت مراتب بی نهایت است و چنین نیست که هر غنا و ثروتی مذموم
 و از صفات مذمومه باشد بلکه آن غنی که تقب و رحمت در جمیع مال او را از افعال

در مقام فقر

باز دارد و در بعضی باشد و از فقده آن چیزی اندوهند که در دوان غنی که از جهت مال سرکش
 آغاز کند که اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَافٍ وَاَهُ اسْتَغْنَى و صد غنی فقر است اول
 فقر حقیقی و آن احتیاج و وجود چیز نیست چیزی دیگر و مقابل آن غنای مطلق است که
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ و دوم فقر اضافی و آن
 عبارت است از احتیاج بعضی از ضروریات در مال و این فقر نیست که در اینجا مذکور شود و
 فقر باین معنی بر سه قسم است یکی آنکه مال دنیا را دوست دارد و نهایت غبت بآن دارد
 و نهایت زحمت در جمع میرد ولی بدست نیاید و اینرا فقیر حریص گویند دوم آنکه
 مال دنیا را دوست داشته باشد ولی باید که چیزی که بدست آید قانع گردد و اینرا فقیر قانع
 گویند سوم شخصی که گریزان از دنیا باشد و از فقر بگریزد گویند چهارم آنکه نه محبت داشته
 باشد دنیا و نه گریزی و وجود و عدمش در دنیا مساوی باشد و باینچگونگی محل و حد ندارد
 و از فقر عارف نامند و از این اقسام بعضی محمود است و بعضی مذموم و اختلاف
 اخبار در مدح و مذمت فقر ظاهر با خلاف اقسام است و شخص غنی باید بنظر محبت فقرا
 رفتار کند و دامن از صحبت آنها برنخیزد شنیده ایم که محمود غزنوی شبی
 شراب خور و دو بش جگر در سمور گذشت که ای گوشه نشین لب تنور گرفت لب

تنور بران بنیوی عور گذشت علی الصبح بر دفره که ای محمود شب سمور گذشت

لب تنور گذشت فصل (۱۰) در حرص

از ذایل معلقه بقوه شهویه حرص است و آن صفی است نفسانی که او نیز از جمیع
 آنچه زاید از احتیاج است و این صفت بیابانی است که آن ناپیدا و بی انتها که هر چه در
 فردوی عشق از این بیچاره که بران گرفتار شد کمر او شکست و طاک که دید زیرا که حرص
 هر که حرص او بجائی منتهی نمیشود و بجهتی نمی رسد از اینجا است که حضرت سول صلی الله
 علیه و آله فرمود که هرگاه از برای فرزند آدم دور و دانه طلا باشد ستم راجی طلب
 حال آن شخص حال مستفی است که پیوسته طالب است حال آنکه لب بلب است و ما
 می بینیم که فلان هشتاد سال عمر دارد و بسیار بیچ فرزند می زند و آنچه بدست آورده منافع
 آن کفایت صد سال دیگر او را میکند و او خود یقین دارد که هر چه زیاده عمر نماید بیشتر از
 بیست سال دیگر نخواهد بود باز در از دیاد آن میکوشد چشم از مصارف خیریه ببندد و کم
 برای احتیاط است که خیال کند در آنچه دارد احتمال تلف میرد و پس هر چه تحصیل کند
 همین احتمال در او خواهد بود آن شنیده ایم که در صحای غور بار سالاری بیفاد از سوز
 گفت چشم تنگ دنیا دارا یا قناعت پر کند یا خاک کور قال دَسُولُ اللَّهِ كَشِيبُ

در قناعت

ابن نادم و کاتب فی الخصالان الحریص و طول الاکل
فصل (۱۱) ضد صفت حرص و قناعت است

و ان حالی است از برای آدمی که باعث الکاف کردن بقدر حاجت و ضرورت است و این
از جمله صفات فاضله است و موجب رحمت و سعادت داین است هر کس که
آدمی را بمقصد میرساند و وسیله است که سعادت ابد را بجانب آدمی بکشد
و هر که از این صفت محروم و الود و حرص و طمع و طول اکل کشت بدینا و میرود
و خاطر او پریشان و کار او متفرق میگردد کاره چشم حریفان پر نشد ماضی
قانع نشود در نشد و در ویت که هر که قناعت کند با آنچه خدا باده بدی ترین مردم
است و اخبار و آثار در فضیلت قناعت بسیار است و کافی است خبر مشهور عمر بن خطاب
و ذل من طمع بقناعت کسی که شاد بود تا بود محتشم نهاد بود و انکه با آرزو
که خویشی افتد از خواجگی بدویشی و معالجه حرص بحصول صفت قناعت است
که ملاحظه رخامت کثیره و تصدیع و آفات کثیره که برای مال است بناید و ببیند که زاید
احتیاجات و لوازم دنیا را چه ثمره چه فایده است اگر ذخیره برای اولاد است باید
بدانی که خدای تو و اولاد تو یکی است چه بسا که آن که ذخیره برای اولاد کند گمشته

در طمع و استغناء

برودی اولادشان بقدر و فاقه رسیدند نگارنده کودک اندر شکم نگارنده
عمر و زیست هم خداوند گاری که عبدی خرید بداد و فیکف انکه عبد است
را نیست انیکه بر کرد کار که مملو که ابر خداوند کار هرگاه تا تل کنی در عزت قناعت
و فراغ بال و در صد و تحسین این صفت بر آئی بایست در امور زندگی کافی میاز روی
و اقتصاد را ملاحظه کنی و راه مخارج را بقدر امکان سد کنی و ملاحظه جزئی و کلی مخارج
خود را کنی و هر چه ضرورت از خود دور کنی در خویش و پوشش چه منفرد باشی و چه با عیال

اقتصاد را پیشه کنی فصل (۱۲) در طمع

و ان عبارتست از توقع داشتن در اموال مردم و این نیز از ذایل مهملک است
حضرت رسول صلی الله علیه و آله فرمود که زنهار که در طمع نکردی که فقر حاضر است و
صاحبان بهت و مناعت طبع کو چکی بی جنبه از کسی نمی کنند و تملق امیر و وزیر نمیکنند
نقل است که شخصی دو کودک را دید در راه که هر یک نان داشتند و یکی از آنها قدری عمل
بر روی نان داشت و آن دیگری عمل از روی خونت گفت سک من شواتر اعلی هم
گفت شد م صاحب عمل رسته بدان او داد تا بدندان گرفت و از عقب او میدوید و
صدای سک میکرد هرگاه آن کودک بنان خود ساختی سک او نکردیدی چه خوب است

در مجمل

تشریف میرفتن از آن به کس جائز خویشن اگر خود پرستی شکم جلد کن درخا
 این و آن قبل کن نیز در غسل جان من زخم نباش قناعت نکوتر بدو شب خویش
 حکایت وقتی درویشی تنگ دستی بدو خانه منبری رفت و گفت شنیده ام مالی در را
 خدا اندر کرده که بدو ایشان دهمی من نیز درویشم خواهد گفت من نذر کوران کرده ام
 تو کورستی درویش گفت ایخوا چه کور حقیقی منم که درگاه هدای گیرم اگرگه شسته
 خانه چون تو که ای آمده ام این بجفت دروازه شد خواهد متاثر گشته از دنبال وی شست
 و هر چه کوشید که چیزی بوی دهد قبول نکرد که گدائی کنی تو در که آن کن باری که
 که ایان درش را سرسلطانی نیست و قد صفت طبع استغناست و بی نیازی
 از مردم و این از فضایل حصال است و غای حقیقی قطع نظر معنوی است از خلق
 در روایت از حضرت امام زین العابدین علیه السلام که همه خوبیا را دیدم که جمع
 است در قطع طبع و معالجه طبع که ب صفت استغناست

فصل (۱۳) در مجمل

و آن عبارت است از آن که گردن در مقامیکه باید بدل گردوند آن آنچه را که باید در
 و بنظر نظر است و از او آن است که عبارت است از آنچه کردن آنچه نباید

در مجمل

خرچ کرد و وسط آن جود و سخاوت و مجمل از صفات خبیثه است و در آیات و احادیث
 مذمت مجمل رسیده است در کلام الهی است و لا تحسبن الذين ينجلون بما
 انهم الله من فضله هو خير لهم بل هو شرهم سبطوفون عما
 ينجلون به يوم القيمة كان يكسند کسانیکه مجمل میورزند با آنچه خدا ایشان عطا فرمود
 که این خبر ایشان است بلکه این شر است از برای ایشان و رذوب باشد که در رذوقی مستحق
 مجمل کردند طوق کردن ایشان شود حکایت گویند مجملی را مهمانی رسید بهمان
 گفت چه دلت میخواهد گفت دلم پذیرا نه میخواهد پس او بطلب پذیرا نه رفت مرد بقا
 گفت پذیری بهم به از مسکه مرد گفت پس مسکه بهتر است نزد مسکه فروشن رفت و گفت مرا
 مهمانی است مسکه خوب به گفت ترا مسکه دهم مثل روغن ریت مرد گفت پس روغن
 ریت بهتر باشد نزد روغن فروشن رفت روغن فروشن گفت ترا روغنی دهم بهتر از آن
 زلال در صافی و خوبی بخیل گفت پس آب زلال بهتر باشد و این خود در منزل من یافت
 میشود پس طرف را قدری آب زلال کرده نزد همان آورد و قهقهه را نقل کرد که در تمام
 شهر و بازار گشتم آنچه بهتر بود پیش تو آوردم آنمزد دست او پیوسید و گفت شهادت میدهم
 که در مجمل کمبالی گویند درویشی نزد شماره که در مجمل مشهور بود رفت و چیزی خواست

در سخاوت

شماره گفت تو یک حاجت مراد کن من دو حاجت ترارو انکم گفت ان که هست
گفت انکه دیگر از من حاجت نخواهی از صاحب این عباد مقبول است که او به حاجت
خود میگفته که اگر یکی از شمارا بمن حاجت اقم پیش از انکه با صفهان روم بگویند که
چون داخل صفهان شوم آب و هوای او مانع آید مرا از بخشش

فصل (۱۴) در سخاوت

وان ضد صفت بخل است و معروفترین اخلاق اصفیا و اولیاست چنانچه
حضرت امیر المؤمنین فرمود که من جاد ساد یعنی هر که جو در و بزرگ کرد
فریدون قرخ فرشته نبود بمشک و بعبیر سرشته نبود بداد و دوش یافته
این نیکوئی بوداد و دوش کن فریدون توئی آورده اند که جمعی از اهل
بمن بر حضرت فخر گویند و وارد شدند و در میان ایشان مردی بود بسیار
خواف و در سخن گفتن مبالغه می نمود و بر آن سر و حجت میکرد بجهت که پیغمبر
خشاکیست و رنگ مبارکش میفرستد و چشم بر زمین انداخت که جبرئیل آمد
و گفت خدایت سلام میرساند و میفرماید که ای نزد اهل سخاوت هستی پس ششم
آنحضرت فرود نشست سر بالا کرد و فرمود که اگر نه این بود که مرا جبرئیل خبر داد که

در سخاوت

تو سخاوتی و ان دهمی ترا از خود میبرند امیر گفت خدای تو سخاوت و نسبت میدهد
فرمود بلی انتر و شهادتین بر زبان راند نظر کن که حالات سلسله را که وجود
معن بن زاید و حاتم طائی و او کتای قان خان چگونه ضبط و ثبت صفات
نایم است بیانا خوریم آنچه داریم شاد درم بر درم چند باید نهاد نقل است
که روزی شخصی بدرگاه معن زاید آمد و عرض حال خود نمود طارزان معن پردای
کار او کرد و نه بیچاره عاجز آمد معنی گفت و درنی که نشسته سر بآب داد آب از آرد
تا موصی که معن نشسته بود چون معن بآن مضمون اطلاع یافت او را بخواند و گفته
شعر خود را بخوان او خواند آن آغاز کرد نظم **آلجود معنی نایم معنی نایم**
فما لی الی معنی سیوالک شفیع معن گفت **مرحبا بمن تو مشکل الینا ایچو دنیا**
یعنی سعادت آن سائل را باد که جو و مرا بشفاعت آورد او را بدر و ن طلب کرد و
فرمود خادم را که چنین بدره زرباد داد و او را معنی المرام بر گردن نهاد نقل است
که روزی حاتم طی بصحرائی میرفت در پیشی برخاسته از وی ده هزار دینار خواست
حاتم گفت ده هزار بسیار خواستی گفت نه هزار دهنصد و نود و نه از آن تو یک دینار ده
حاتم متحیر شد گفت ایدر ویش ان جو هستن چه بود و این بخشیدن چیست گفت حاتم

در معالجه بخل

هرگاه چون توانی بخشند کم از این نتوان بخشید و چون از هیچ توانی خورند کم از این نتوان خورند حاتم فرمود که ده هزار دینار بدو دهند و این نادره در دقارت است

فصل (۱۵) در معالجه مرض بخل

وان علی است و علی اما علی لشکر آفت بخل را بداند و فایده جود و گرم ریش است و ذلت بخیلان و تنفر طباع از ایشان را می باشد و کند شیخ سعدی ره فرماید بدختر چه خوش بختی ده که روز تو ابرک سختی نه خور و پوش و بخشای و ران نکه می چه داری ز بهر کسان پس توانی که بعضی غری بخران من و نه حسرت ببری روزی وقت اکنون بدکان است که بعد از تو برون ز فرمان است پریشان کن امروز کنجینه است که دوا بکشد شیزه در دست است کسی گوی و لذت روزی ببرد که با خود ضیعی بعضی برد غم خویش در زندگی خور که خویش ببرد و پند از حرص خویش بفرماید کی چون سرنگشت من نازد کسی در جهان پست من در دنیا و فواید کان شاد کن روز روز ماندگی یاد کن اما علی و او شستن نفس است بخشش هر چه صفت بخل مژمن شده باشد که ولو با سراف کاری باشد باید این صفت خیر را از خویش دور کرد و بهاب این صفت را چون حب دنیا و طول امل و حرص و غیره بک

در بیان حد وسط بخل و سراف

باشد بدینچ معالجه نماید و اگر جمع مال و بخل در آن بخت اولاد و مسرندان باشد این نیست که از بی عقایدی و بجزوی زیرا که پروردگار که انانرا آفریده روزی رسان است یکی طفل دندان در آورده بود پدر سر نفرت خورده بود که من آن و برک از کی ارش مروت نباشد که بکشمش چه بیچاره گفت این سخن نزد جنت نکران اورا چه مردانه گفت محو زبول البیس که جان ده هر آنکس که دندان بدندان دهد

فصل (۱۶) در حد وسط بخل و سراف

وان عبارت از صرف کردن مال است در مصرفی که لازم و مستحسن است چه بحسب شرع یا عقل یا عادت مصارفی که در شرع است معین مضبوط است و اما آنچه بحسب عادت و عرف لازم و ترک آن در نزد صاحبان ثروت متبع است بخت باحوال و تنخص مختلف می شود چه که بعضی رفتار را در اجازات از غنی و صاحب دولت متبع که از فقر متبع نیست و آنچه در مضایقه کردن از قوم و خویش متبع است از اجنبی متبع نیست و سختی در معامله متبع ندارد بخلاف مهمانی و سخن است که تمام این اقسام را می آید کند و بخل خلاف است و شرط حصول صفت جود است که در بدل مال غرض را بداند آ باشد پس کسی که بخشش عطا کند بجهت مدح و ثناء و شهرت نام نیک و دل بدست آوردن

در بیان

خلق و تکمیل محبت آنها و جاری جستن از آنها سخن نیست بلکه اهل معاد است و بیشتر
 مدح و اشغال آنها را بمال میجوید **فصل (۱۲) در ایشان**
 و آن عبارتست از بخشش و جود و با وجود احتیاج و ضرورت و ایستقامتی بسیار که
 دست هر کسی بذیل او رسد و در کلام الهی در مدح پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم
 اَفْضَلُهُمْ وَ لَوْ كَانَ بَيْنَهُمْ حَصَاصَةٌ یعنی بودند که چنانچه یکدیگر را از خود جدا
 چه خود احتیاج داشته و این شیوه مرضیه حضرت امیر المؤمنین علیه السلام بود که در رسد و افوا
 مشهور و در کتب تواریخ مسطور است که در لیلۃ المیت حیات پیغمبر ارجات خود تقبلا
 کرد و در خوابگاه خاتم الانبیاء صلی الله علیه و آله و سلم خوابید و آیه و مَنْ جِئْتُم بِفَتْحَةٍ أَوْ مَخْرُجَةٍ
 اللَّهُ نَزَلَتْ در راه نبی گرد و اذان گری در بر او خفت بعنوان علامی گایه
 به نفس خود خوابی و خامی ممتاز شود مادی صفت و خرامی بر سیده گردی نشود
 قافله سالار نفس است که حجاج ابن یوسف سقّی معن بن زاید را گرفت و او را
 بسیار رسانید آخر با پند هزار دینار در یافت که معن به بد و خلاص شود و معن در پیدا
 کردن از زار بسیار کشید چون زار میباش حاجتمندی خود را بر او عرض کرد و اظهار فقر
 نمود معن فرمود که از زار باو دهه که ما بار از حجاج تن نهادیم چون اینجا رسید

گفت

در فضیلت صدقات

گفت رحمت بر او باد و سر مود که هر چه از معن گرفته بودند به او دادند
فصل (۱۸) در فضایل صدقات
 به آنکه بذل و عطائی که لازم صفت جود و سخاوت شامل اموری چند است که بعضی
 آنها واجب و برخی مستحب است زکوة اموال از همه عطا با اہم که سبب جبران آنها
 و و فورا بآبر برای کشت زار زار عین کرد و دو تجارت با جریب از بسبب در دزدان جواد
 بسیار و و دیوار غنای از صدقه احتیاج پشیمان و سر در وجوب زکوة و مطلق بذل
 مال به چیر نیست یکی رفع شرک در محبت خالق و کم کردن محبت مال و دوم پاک ساختن
 نفس از ذلیل و بخل سوم شکر نعمت مال بذل او و برای بذل آداب چند است یکی آنکه
 چون بذل او گذرد که مال در راه خدا به دست نیاید و او را نذر که فی السّائر اخراجات
 دوم آنکه چون به احتیاج کسی مطلع شوی پیش از اظهار او اتفاق کنی زیرا که چون
 بسؤال شود آنچه گرفت قیمت بروی او است سوم آنکه از منت نهادن بر فقیر خیر
 کند و عطائی که بکسی نماید از صفی خاطر محسوس و چنانکه در کلام الهی است یا ایتھا
 الَّذِینَ اصْوَوْا لَابْطَلُوا اصْدَقَانِکُمْ بِالْمَلِئَةِ وَالْاَذَى الْاِکْرَهُهُ مُؤْمِنِینَ طَل
 نیکه صدقه های خود را بمنت نهادن و آزار کردن بلکه شخص در حال احسان بغیر باید

لذا و

در اقسام اموال

از او ممنون باشد چهارم آنکه نوعی صدقه دهد که سبب غاری و خفت و جفت و شرمساری
 فقیر نگردد پنجم آنکه در اتفاق و عطا استحقاق را منظور دارد و تخم حصار از سوره زاری
 سازد و پنجم آنکه برای دهنده عطا ادا و شروطنی است همچنین برای گیرنده نیز ادبی
 است اول آنکه فقیر آنچه را گرفت در آن هراف نکند و بغير مصارف ضروری نه
 و جس نکند دوم آنکه شکر خدا کند و حق گیرنده را هم بشناسد چنانکه در خبر است که حضرت
 صادق ۴ فرمود خدا لعنت کند کسی را که سزاوارده خیر میکند شخصی عرض کرد که آنها
 که بانه فرمود مردیست که کسی باو نیکی کند و او کفران لغت او را کند و این باعث
 شود که او بدیگری نیکی نکند سوم آنکه هر چه باو بدیند حقیر نشود و ذلت آنکه داده است

فصل (۱۹) در اقسام اموال

بنا که اموال بر سه قسم است حلال و اخص و حرام و اخص و مال مشبه و از برای
 هر یک از اینها در جای بسیار است چه که مال حرام اگر چه همه آن خبیث است ولی بعضی
 از بعضی خبیث تر است چنانکه حرمت مالی که کسی بمعامله فاسد بگیرد با وجود رضی از
 یکدیگر مثل حرمت مال یتیمی که بقر و عدوان گرفته شود نیست و همچنین حلال و مکروه
 هم در جاتی است حرام بر سه قسم است حرام ذاتی چون سگ و خوک و خاک و اشیاء

در انواع مکاسب

اینها دو قسم خیر و غیره بجهت عارضی حرامست چون طعامی که بر هر مخلوق باشد سوم آنکه
 بجهت نقص و خللی که در گرفتن و دادن مال بهر سبب حرام شده مثل اموالی که
 بظلم و عدوان و غضب و دزدی و خیانت در امانت و مکروه و مکرم و فحش و ربا
 و غیره از آنچه در کتب فقه مذکور است و چون بسیار میشود که رشوه و هدیه بهم اشتباه شود
 در مقام اشاره به بیان آن می کنیم پس میگوئیم به آنکه چیزی باین سه در رسم کسی دیگری
 میدهد چه صورت اول آنکه کسی چیزی برای دیگری بفرستد بعضی اظهار محبت
 و نایب و فاعل است و صحبت و غرضی دیگر نهشته باشد و شک نیست که این هدیه و
 حلال است دوم آنکه مقصود از این فرستادن طمع مالی باشد و این حکم به تعویض
 دارد و بهتر است که آن شخص گیرنده عوضی بدد سوم آنکه مقصود اعانت در کاری معین
 باشد پس اگر اعانت در کار حرام باشد یا واجب آن رشوه است و گرفتن و اعانت

الکرامی و البرکة و کلاهما فی التبار

فصل (۲۰) در انواع کسب و خل حلال

به آنکه به خل حلال بر پنج قسم است اول چیزی که از مباحات باشد و از مالکی گرفته نشود
 مثل معدنیاتی که بلامالک است و اجبار از حیوانات و صید حیوانات و بهیمة

در انواع مکاسب

کشی و خاکش از صحرای هوای آب کشیدن از رودخانه و شطوط و اینها هم حلال است دوم آنکه بحکم شرع یا رضای مالک از زنده یا مرده بدون عوض دیگری منتقل شود مثل صدقات و بخشش و میراث و این هم حلال است سوم آنچه بمعامله و معاشرت و رضی دیگری منتقل شود و این نیز از قسم حلال است چهارم آنچه از زرع و مزارع حیوانات بدست آید و اینها هم حلال است با شرط پنج آنچه از قسم صناعات و خدمات بدست آید و اینها هم با شرط حلال است و گویا این اقسام چهارم در زنده بعضی طریق در ذی پیش گیرند و بچاپول و غارت مال مردم را گرفته و بعضی دیگر بوسیله ظلم و تعدی خانه را عاید اهراب و خانه خود را آباد کنند چه حکام و پادشاهان جور و چه صاحبان فری و املاک رعیت را بخود بایزدند و بجز ظل ارباب بر ندارد چه اورا لحاف و کاپاری نباشد چه ارباب معشوقه در بر ندارد چه بماند مختلف همیشه تحولات کثیره بران بیچارگان میشود و طریق انصاف را ملاحظه نمی کنند و جمعی دیگر اموال مردم را بتدبیر است که اندازی و غصب و دواغل خانه باشند و بعضی بکدانی و حذر اکو یا مغلوج نمودن یا آنکه طفیل را بر سر راهها بطریق متبت بچوبانند و بعضی بسحر کی و سحران خنده آئینه گفتن و برخی بتقلید و برخی بچونش آمدگونی

در خیانت

و تعلق و چرب زبانی و گروهبی سبب و باری و بعضی بقصد خوانی و بعضی برپا کشید و جماعتی در مدرسه نشستن یا پیشانی را مانده که انی و آردادن و صفتی دیگر در طبیب و جراح و کمال نامیده و بیسته تا و گویا بهای بیفایده و بدور خود جمع نموده بدون تصدیق و اجازه پریشان نامی مشغول اخاذی از مردمان نادان میگرد و قسمی خود را در معرض ربانی و منجی و فاکگیری و دعانویسی و تعبیر خواب کردن در آورده و نوعی دیگر بواغظی و باغین تر تیات و غیر اینها از اقسام که ایان

فصل (۲۱) در خیانت و عذر

در مال کسی یا عرضی و غیر ذلک و این از صفات خبیث است و حسن مال مردم و کم فروشی و عیش و تنه لبس و در مذمت اینها اخبار بسیار است و خدا اینها امانت و در سگاریست و آن از شرافت صفات و فضایل ملکات و باعث رسکاریست رهنی کن که رستمان رستند در جهان رستمان قوی دستند حضرت امام جعفر صادق ع فرمود که خدا هیچ پیغمبری را مبعوث نکرد مگر بر سگونی و ادای امانت بتر و فاجر و نیز از حضرت منقول است که فریب مخورید از غار و روزه مردم بلکه امتحان کنید میثاق بدست کرداری و امانت گذاری در روایت که فرموده

در غرض باطل

چهار چیز است که در هر که بوده باشد ایمان او کامل است اگر چه سرنا قدم او را
کنان گرفته باشد هستی و امانت که از وی حسن خلق و حیا و بخت برآید
و واضح است که هر خجالت کاری تنگدست و پریشان رو و کار و هراسی غنی و مالدار است

فصل ۲۲ در غرض در باطل

و مراد از آن حکایت کردن فجور و معاصی است مثل حکایت احوال فحش و
محاسن شراب و رفتار ابله فتن و کیفیت هراف اهل هراف و بخت و بخت
پادشاهان و عادت بدیشان و حکایت بد عثمای اهل بدعت و امثال اینها
در ده هیئت که بزرگترین مردم از حیثیت کنایه کسی است که نشر نقل باطل و حکایات
معاصی را کند و همین شماره در فموده حدایع عالی در کلام خویش که گشتا نوحی
مع الخافین یعنی بودیم که فویر تقسیم در باطل با کسی که فویر فزادین
فارسی ما نور است که بیشتر از همه مردم از خجالت کنایه کسی است که کلام او در
حدایت بیشتر باشد مری بود و از انظار که بچسبند که ذکر معاصی را بگردانند میگردد
میگفت و ضو بکیریه که بعضی از چیزهایی که شما میگویند از حدت بدتر است و حق
در باطل همچنانکه مذکور شد نقل کردن کنایه است که گشته است بعضی خواهش

در حکم با لایعنی

نفس بی آنکه ضرورتی باعث نقل آن باشد پس این غیر از غیبت و سخن چینی است
فحش و دشنام و مهال اینها **فصل ۲۳ در حکم با لایعنی و فضول**
یعنی سخنان بیفایده گفتن و حکم کردن بچیزیکه نه در کار دنیاگونه و در کار آخرت
و اگر چه این حرام باشد ولیکن بسیار مذمومست زیرا که باعث تنبیع اوقات
که سرمایه تجارت میشود آدمیرا از ذکر خدا و فکر در صنایع او باز میدارد و با
باشد که از یک لاله الا الله سبحانه الله گفتن مقامی از برای آدمی پدید آید از
فکری در یاد ربای الهیه برخانه دل او کثوده میشود پس چه زبان کاری از این
بالا از که آدمی تواند که بچیز تحسین کند از آنکه است عوض آن کلوخی بردارد که از آن هیچ
منفعه نتواند پس هر که ذکر خدا و فکر در عجایب قدرت او را ترک کند و مشغول
نقل بیفایده شود که کثایه نگرده باشد ولیکن سود بسیاری از دست او رفته است
از سرمایه بنده اوقات اوست چون او را مهربان بیفایده برساند از آن چیزی
بجهت روز در مانده کی ذخیره نگذرد سرمایه خود را ضایع کرده است کاشکی قیمت انقاس
بدانستنی مادی چند که مانده است غنیمت شمرند و علاوه بر این که چون در سخن
بیفایده کثوده شد کلام میگذشت حکایت معاصی و دروغ و غیبت و امثال اینها

در حکم ببالعینی

و از آنچه در کتاب بسیار در خصوص آن وارد شده است قتی نماید که هر زده کونی و سخنان
بیفایده و بیفایده بی نهایت دارد و ضابطه آن این است که حکم کنی بسخنی که اگر او را کونی
و سکوت کنی کونی بود باشد و ضرر دینوی هم بر تو نرسد و امر تو محط و معوق نماند
پس هر چه از این قبیل باشد لغو و ببالعینی است مثل اینکه نقل کنی با هم نشینان خود
احوال سفرهای خود را و آنچه در سفر دیده از کوهها و آبها و دروختها و افعیانیکه
بوت و دوده و چیزهای خوبیکه بنظر تو رسیده و میوه های و لایات و هواهای آنها و
احوال مردمان آنها و امثال اینها بدون غرض جزایانی و فائدنی یکسبی دیگر و همه
اینها از امور بیستند که ترک آنها ضرر دینی دارد و نه دینوی صلا فایده از برای
همچو کسی در ذکر آنها نیست پس اگر نهایت سعی کنی که کم و زیادی در نقل کنی و خود نشانی
و تفاخر منظور تو نباشد و مقصود غیبت کسی یا مدت محظوظی از محله فایده نباشد و
خود را ضایع و تلف کرده خواهی بود بلکه دل خود را مضطرب و تاریک نموده زیرا که حکم
ببالعینی موجب کورت دل آدمی میشود و بدانکه همچنانکه سخنان بیفایده گفتن
موجب حزن است بهر چه سخن سوال کردن از چیزیکه از برای تو بیفایده است مضموم
بلکه مدت آن بیشتر و مفیده آن شدید تر است چه وقت خود را بسؤال ضایع کردی

در حکم ببالعینی

در قی خود را بر می نموده که بجواب تو وقت خود را ضایع سازد و این در وقت
است که آنچه بیکه سوال کردی هیچ آفتی نداشته باشد و اگر در جواب آن آفتی باشد
همچنانکه در بیشتر سؤالاتهای بیفایده آثم و کن بکار تو خواهد بود مثل اینکه از کسی میرسی که آیا
روزه بانه اگر بگوید بله گاه باشد بر یافته و اگر بگوید لا اقل ثواب عمل او کم میشود زیرا که ثواب
عبادت پنهان بسیار از اشکار بیشتر است و اگر بگوید نه دروغ گفته است و اگر سکوت کند نیز
اثبات رسیده و از این قبیل است سوال از چیزهایی که آدمی از اظهار آن خجالت میکند و شرم
میکند یا از چیزهایی که گاه است از اظهار آن مانعی باشد مثل اینکه کسی یادگیری آیه سخنی که
میرسی که چه میگفت و در چه سخنی بودید و مثل اینکه سببی که میاید یا میرود بگوئی از کجای میاید
و کجا میروی چه گاه باشد که نخواهد اظهار کند و از این قبیل است پرسیدن از کسی که چرا
توضیف داری یا لاغر شده یا چه مرض داری و بدتر از همه آنکه در روزی مرض شدت مرض
او را بیان کند و به حالی او را اظهار کند که همه اینها علاوه بر اینکه لغو و سخن بیفایده است
باعث اید او گناه میشود و سخن بیفایده تنها نیست زیرا که سخن بیفایده تنها است بلکه
در آن آیه اشکستن خاطر یا شرم از جوابی نباشد همچنانکه مروی است که لقمان نزد داد
آمد در وقتیکه او زره میبخت و پیش از آن لقمان زره را زده بود و تعجب کرد که فایده

در سبب سخنان بهیوده گفتن

ان چه چیز است و نیست که سوال کند دانائی و حکمت او را مانع نشود و باری نمود
چون داود و داود فارغ شد بر خاست و زره را پوشید و گفت زره خوب چیزی است
از برای وقت حرب لنگان گفت خاموشی خوب چیز نیست و کم است کسی که او را بجا آورد

فصل (۲۴) در سبب امثال و سخنان بیفایده

به آنکه حرص بر شناختن چیزهای بیفایده یا خوش مشربی کردن تا مردم صحبت او
میل کنند با گذراندن وقت و بسر رساندن روز و شب و همه اینها از پستی و
سستی و زبونی آن و متابعت هواهای نفسانی است و علاج آن بعد از متذکر
شدن مذمت آن است چنانکه گذشت و مدح ضد آن که خاموشی است همچنانکه
مذکور خواهد شد و یاد آوردن اینکه مرگ در پیش روی آدمی است و هر کلمه که از دهان بیرون
مباید محاسبه آن خواهد شد و اینکه سرمایه کسب سعادت و وقت و اندک است و از
مردم گوشه گیری اختیار کند و خود را بر سکوت و خاموشی حتی از خبرهای نیک فایده دارد
بازداند تا زبان او عادت کند بر سکوت و سخنان بیفایده که میخواند بگوید البته او را نیکو کند
و بیند اگر فایده دینی یا دنیائی دارد بگوید و الا خاموش باشد و بعضی در دهان خود
نگه میگذارد که منتهی است و سخن بیفایده و فضول نگوید

در فوائد خاموشی

فصل (۲۵) ضد تکلم با لایحسی

و فضول کلام خاموشی است و تکلم کردن بچنانیکه بآنها احتیاج است و فایده
بر آنها میرسد بشود و فوائد خاموشی و فضیلت آن بعد از آن در محل خود مذکور
خواهد شد و اخبار بسیار در خصوص مدح ترک سخنان بیفایده و فضول وارد شده است
همچنانکه از حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله مرویست که علامت نیکوئی اسلام مردانست
که چیز بیفایده را ترک کند و نیز از آن حضرت منقولست که خوشحال کسی که زیادتی زیاده
نگاه دارد و زیادهائی را بشنود و بگوید که مردم کار را چگونه بر عکس کرده اند
زیادهائی را که نگاه میدارند و زیاده را را نمی کنند و زنی از حضرت فرمود اول کسی که از این
درد داخل میشود مردیست ابله و بیست و ابله است چون آنمرد داخل شد از او پرسیدند که ما را خبر ده
به بهترین تعلیمهای خود که امید بآن داری گفت چنین مردی هستم که عمل و محکمه بن چیزیکه
بآن امید دارم و بجهت استملا منی نفس و ترک چیزهای بیفایده است و بابی در فرمود
که میخوانی تو ایاد و هم عملی که برین سبک باشد و در ترازوی اعمال سنگین برضد
بلی یا رسول الله فرمود خاموشی و حسن خلق و ترک امر بیفایده شخصی از لغات برسد
که دانائی و حکمت تو چه چیز است گفت سوال نمکنم از چیزی که کفایت کرده باشد و ام

در

لوان و برخودنی بدم خیر نیاید و او آنچه در غنیت ترک فضول کلام و سخن
نیفاده و ار شده است در اخبار ائمّه اطهار و تکلیف اکابر اهل دین از حد تقریر و تحریر
متجاوز است و همیشه که مذکور شد از برای اهل بصیرت کافی است ان شاء الله سبحانه

مقام پنجم

در بیان صفاتی که مقلان است به قوه عاقله و غضبیه و شهویه یا دوقوه یا سه قوه
از ذایل و فضایل و در ان سسی و سه فصل است

فصل اول در

و ان عبادت از تمامی زوال نعمت دیگری است و اگر تمامی زوال نعمت
از او نماند بلکه مثل از او برای خود خواه از آن غبطه خویش و ضد حد نصیحت است
و ان عبادت از خویش نعمت برای کسی که صلاح او در ان نعمت باشد و حد
است اراضی نفسانی و دوستوارترین همه است عقد دین صغیر در راه نیست
بخشک ان کس که همراه نیست صاحب خود را بعد از دنیا گرفتار و عذاب
عقبی مبتلا میارزد زیرا که خود لحظه از غم و اندوه غالی نیست و از آنجمله حضرت
امیر المؤمنین علیه السلام فرمود لا تحسود و فرمود اقل الناس

لذّة

در

(۹۷)

لذّة الحسود یعنی کمترین مردم از جهت لذت خود است و همچنین فرمود لا تحسود
مخوم و اما در باب غبطه مذمتی رسیده بلکه محسات دارد چنانچه از حضرت رسول
صلی الله علیه و آله مرویست که حد نیست مگر برد و کس یکی مالیکه خدا با و داده
باشد و همه از او در راه خدا صرف کند و دیگر مردیکه خدا علی باد که هست کند و او بان
عمل کند و مردم را تعلم کند و از برای حد چهار مرتبه است اول اینکه میل نفس بر طرف
شدن نعمت دیگری باشد اگر چه از زوال ان نفعی بجای نرسد و این خبیث ترین مرتبه است
حد است دوم آنکه میل نفس او بر طرف شدن نعمت دیگری باشد بجهت آنکه نفعی با
برسد و اینهم خبیث است چنانکه خدا تعالی نمی صریح فرموده که و لا تلمنوا اما
فضل الله ببعضکم علی بعض سیم آنکه میل نفس او بمثل آنچه دیگری دارد بخواهد
باشد بخواهد آن اما چون از رسیدن بان عاجز باشد میل بان داشته باشد که از دست
او نیز برود و اگر ممکن کرد که ان نعمت را از دست او بیرون کند و تلف سازد
سعی میکند چهارم آنکه مثل سیم باشد ولی اگر ممکن از تلف کردن نعمت شخص باشد
دین و عقل او مانع شود و بر نفس خود خشمناک گردد و صاحب این مرتبه را امید بخاست
بدانکه باعث حد یکی از نعمت خیر میشود اول جاست نفس و بخل ذاتی میزدگان خدا

مدون

در اسباب حسد

بدون سابقه عداوتی و علاج این نوع از حسد نهایت صعوبت دارد و همانا
شاعر در این شعر کل العداوة قد برچی امانتها الا عداوة من عاداك
من حسد همین قسم را اراده کرده دوم عداوت و دشمنی و این بزرگترین
اسباب حسد است سوم از اسباب حسد حب شهتار و آوازه است و چون میزد
کسی یا او در صفتی برابر است حسد میورزد چهارم رسیدن بازماندن از مقصود
و مطلوب خود مثل دو نفر که طالب ایالت شهری باشد و این سبب حسد هر یک
بر دیگری شود پنجم غرور است و آن عبارت از همینست که برادران باشد که یکی از
امثال و اوزان او یا شخصی که از او پست تر باشد از او بالاتر شود ششم بگرا
که مانع از تحمل دیدن بعضی صفات کمال است در دیگری و از این قبیل است حسد
اکثر کفار بر رسول مختار چنانچه کو لا نزل هذا القرآن علی رجل من القمیین
عظیم مقام تعجب و استعجاب است و این در وقتی است که محسود در نظر محاسب
حقیر و پست و لغت عظیم باشد پس تعجب کند که مثل این شخص چنین لغتی رسیده
سبب بر او حسد بر دوزوال آن لغت را از او خواهد و از این قبیل بود حسد بسیار
از امت بابر پیغمبر آن خود که می گفته ما انتم الا بشر مثلنا شما نیستید که

در امانت

بشری مانند مال پس چون مهملک بودن مرض حسد را دهنی البته در صد و معالجه آن
بر آبی بعلم و عمل دینی آنقدر ندارد که بر او رشک بری یا وجود و عدش غم
بپوده خوری و بداند که خاصه باند و نه محمود بیاید آخر هر که درت کچین و بجا
که در بدل بصلح و فضل خزان رسد

فصل (۲) در امانت و حقیر نمودن بندگان خدا
و شکی نیست که این صفت نمودن در شریف مقدسه حرام و موجب هلاکت حساب
است و حضرت پیغمبر فرموده هر که امانت برساند یکی از دوستان خدا باشد امانت
رسانده و اجار در مخصوص بسیار است پس بر عاقلی و حبیبی که ایمان متذکر شخصی
بوده باشد و خود را از این فعل شیخ باز دارد و صفت این صفت که اکرام و تعظیم و احترام
داشتن بندگان خدا بوده باشد از شرافت اعمال و فضایل افعال است و از جمله امور
ادبیه اکرام و تعظیم مردم و امیدار نیست که بجز به ثابتی که هر که به نظری مردم
می بیند مردمان نیز بآن نظر با و نگاه می کنند و او را می بیند هر کس هر چه می کار و می رود
هم بهت پسند است اگر بشوی که کار کار می بیند و اکر ام و غر از هم
نسبت به صفات مختلف است در و نیست که بزرگ شمردن شیخ و پیر و تعظیم او

در ظلم
فصل (۳) در ظلم است

ظلم عبارت از کار بیجا کردن و تعدی از حد وسط است و ظلم بمعنی جامع جمیع
ذایل است و این ظلم بمعنی اعم است و از برای ظلم معنی دیگر است که عبارتست از
ضرر و اذیت بغیر رسانیدن از کشتن یا زدن یا محض دادن یا غیبت کردن یا مال
او را بغیر حق تصرف کردن یا چیزی را اینها از گفتار و کردار یک باعث اذیت غیر باشد
و به ظلم بمعنی اخص است و معارف در اطلاق لفظ ظلم همین معنی است و بحث
این ظلم اگر عدوت و کینه باشد از تباغ قوه غضبیه خواهد بود و اگر موجب آن ضرر
و طمع مال باشد از ذایل قوه شهویه محسوبست بهر حال فحش ظلم امر است عقلی و
فطری نفوس و اخبار و آیات بسیار در فحش ظلم وارد است و تنقسم حقیقی البته مکافات
ظالم را با و میرساند چه به کردی بمایش این زافات که وجه طبیعی
مکافات منجینی آیه مظلومان بصبح روز دیگر دظالم را از حصار و ظالم
غافل است از اینکه هر ظلمی که از کسی سرزد البته روزگار او را بمکافات میرساند و با
عدل خداوند عادل جمع نمیشود که زبردستی زیر دست را بیدارد و دست آن بیچاره
از مکافات او کوتاه باشد و حضرت مالک الملوک بر آن مطلع و در صدد انتقام

بر نیاید

در ظلم و حکایات ظالمین

بر نیاید مکن خبر و زبردستان هم که دینی است بلای دست تو هم
شکر جابر بن خویش کرد زبردستان در پیش کرد همان روز مزی مکن
با کمان که بیک غلطی فاند جهان پس ایجا بیک زمان امور بندگان خدا
دست نمائست و خلعت حسرتی و سردی در بر کرده اید یاد آورید روزی که در
دیوان اکبر ملک و سلاطین عدالت کسرت حاضر خواهید بود در خبر است که ظلم
نورون النجم و همچنین المثلث بدوم مع الکفر و لا بدوم مع الظلم
بایداری بعدل و داد بود و ظلم بمشای جراح و باد بود سلطان محمود غزنوی
میگفته که من از نیر و شیر مردان آنقدر بغیر سم که از دوک پیره زنان حکایت
در تواریخ مسطور است که روزی نادى عیسی با حصار نشسته بود و خراشی سر اورد
او را میزد نادى و بختار کرده گفت چه میگوید که تیری بر او برنم که از پشتش آرد
بجه حصار گفتند امیر المؤمنین میواند زدن او نخواهد زدن پس نادى در کشته چنان
بر آن مسکین زد که از پشتش برآمد از این بر جرمی جمع مردم را بداند همان است
اثر خمی در پای نادى بر آمد هر چند بیشتر خاریدند بر شد تا آنکه از آن رنج مبرد
نقل است که آنچه ظلم و جور برید را دست داد بیچیک از خلفاء اتفاق نیفتاد

حاکم

در عدل

چنانکه رسال ایام خلافت او بود سال اول بر کب قتل حسین بن علی شد
و سال دوم قتل عام مدینه نمود و سال سوم خرابی کرد و حصین ابن عمر
فرمود نوعی که چندان منجیق بر آنگاه و وجب الاحترام بسته که ویران کرد
و نتیجه ظلم او آن شد که زمان کمی پیش خلافت نکرد و در بیابانی بسری خود رسید

فصل (۴) در عدالت

که مقابل ظلم بمعنی حق است و آن عبارت از باز داشتن خود از ستم
بر مردمان و دفع ظلم دیگران بعد از امکان از ایشان و نگاه داشتن هر کسی را بر حق
خود و فضیلت آن از شرح و بیان مستغنی است خلقی است که اینها که قامت
فایت هر سلطانی بآن ارسته شد از میان خلافت بر مرتبه عالم پایی ممتاز شود
بد الله هر دره التاج نازک سلاطین ذوی الاقدار است و انتظام نظام نبوی
افسان که اسرف احوال است با و منوط است بر خلاف او ناپاکان بیاب که
بال حجره چشم طمشان باز و اقویانی که دست تعدی بضعفاء دراز می کنند
معیت را بنده و محل انتظام اند و اخبار و آیات مشحونست بر غیب بعد الت
و ادکر ان الله باکر بالعدل و الاحسان و اذا حکمتم بین الناس

در عدل

ان تحکوا بالعدل و شاه ولایت میفرماید تاج الملك عدله و هم
از انجاست و بین الملك للعدل و آثاره الت سلاطین و ادکثر نیت
صفحات تاریخ است نقل است که در آن ادان که قاتل خان برسد عدالت
مغولی شکایت بخدمت قاتل آورد که پادشاه سلامت کرکی همه روزه در
کله من میاید و آنچه میخواهد میکند مدتی بود که میخواهم اینغنی را بمرض پادشاه
برسانم و فرصت نمی یافتم الحال دیگر طاقت نمانده قاتل گفت غم مخور حضم
را گرفته تسلیم تو می کنیم معافان اینحال مغولی از مغولان قاتل کی کرکی را بران
در کلو کرده بخدمت قاتل خان آورد که چند وقت است که اسباب این کرک بمن
میرسد نگاه انمغول اول گفت شهریار سلامت همین کرکست حضم من قاتل
خان فرمود که کرک را بسته با و تسلیم کنی انمغول کرک را بسته از پیش خان بردم
در دل خان افتاد و او را طلب نمود و آن کرک را از او بمبلغی خرید و فرمود که
بیک کنیه چون رها شد سکان محله برآمده در او او بختند و پاره پاره شد
قاتل خان اندوهناک شد و گفت من نیت کرده بودم که اگر این کرک سلامت
بیرون رود من بزر خنده وقت دیگر سلامت مانم هم در آن چند روز قاتل خان

در ترک اعانت مسلمان

خان بلاک شد حضرت شیخ سعدی فرماید چه دشمن خرد وستانی برد
ملک باج ده یک چرا میخورد مخالف عرضش بود و سلطان خراج چه
اقبال بینی تو بر تخت و تاج

فصل (۵) در ترک اعانت مسلمان کردن

و اهتمام در امور ایشان دشمن و متا این صفت اگر چه اوست با جد باشد از
ردایل تو و غصه خیزد و اگر باعث آن کالت یا بخل یا ضعف نفس است
از تاج قوه شوی محسوب خواهد شد در خبر است که هر که مضایقه کند از اعانت
برادر مسلم خود مبتلا می شود با غایت که کسی که در اعانت او گناه باشد هیچ
مزدی از برای او نباشد و صد این صفت اهتمام دشمن در قضای و ارجح مسلمان
وسعی در اعانت و بر آوردن مهمات ایشان است طریقت بخیر خدمت خلق
بست بیج و سجاده و دلق نیست ره نیکردن از آده کبر چه استاده
دست افتاده کبر حضرت رسول فرمود که هر که یک حاجت برادر خود را
اورد چنانست که در همه عمر خدا را خدمت کرده است یکی خار پای منی بکند
بخواندش صد خنجره ای گفت و در رو صد نامی حمید کر آن خار بر من

کلهها رسید و ای مطلب خود ظاهر است که بنی آدم تمام از طبعی سنی دیده اند و میگویند
شجر واحد هستند و موجد آنها یکی است پس هر که باندگی کند همانا با او کرده است و نیز
قضاء حاجت او آن موجب سرور در قلب ایشانست و خوشحال نمودن بنده کائن خدا
موجب اجر جزئی است و بعکس عمل کردن آنها موجب سخط الهی است از ذلالت
و خنات طیب است

فصل (۶) در ترک امر بمعروف و نهی از منکر

و سبب آن یا ضعف نفس یا طمع مال و مهال است و آن از صفات مملکت است
ضرر آن عام و فساد آن نام است چه اگر بباط آن بر چیده کرد و بآن نوبت بر طرف می شود
و احکام دین و ملت ضایع میگردد و در قرآن کریم امر بمعروف و نهی از منکر شده
چنانکه میفرماید لَوْ لَا بُعِثُهُمْ فِي الْقُبُورِ وَ لَآ حَبَارَءَ عَنْ قَوْلِهِمْ اَلَا نُمِذِّكُهُمْ
السَّخَّاءَ كَيْفَ يَشْكُرُ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ یعنی چرا نهی نمی کنند علما و دانایان ایشان را
از گفتار گناه و خوردن حرام هر آینه به کار بست آنچه می کنند و از کلمات حضرت امیر المومنین
است بدرینکه کسی که پیش از شما به طاعت رسیده اند به انو مطه بود که مرکب معاصی شده
و علمای ایشان آنها را نهی نکردند چون معصیت ایشان بطول انجامید عقوبات الهی بر
ایشان نازل گردید و صد گناهی از امر بمعروف و نهی از منکر سعی و اجتهاد در آنهاست

در دوری از مردمان

و این اعظم شعار دین و اقوی علامت شعار و آئین است و از اینجست در اخبار و آیات مدح و ترغیب بسیار بان شده ولی وجوب امر بمعروف و نهی از منکر را سر اصل و پایه و بنیاد و شرطی است معنوی اما شرایط ظاهری چهارست یکی آنکه علم بمعروف و منکر آن شخص داشته باشد دوم آنکه احتمال فایده و اثر بر امر و نهی خود بدیده شود سوم آنکه مضن منفعه و ضرری نباشد چهارم آنکه از آن شخص آثار پیشانی و توبه بظهور نرسد و الا احتیاج با مرد نهی نخواهد بود اما شرط معنوی آنست که شخصی که قیام با امر بمعروف و نهی از منکر میکند خود از صفات نفاست و باطن پاک و پویسته باشد چنانچه در بعضی اخبار بان اشاره شده و الا هر چه بگوید تحت بر خویش میباشد

فصل (۷) در دوری کردن از برادر مؤمن

و خشم و قهر کردن و این نتیجه عداوت و کینه است یا بخل و حسد و از افعال ذمیه است و از بزرگان دین اخبار بسیار در مدح الفت بین مسلمانان است و ذم عداوت آنها و از دست و ضد قهر و دوری الفت و دشمنی با آنهاست و این از اوصاف جمیل و عاقل فاضله است و فوائد بسیار است پس بر هر کسی لازمست که از کرد و رفت و رنجش اجتناب کند و از ذکر و بزرگ نفس خود غافل باشد و بار بار نفس خود را از عداوت

در قطع رحم

مردمان و طریق الفت و محبت با ایشان بسیار است از اینجاست که در روایتی که چون دو مؤمن با یکدیگر ملاقات کنند و مصافحه نمایند دست خدا در میان دستهای آنها و اهتمام تمام صاحبان شرایع برای حفظ این صفت بوده و چه ششهای سینه و چه قواین برای محافظت او وضع فرموده اند چون امر بضیافت و تبیخ جایزد عیادت مرضی و اجتماع در مساجد و غیر ذلک از اینجاست که مفارقت جماعت مسلمین روایت و اجابت آنها لازمست و عزلت و خلوت بهم مطلقا حسنی ندارد مگر در بعضی موارد آنهم برای بعضی اشخاص و اما در عالم اجتماع و تمدن معاشرت لازمست

فصل (۸) در قطع رحم

و سبب آن یا عداوت است یا بخل یا خست و امثال اینها از صفات ردیه و از جمله محرمات و در ذایل است و بتجربه ثابت است که هر خانواده که با یکدیگر نزاع و ناخوشی کردند و نفاق و شقاق در میان ایشان حاصل شود یکی بفقیر و فاقه مبتلا میگردد و در اندک وقتی سلسله ایشان از بنیم بپاشد و زندگی ایشان سر آید که اَلَّذِينَ يَبْغِضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ يَبْغِضُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوْصَلَ وَ يَنْفُسُ دُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ يُسَوَّلُونَ الدَّارَ

در صلہ رحم

کسی که عهده خدای می کشند بعد از سواری کردن آن و قطع می کنند آنچه زیر آن خدا
 امر به صل آن کرده که رحم باشد و در زمین خدا می کشند ایشانند که از برای این است
 لغت و بدی عاقبت در اخبار است از علی عم که حضرت است که صاحب آنها
 منبیر و ثواب آنها را بینه سرگشتی و قطع رحم و قسم دروغ و بیس طاعتی و
 شخص بقایه آن میرسد مثل صلہ رحم و علی علیه السلام نوشت بعضی از کاشکان
 خود در یکی از ولایات که امر کن نوشت از آنکه بدین هم بروند ولی همایکی با هم
 نکتند چه که همایکی باعث بعضی صلہ و قطع رحم میکرد و همچنانکه محسوس است
 که چون خدایان از هم دور میباشند شوق ایشان بهم افزونتر است آری مثل است
 مشهور دوری و دوستی و صلہ رحم قطع رحم است و چون وجوب صلہ رحم را
 دانستی بدانی که مرا و از رحم که صلہ آن واجب و قطع آن حرام است هر خویش نسبی است
 که خویشی معروف باشد اگر چه نسبت دوری داشته باشد و قطع رحمی که حرام است
 این است که اندام و برسانی بکفار را کردار و با او رفتار ناشایسته کنی یا سخن
 ناخوش بگوئی که دل او شکسته گردد یا او را آسیناجی و ضرورتی باشد بکسانی
 یا لباسی یا خوراکی و خوان و تو قدرش بر رفع احتیاج او داشته باشی و مضایقه

در حقوق والدین

کنی یا ظالمی نسبت با و ظلمی کند و تو توانی از آن دفع کنی و کوتاهی نمائی یا از او بپوش
 و صد از او کناره کنی و دوری جوئی و بدون عذر صحیح در وقت مرض عیادت
 از او کنی و چون او را مصیبتی روی دهد بتغزیت او حاضر نشوی و جمیع اینها قطع
 رحم و صلہ رحم ضد آنهاست که خود را از سخن درشت و کردار زشت نسبت با پناه
 داری و او را با مال و دست و زبان و آبرو اعانت کنی و با او امد و شد نمائی و از

احوال او پیش کنی فصل (۹) در حقوق والدین

و حقوق ایشان و آن اشک انواع قطع رحم است و غالباً عاق پدر و مادر در دنیا
 هم خیری نمی بیند و از عمر بر نمی خورند و در کلام الهی امر با حسان بوالدین و ترک سخن
 ناشایسته شده و در اخبار است که هر که صبح کند در حالتی که پدر و مادر بر او غضب
 باشد در نای جهنم بروی کشاده میشود پس باید تا قبل نمود و از حقوق پدر و مادر که چه
 نصیب و رخصت که برای پرورش تو کشیده اند تا پدر نشوی قدر پدرانی بیخوابی
 کشیده اند برای خواب تو سالها ترا در آغوش محرابانی کشیده اند و بیشتر جان پروریده
 و تن و جان خود را در راه تو صرف نموده اند زنی سیر قوی و بی انصافی که بعد از آنکه
 اندک قوتی در خود بیابی همه آنها را فراموش کنی جوانی سر از زای مادر رفت

در حق همسایه

دل در دندش در آذربافت چه بچاره شد پیش آورد عهد که ای ستم
 فراموش عهد نه در عهد نیروی حالت نبود مگر اندن از خود محال نبود
 توانی که از یک مکر رنج که امروز سالار سر پنجه و عقوق پدر و مادر عبارت از
 خشم آوردن و شکستن دل و آرزیدن خاطر ایشان است خواه بزدن یا دشنام
 دادن یا صد ابر ایشان بلند کردن یا تیر بر ایشان نکرستن یا از ایشان رو گردانیدن
 و بی اعتنائی یا نافرمانی ایشان کردن و ضد عقوق احسان بایشان است و آن
 از اشرف سعادات و افضل قربات است چنانکه در وحی الهی است و اخفص
 لَهَا جَنَاحَ الذِّكْرِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْنَاهُمَا كَمَا رَّبَّيْنَاهُ صَغِيرًا
 پس سزاوار هر کسی نیست که اهتمام در اکرام والدین و تعظیم ایشان نماید و احترام
 ایشان بجای آورد و کوتاهی در خدمت ایشان ننماید و فرمانبرداری ایشان واجب
 بکردار و بفعول حرام یا نیک و جب عینی و بد آنکه همچنانکه از برای پدر و مادر و خویشان
 و منوبان حق است همچنین نیز از برای همسایگان از جانب پروردگار حق است که از
 حق حرام گویند و حقوق همسایگان هم متفاوت است نسبت با سلام و کفر و عبادت
 و فسق و چنانکه آن که حق همسایه همین است که او را ادبیت رساننی چه که این تخصیص

در عیب جوئی

همسایه نه از بلکه این حق است که برای همه کس ثابت است باید علاو و بر این بااد
 مهربانی نمود و همان خود را از او دریغ نهشت و با او کبر نکنی و در مرض او را عیادت
 کنی و در غم او را تسلی کنی و در شادی او غنی و در غمی او غنی و اگر بعضی از او مطلع شوی
 بپوشانی **فصل (۱۰) در عیب جوئی مردم کردن**

و این از عیب ناک بودن و جاست نفس است و عیب جو باید ملاحظه که که آیا خود
 از عیوب خالی است که عیب جوئی مردمان میکند پس باید اول عیب خود را دید بعد
 از آن چشم عیوب دیگران کشود و ضد این صفت خبیثه ستادیت و عیب پوشی
 کردنست و فضیلت آن بسیار است و در اخبار است که هیچ بنده عیب بنده دیگر
 پوشد مگر اینکه خداوند عیب او را پوشاند کس چه میداند ز تو جز آنکه از هزاران
 جرم و بد فعلی یکی نیک میدانی تو و ستار تو جرمها و رشتی کردار تو هر چه
 کردی جمله ناکرده گرفت طاعت ناکرده آورده گرفت پس هرگز از خود غافل
 مباش و با خود در محاسبه باش و ملاحظه تمام عیوب خود کن و صفی نفس خود را
 ملاحظه نما و عیوب خود را چاره کن خود تو در چاهی الا ای قلیان دست بردار
 از سبال دیگران اینجنگ جانی که عیب خویش دید بر کسی دید آن بر خود خیزد

در افشای راز

فاطمه این خان از خود ای پدر لاجرم گویند عیب بیکر هر کسی که عیب خود

دیدنی پیش کی شدی فارغ وی از اصلاح خویش

فصل ۱۱ در فاش کردن راز است

و این اعم است از اظهار عیوب مردم چه راز می تواند شد از عیوب باشد و می تواند
شد نباشد لکن افشای آن موجب ایذاء و امانت بحق و دشمنان یا غیر ایشان است
و این عمل در شرع مذموم و صاحب آن در نزد عقل مذموم است و ضد عقل که کارهای
راز و کتمان هر راز باشد از افعال محموده و نتیجه قوت نفس و شهامت است پیر
میکنند گفتیم که حجت راه نجات بخوبی جام نی و گفت راز پوشیدن نماند
بکی فاش می نماید در حال سبب ممدی بجز العلوم که از علمای مریضین
برزگ است چنین فکر کرد که بعد از تریاضت و مجاهده خویش مقام خود را
بفهم شبی خواب دید که باو نمودند شخصی که بای او گفتند مقام تو مقام این
کبابی است روز دیگر نزد آن شخص کبابی رفت و تفصیل حال و خواب را گفت کبابی
گفت من کاری نکرده ام که موجب ارتقاء درجه باشد جز اینکه در شب عروسی
دختری که برای من خطبه کرده بودند اظهار داشت که من در کودکی از نزد باجمی افشاء

در افشای راز

و بکارت زایل گشت اکنون از برای خدا این راز است و در و من هم از برای خدا مستور
داشتیم و موضعی از بدن خود را مجروح کردم و خون بکارت و نمود نمودم و افتخار را
تاکنون نمودم اگر مرتبه از برای من حاصل شده باشد از همین سبب است از اینم بود
حکایات از سالکین و طالبان راه یقین بسیار است و مخفی نماند که راز داری بر دو
نوع است یکی راز دیگر از انکساست و آن است که ذکر شد و دیگری هر راز حق و اوست
و اسکار نکردن و این قسم هم لازم است و فاش کردن آن از ضعف نفس است پس
اوستی از دو حال بیرون نیست یا کاشف از دولت و سعادت و یا کفر جامی است یا
مخبر از نکت و تفاوت و نامی و بر هر دو کتمان اولی است چه اگر از قبیل اول است
اظهار آن موجب زیادتى عداوت دشمنان و حد ابناء ارمان و تقدیر توقع دون
همان میشود و اگر از مقوله دوم است بر وزن باعث ثبات دشمنان و اندوه
دشمنان و خفت در نظر مردمان است و بسیار است که بر افشای هر راز مفاسد بسیار
مترتب شود و از اینجست منع شده است که کسی راز خود را با دوستان در میان نهد
چه بر دوستی را نیز دوستی است و هرگاه توانستی راز خود را نگه داری چگونه دیگری را
ننگاه میداد من در میان راز با هر کسی که جاسوس همگامه دیدم بسی میکند

در تمامی سخن چینی

که با سرفشان حرب دشت در حیدر کینه در غب دشت چه بهمن برانستان
دست شد چه آوازه افکنده و از دست شد اگر چه تو داند که غم تو چیست
بران رای و دشت باید که است و این صفت سلاطین و رؤساء جمهور را از لواط
سلطنت و جهان بینی است در تواریخ مسطور است که چون مهدی عباسی پسران خود
نمادی و هرون را بر تیب و تبعید کرد بعد از وفات او ابتدا نادی بر سر ری خلافت
متکلم شد در صد و خلع هرون و بیعت کردن با پسرش جعفر برآمد و هر چند هرون را
باین امر تکلیف کردند در تادیب و علاج را منصرف در قتل برادر دیده از این مقوله ^{بعضی} با
از ارکان دولت و اهل حرم باز گفت خبر از مادر نادی و هرون از این معنی بود
نظر بفرط محبتی که با هرون دشت نادر را بر تیبی مسموم روانه ملک نیستی کرد این
که آرام خوابی در این آب و گل گوناگونی بکس از دل

فصل (۱۲) در سخن چینی و تمامی است

بگفتن یا نوشتن یا بر مژ و اشاره و اجار و ان از ذایل افحال و قباچ خصال
و در کلام الهی است که **وَبَلَّ كَلِمَةً هَلْ هِيَ وَ هِيَ هِيَ وَ هِيَ هِيَ وَ هِيَ هِيَ**
بهشت نمیشود کسی که در میان مردم جدائی افکنده سخن چینی میان دو کس

در افساد

جنگ چون پش است سخن چین به بخت هرگز کشتن گفته این و آن خوش
و گزیده دل وی اندر میان کور بخت و خجل حکایت آورده اند که مردی بنده
فروخت بخیزد ار گفت این بنده هیچ ندارد جز اینکه گاهی سخن چینی میکند خیزد ار گفت
من را نمی شناسی پس از آن خیزد و بر دیش از چند روز که گذشت روزی غلام بر زن آقای
خود گفت من با قه ام که آقای من را دوست ندارد و میخواهد زنی دیگر بخواند زن
گفت چاره چیست گفت قدری از موی زبر زنج او را بمن ده تا بان افسون خوانم
و او را مستخر تو کرد انم زن گفت چگونه موی زنج او را بدست آورم گفت چون بخواب
یعنی بر دار و چند موی از آنجا برش و بمن رسان بعد از آن بنزد آقای رفت و گفت
زن تو بامرد بیکانه طرح دوستی افکنده و اراده کشتن تو کرده و چنانچه خواهی صدق
من بر تو روشن شود خود را بخواب و انامی و ملاحظه کن مرد بخانه رفت چنین کرد
ز را دید بر بالین او آمد یعنی بصدق غلام کرده بیجا با از جابر خاست و ز را بقتل
رسانید در ساعت غلام خود را بخواب نشان زن رسانید و ایشان را از قتل زن خواب
کرد ایشان آمده شوهر را کشته و شمشیر را در میان فیل زن و شوهر کشیده شد
و جمعی کثیر بقتل رسیدند پس بر هر عاقلی لازمست که هرگاه سخن چینی نزد او آمد و آن

مسلمی امری نقل کرد قبول کند چه که سخن چنین فاسق است و حرف فاسق بیض و آن
مرد دوست که این جاء که فاسق بیک فاسق و بدترین انواع سخن چنین است
است و آن عبارتست از سخن چنین نزد کسی که از او بیم ضرر منتظر باشد

فصل (۱۳) در افتاد میان مردمان

و آن اعم از سخن چنین است چه افتاد بدون سخن چنین هم متحقق می شود و این صفتی
است جنیت و صاحب آن از اهل شقاوت و تباها کننده دین است و صاحب
این صفت ضحیت یا خدا و رسول صموده چه که غالب قواعد شرعی که راجع به
اجتماع است برای حصول الفت و دوستی میان مردمانست و هیچ چیز در نزد
خدا مطلوب تر از الفت و یگانگی نیست و خدا کننده در مقام خلاف برآید و ضده
این صفت اصلاح بین الناس است که از معالی صفات و فضایل کمالات است
و علامت شرافت نفس و طهارت ذیلت حتی آنکه دروغ بجهت اصلاح ضرر ندارد
چنانکه در اخبار است که حضرت امام جعفر صادق علیه السلام باین عمار میفرماید که از من بفرمان
اشخاص چنین و چنان بگو این عمار عرض کرد که هرگاه غیر از آنچه فرمودید سخنی دیگر
از زبان شما بجهت اصلاح بگویم رویت فرمودی مصلح دروغگو نیست امثال این سخن

صلح است نه کذب باید دانست که صلح در عالم تکوین صلح است و جنگ در عالم
و افتاد و فرغ آن و بالعرض پیدا می شود پس می توان گفت که مصلح از اسما و ائمه
صفات فطریه است و افتاد و نزاع از صفات جنیه هر من و شیطان است

فصل (۱۴) در شمائت کردن

و آن عبارتست از گفتن اینکه فلان بیا یا فلان مصیبت که بفلان کس رسیده
از بدی دوست و با آن سر دروشت می نیر باشد و مثلاً این غالباً عداوت و
حسد است و بسا شود که ناشی از جهل موقع قضا و قدر الهی شود و این صفت
بسیار بد و غایب آن بیحد و تجربه رسیده که هر که شمائت کند دیگر بر سبب بیهوشی گرفتار
شده مثل آن برای خودش خواهد رخ داد لا تقوا از خدا نشینده پس چه
خود را امین و خوش دیده باز بدید ریش تو ای خوب فن برد کر ساد و زنج
طلعه مزین علاوه بر این هر بلا و مصیبتی که آزاره کنایه است یا موجب دفع درجه است
ایمانی بینی هر که در این برغم مقرب تر است جام بلا بیشترش می دهند و شکی
نیست که ابتلای زمره اولیا و مصایب طایفه بسیار از بدی افعال ایشان نبوده
پس عاقلان را از مست که بر خود برترند و از گرفتاری خود هزار کند و بداند که شمائت

در مرأ و جدال

باعث ایدای برادر مسلم و موجب عذاب آخرت و تیرکند که بلا و گرفتاری دلالت
بر بدی و خواری در نزد حضرت باری نمیکند بلکه ریح قتب درگاه الهی از آن بمشام
اہل بصیرت میرسد پس خود را از این صفت محافظت کند و از اینمکه نجات دهد

فصل (۱۵) در مرأ و جدال و محاصرت

و مرأ و جدال عبارتست از اعتراض کردن بر سخن غیر و اظهار نقض و خلل در آن
بعقد است کردن و امانت رسانیدن بانخص و اظهار زیرکی و فطانت خود بدو
باعث دینی و خصومت نیز نوعی از لجاج است و آن جدال و لجاج کردن در سخن است
بجهت رسیدن بمالی یا مقصودی دیگر اما مرأ و جدال از اخلاق مذمومه است خواه
در مسائل علمی باشد یا غیر آنها و خواه اعتراض بحق باشد یا باطل مگر اینکه متعلق بمسائل
دینی باشد و غرض مقصد فهمیدن یا فهمانیدن حق بوده باشد که در مصورت مرأ و
جدال نیست بلکه ارشاد و هدایت و علامت آن است که ترا مضایقه نباشد از
آنکه مطلب حق از جانب غیر تو ظاهر شود و علامت مجادله است که اگر سخن حق
زبان الطرف جاری شود ترا ناخوش آید و خواهی آنچه تو میگوئی صحیح باشد و آنرا
بطریق جدال بر خصم تمام کنی و نقض و خلل کلام او را ظاهر سازی و این صفت

مذمومه

در مرأ و جدال

مذمومه بکثرت اعمال و غلبه بجای قوت میگیرد که صاحبان مثل یک کینه مضل
رغب میباشند که با هر کس در افتد و همیشه در پی است که سخنی از کسی بشنود و در آن
دخل و تصرف کند و از آن لذت یابد خصوص در مجامع که ضغفار العقول باشند
و این خلق خبیث را کمال دانند اما خصومت که لجاج در کلام است از جهت استیفای
مطلب و مقصود آن نیز همچون مرأ و جدال مذموم است و غایت آن بجهت کسی
که در صد و خصومت بر میآید بجهت استیفای مقصود خود اگر مقصود او حق مالی
باشد با حق ثانی دیگر که مستحق آن بوده باشد آنخصومت مذموم نیست بلکه کاهی مقتضای
عزت و حرمت و آن خصومتی که مذموم است است که در طلب باطل و بغیر حق باشد
یا یقین بحقیقت یا استحقاق آن نداشته باشد مثل خصومتی که وکیل و ارفعضا میکند
و در این خصومت و عناد بر میان میزنند و بدون علم و یقین از یکجانب گفتگو میکند و
سبب تنبیع مال مسلمانان میکرد و چنین کس را یاکار و بی اعتبار است پس عاظرا
سزاوار است که از این صفت خبیث دوری جوید و اظهار لجاج و عناد نکند و بداند
که اینگونه امور موجب قطع الفت و یگانگی و سبب افتشاش کار و یگانگی است

فصل (۱۶) در سخریه و استهزاء

و ان

در سخریه و ستراد

و آن عبارتست از بیان کردن گفتاری که در مردم با اوصاف ایشان خلقت
ایشان بقول یا فعل یا افعال و اشارات یا بکار یا بهی که سبب خنده دیگران گردد
و باعث این صفت خنده یا عداوت یا کبر و حقیر شدن شخصی که سخریه را با او
میشود و بسا باشد که باعث بران مجروح و صدمه خندیدن و خجالت آوردن بعضی اهل دنیا
باشد از راه طبع در مال ایشان و شک نیست که این عمل موجب سخط حق و شیوه
از اوّل و پست فطرتان است و صاحب سخریه از ایمان جبری نه و از نهانیت الهی
نیست و بر مردک دیده خود خاک نامردی انباشته که کلمات دروغی بهم بریزد و
نامردی را بجهاند و چهار مصحک را برانماید و آنکه گفت روز سحر کی پیش کن و
مطربی آموز تا او خود از غمزه و کینه بستانی از روی طعنه گفته پس اگر نشاء
اینکار عداوت غوائل و مناسد از او باید در نظر آورد و اگر طمع مالی است بداند
که تحصیل چنین مالی ببال و کمال اگر خدا این مردم را بتقلید دیگران شعار خود خست
باید متنبه گردد و بر اخلاق خود بجدد و بداند که دشمنان و صاحبان بر او میخندند
و او باید بر این اخلاق و صفات خسته خود بگریزد که جوهر ربانی و لطیفه روحانی را
و او را به پست ترین افعال حیوانی نموده و از روی غفلت و نادانی خسران میدهد

در مزاج و بدله کونی

این حکم که خون نشاء از سخی است غفلت و مشغولی و بهنجی است خون شود
روزی که خوش بود نیست خون نشاء و توفیقی که خون مردود نیست

فصل (۱۷) در مزاج و بدله کونی

و شوخی نمودن است بدانکه از احوال و شوخی مذموم بلکه در شریعت مقدسه منعی عنه
است و باعث سبکی و کم و فاری و سقوط عهات و حصول خواری است و
میرانده دل و امور غفلت است و بسا باشد که موجب آزدن و خجل شدن
مردمان گردد پس باید شخص بواسطه کثرت مزاج ابروی خود و مردم را بر بعضی
دانا باین گفته اند هر چیزی تخمی دارد و تخم عداوت و دشمنی شوخی است از مفاسد
شوخی است که دما را بر زهره خدای میکشاید و آدمی را بجهنده مباد و خنده
زیاد و غفلت و بهنجی است یکی از بزرگان با خود خطاب کرد و گفت ای نفس منجیدی
و حال آنکه شاید کفن تو اکنون در دست گارز باشد و گارزی آن کند چون دنیا
محل صدهزار گونه خطر است مستحق خندیدن و شوخی نمودن نیست بسیار
ایمن که ایند ریای خاموش نگرده است آدمی خوردن فراموش یک مرد
است تا نقد ایام برانهم اعتمادی نیست تا شام اما مزاج اندک که مشکل

در غیبت کردن

بر سخن باطل نباشد و باعث شکستگی خاطر نشود مذموم نیست و مکر را از بزرگان
دین بظهور رسیده و حضرت علی علیه السلام مکر را شومی میفرمود و آنکه منافقین
عیب آنحضرت میزدند نقل است که روزی حضرت با سلمان شومی فرمود و سلمان
گفت همین است که خلافت را بر تبه چهارم انداخت

فصل در غیبت کردن است

غیبت آنست که چیزی نسبت بمسلمانی ذکر کنی که اگر بگوشت او برسد او را ناخوش
آید خواه نصی در بدن او باشد یا در افعال و رفتار او بدی بنظر تو آید و ذکر کنی و
غیبت مخبر زبان نیست بلکه هر نوعی که نقضی از غیر را بفهمانی غیبت است و در
حدیث نبوی است که فرمود آیا میدید غیبت چه چیز است عرض کردند که خدا و
رسول او و ائمه از من فرمودند که باید کنی برادر خود را بچیزی که او را ناخوش آید
عرض کرد که اگر آن صفت با او باشد باز بدست فرمود اگر باشد غیبت است و الا
بهان است و غیبت اراده معاصی و فحایح خصال است و معالجه آن برض
به دو نوع است یکی بر سیل اجمال و دیگری بر سیل تفصیل اما معالجه اجمالی آنست
که تاقل در مذمتهای وارده در آیات قرآنی و احادیث متکثره نمائی و قبح

در غیبت کردن

این صفت را از روی عقل بهم درک کنی و از روی ارتجار حاصل کنی پس تاقل
کنی که اگر کسی غیبت را از روی غیر گوید چگونه از ده و خشمناک خواهی شد همین قسم
نپسند در حق غیر آنچه را در حق خود نمی پسندی و معالجه تفصیلی آنست که غیبت
و سبب غیبت کردن را ملاحظه کنی و چون پیدا کردی سعی در قطع او نمائی چه که
غیبت کردن را اسبابی چند است اول غضب چه که هرگاه از کسی بخشم الله باشی
بمقتضای طبع زبان بدنت او میکشائی تا مان و سبب غیبت خود را از روستائی دوم
عداوت و کینه است که با کسی دشمنی داشته باشی و از راه عداوت بدی او را ذکر کنی
سوم حسد که چون مردم را شخص محسود را ستایش کند تو خواهی عیوب او را بظاهر
سازی چهارم محض مزاح و مطالبه و اوقات را بلبه و لعب گذراندن و نقل
احوال و افعال مردم بدون قصد امانت بچشم حسد سخنی و ستمزار و امانت
را باندن ششم فحرمات یعنی اراده کنی که فضل و کمال خود را بظاهر سازی
هفتم سبب کردن غیر و علاج این شش نوع بعلاج این شش صفت خبیثه است
چنانچه در سابق گفته شد بمقتضای آنکه امری فیض از کسی صادر شده باشد و از اکتو
نسبت داده باشد و تو خواهی از خود دفع کنی کوئی من نکرده ام فلان کس

درستیا تحریر غیبت

کرده ششم آنکه ز نسبت دهند با مرتبی و تو دیگری را نام بری که آن هم چنین کرده و امر این دو قسم هم سهل است به آنکه در بعضی مواضع غیبت بخیر بخور شده و آن در چند موضع است اول در ظلم و استغاثه کردن مظلوم در کسی که احقاق حق تواند دوام اظهار عیوب شرعی کسی بقصد امر معروفی از منکر از برای رضای خدا بقصد رسوائی سوم در نصیحت کسی که با تو مشورت کند در خصوص معامله کردن با کسی یا شرکت یا رفاقت که در این صورت اگر عیب آنکس عیب ندارد چهارم اظهار عیوب خفیة مریض زده طبیب پنجم اظهار عیوب شایده بجهت جرح ششم اظهار لغبی که دال بر عیبی از کسی باشد مثل اعراج یا احوال که شناسائی آن شخص بقلب باشد ضرر ندارد به مقام غیبت غیر معینی یا طایفه غیر معینه ششم غیبت کفار و فقا و ضد غیبت مسلمین مدح و ستایش ایشان و آن صفتی خوب و عملی مرغوب است و باعث حصول محبت و موجب دوستی و الفت است خصوصاً هرگاه در خیاب ایشان باشد ولی در صورتیکه با نجهت می کنند رست گفته باشند و از روی نفاق نباشد و مدح ظلم و فاسقین را نکند

فصل (۱۹) در دروغ گفتن

در دروغ

و آن از کلمات بزرگ و از اخلاق فحیه است و موجب بی وفایی و بی اعتدال و سرمایه جحلت و شرمار است و بدترین انواع دروغ بر خدا و رسول است ولی در چند موضع دروغ بخور شده است اول در جائیکه اگر مرکب دروغ نشود مفیده بر آن مترتب باشد یا ضرری بخود او برسد یا باعث قتل مسلمانی یا بر باد رفتن عرض یا آبروی یا مال محترم او شود دوم در مقام صلاح بین فقر سوم هرگاه زن چهری از شوهر بخوابد که قادر نباشد یا قادر باشد اما بر او واجب نباشد جایز نیست که با و وعده دهد که میگیرم اگر چه قصد او گرفتن باشد پنجم در جهاد با دشمنان دین که خدمه در حرب ضرری ندارد اما هرگاه برای مصلحتی نباشد باعث فضیحت و رسوائی است در کتاب حبیب سیر موطرا که سلطان حسین میرزا با پدر که پادشاه عراق در انبستان بود امیر حسین ابوردی را با ملحق کردی نزد سلطان یعقوب میرزا پادشاه آذربایجان و عراق فرستاد و امر کرد که بدایای بسیار با و همراه نمایند و مقرر کرد که از کائنات خاصه کتب نفیسه با و سپارند که بجهت سلطان بر د از انچه امر کرد که کلیات جامی را که در آنوقت تازه و بسیار مطلوب بود با و دهند در وقتی که ملا

عبد الکرم که تبارک بهار امیر حسین تسلیم می نمود سهواً فتوحات کی را که
در حجم و جلد کلیات مذکور مشابیهت داشت با میرداد و امیران که بر احوال
نموده و منسوب داشت و آن شد چون به تبرز رسید و بجنور سلطان رفت سلطان
تفقه بسیار با و فرموده از پنج راه پرسید و گفت در اینجا فبعیده از طول مسافت
لمول گشته خواهی بود امیر حسین چون اشتیاق سلطان یعقوب را بکلیات
شعیه بود جواب داد که بنده را در راه مصاحبی بود که در هر منزل با و مشغول بودم
و بآن جهت طلال از من دور بود سلطان استفسار نمود امیر گفت که کلیات
که حضرت سلطان بجهت سرکار پادشاه هدیه فرستاده چون اندک ملائی رخ میداد
بمطالعه آن مشغول میشدم پادشاه از وفور اشتیاق فرمود بگور و نه و کلیات را
بیاورند امیر حسین کس فرستاده آن مجلده را آوردند چون کشودند معلوم شد
فتوحات کی است نه کلیات جامی و امیر شرمسار گردید و ضد دروغی صدق
است و آن از اسرف صفات و فضل اخلاق است و پروردگار عالم میفرماید
اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ و صدق و کذب هیچی که در گفتار است
در رفتار و کردار و معانی و اخلاق هم هست مثلاً کذب در کردار مثل آنکه در ظاهر

اعمالی از او سرزند که دلالت کند بر خوبی باطن او و باطن او بخیر باشد یعنی باطن او
موافق ظاهر او نباشد و صدق در آن نیست که باطن و ظاهر یکسان باشد شعر
اذا السر والعلن في المؤمن اشبه فذل عز في الدارين استوجب الثناء
وان خالف الاعلان سرا فماله على سعيه فضل سوى الكد والعناء
قلب روی اندوده نماند در بار آخر خالصی باید که از تش برون آید سلیم
فصل (۲۰) در محبت جاه و شهرت و ریاست و بزرگی و تسخیر
قلوب مردم باید دانست که این صفت هم از ذایل اخلاق است و طالبان جاه
اقای دنیوی و اخروی است در شاه راه جاه و بزرگی خطر بسی است آن به
گزین کرپوه سبکبار بگزینی و اکثر عداوت با و مخالفت با بنیاد اولیا باطنی خبر
حب جاه نهشته چنانکه فرمود بهین جهت تش برای سوختن ابر بهیم خلیل افروخت
و فرعون بهین سبب خاندان سلطانی خود بسوخت ولی چنین نیست که همه اقسام
اوند موم باشد پس هرگاه شخص طالب مقام و درجه باشد برای خدمت بنوعی یا برای
آنکه اعانت کند با مرعاد خویش و یا رفع ظلم از مظلومین کند مضر نیست و معایله
مرض حب جاه و ریاست بآن است که بدانی جزا ملک الملوك از همه کس تو اضع

روزی شایسته است و به آنی که بواسطه مرکب تمام ریاست زایل می شود ملکه را
 تو ملک شرق و غرب گیر چون بنامه نو آزار برقی گیر مملکت کان بنامه جادوان
 ای دلت خفته نو آزار خواب دان چه بخشد بر این سفله ایام که از توبه باز
 نماند سرانجام بین قارون چه دید از گنج دنیا بزرگ گنج دنیا رنج دین
 روزی هرون الرشید بهلول عاقل دیوانه بخارا آورد ای که از سی دید که بر سببی
 سوار است و باکو دکان بازمی میکند هرون پیش فتنه سلام کرد و التماس پند
 نمود و بهلول گفت ایها الامیر هذه فتودهم وهذه فتودهم بنیکه
 در شهنامه ما آورده اند رستم و ویمن بن و سفند یار تا بداند آنچه او اند
 ملک که نبی خلق است دنیا یادگار پس لحظه تا تل لارفت و تفکر تا بدانی که
 اگر همه عالم سر بر خط فرمان تو نهند بجز خورش و پوشش که با دیگران در کیت
 مساوی هستی اگر چه در کیفیت تفاضلی داشته باشد مثری دیگر نبوی و عاقبت
 جز مرکب نخواهد بود در یفا که بیابسی روزگار برودید کل و بشکفت نو بهار
 بسی تیر و دیامه داردی بهشت بیاید که ما خاک بشیم و خشت تفریح کنان
 بر مباد و بهوس که نشیتم بر خاک بسیار کس کسانی که از ما بغیب اندرند

بیانید و بر خاک ما بگذرند حکایت آورده اند که پادشاهی فرزند عزیز خود را
 حنوت داماد کند عروس زیا چهره از دو دمان اعظم بحال کاخش آورد چون
 تهیه سباب عروسی سرانجام شد خاص و عام را در بار سلطنت صلا زدند و در
 احسان و انعام بر همه کس کوشیدند جشن شادانی گرفتند و عروس خورشید بسیار
 با آستینکی تمام بجهل آوردند کس بطلب داماد فرستادند قصار انشب داماد شریف
 بسیاری خورده و چراغ عقل و هوشش مرده بود در عالم مستی تنها از ان جمیع
 رفته که از شش کورستان مجوس افتاد قانون مجوس ان بود که مردکان خود را در
 دخمه نهادند و چراغ در پیش روی او گذاردند و پادشاه بر زده بال بس سلطنت
 بدر دخمه رسید روشنی چراغی دید در عالم مستی اندخمه احجیه عروس تصور کرده
 باندرون رفت اتفاقا پیره زالی مجوس در آن نزدیکی مرده بود هنوز خدش از نیم
 نپاشیده بود آن پیر زال را در اندخمه نهادند بودند شاهزاده از اعروس مکان کرده
 بلا تا تل او را در آغوش کشید و بر غبت تمام لب بر لبش نهاد در آنوقت بدن او از نیم
 متلاشی شده چرک و خون ظاهر شد شاهزاده از اجیر و کلاب تصور کرد در صورت
 خود را بر روی ان پیره زال میباید تمام انشب را به پیش بر برد چون صبح روشن شد

در ریا

از سیم صبا از سنی بهوش آمد خود را در چنان مقامی با کینه پیری هم آغوش یافت
و لباسهای فاخره خود را با چرک و خون آلوده دید و از غایت نفرت نزدیک
به ملاکت بود همینست حال کسیکه نفس قدس را که زاده عالم قدس و پرورده
دایه بهمن است و عزیز مصر عزت و یوسف کفان سعادت در چاه ظلماتی بهوا
و بهوس خاک نشین سازند و او را در این زندان بعد از غم مستحلا گردانند

فصل (۲۱) در ریا

بدانکه ریا عبارتست از طلب کردن اعتبار و منزلت در نزد مردم بوسیله افعالی
خیر و پسندیده یا آثاریکه دلالت کند بر صفت نیک مثل اظهار ضعف و بیجالی
برای نهانیدن کجوزاکی در دوزخ بودن یا بیداری شب و مثل آه بی اختیار کشیدن
بجهت اظهار اینکه بفکر خدا و احوال یوم جزا افتاده و همه اقسام ریا مذکور است
بلکه از رد ایل مملکت است و او را شرک خفی نامیده اند و در قرآن کریم است
قَوْلُ الْمُتَصَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ الَّذِينَ هُمْ يُزَادُونَ
در مقام دیگر است بُرَاؤُنَ النَّاسِ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا و در
مذمت ریا همین قدر بس که شخص مرائی حضرت اوزید کار جل شانزه است زخمی

در ریا

از بندگان ضعیف شمرده که از لغتی از ایشان مستثنی است و ضروری در برابر خدمت
است یا در ایمان است یا در عبادت یا غیر اینها و قسم اول که ریا در ایمان باشد
از اقسام کفر است و ریا در عبادت حرام و موجب غضب الهی خواهد در اصل عبادت
یا در وصف آن مثل طول رکوع و سجود کلید در دوزخستان نماز که در چشم
مردم گذاری دراز اگر جز بختی میرود و جادوات در پیش فاشند سجاده است
و قسم دوم که ریا در غیر عبادت باشد مثل تطیف لباس برای آنکه او را پاکیزه
دانند و پوشیدن کنایان و عیوب خود تا مردم او را فاسق نخوانند این جایز است
چنانکه گفته اند کنایه کردن پنهان به از عبادت کاش لسان الغیب فرماید
هفتاد ذلت از نظر خلق در حجاب بهتر از طاعتی که بروی و ریا کنیم و ماده
مرض ریا طمع در اموال مردم یا محبت مح و ستایش ایشان است یا کسب اعتبار
و تحصیل رتبه و مقدار است و معالجه او بقطع این ماده است و به پنهان داشتن
عمل و خد ریا اخلاص است که عبارت از خالص کردن قصد از غیر خدا و پروردگار
نیت از ماسوی الله است و اخلاص در عمل است که از جمیع ثواب و اغراض خالی
باشد و اخلاص را هم مراتبی است و او را کبریت احمر و کسیر عظم نامیده اند و کم

کسی است مرتبه عالی اخلاص را دارا باشد

فصل (۲۲) در نفاق با مردم است

نفاق دورویی و دوربانی است با بی طریق که در حضور کسی اورامح و ستایش
کنی و اظهار دوستی و نیکنوایی غالی و در غیاب او بر خلاف آن باشی و مدت
آن کنی و در صد داویت او باشی یا آنکه میان دو نفر که دشمنند آمد و شد غائی
و با هر یک در دشمنی دیگری موافقت غائی و او را بر عداوت دیگری تحسین کنی
و چنین غائی که تو بهم یاری او میکنی و هیئت از جمله ذایل عظیمه است اما
دورویی بر حسب مصلحتی که موجب التیام دو نفر باشد یا شخصی با کسی در طلب و
زبان بر حسب مصلحت دینی موافقت کند نفاق مذموم نیست یا کسی از شر دیگری
برسد و اظهار دوستی با او نماید و مدح آن نماید بجزیر که باو معتقد نیست جائز
است و اخباریکه در خصوص نفاق و مدارا و دشمنی دلالت میکند بر تجویز این
نوع از بعضی بزرگان منقولست که با روی کسی چندان داشت و خرم میکردیم
که دلهای ما بر ایشان لغت میکرد و نقل است که مردی بر در خانه حضرت عیسی
اذن دخول طلبید حضرت فرمود که اذن دهید او را که بد مرد است از قید چون

آن شخص داخل شد حضرت بزمی با او بگفتند آنجا که حاضران کانکر دند که استخفا
در خدمت انشور و قدر و منزلت است چون بیرون رفتند و منکر دند که در اول
چنین فرمودی و چون داخل شد با او حسن ملوک بجا آوردی انتخاب فرمود که
بدرین خلق خدا در در قیامت کسی است که مردم حرام او کنند که خود را از شر او بجا

فصل (۲۳) در غرور است

غرور یعنی فریب خوردن است و در این مقام مراد فریقه شدن بشبه و خدمت
شیطانست در اینمی شدن از عذاب الهی و مطمئن شدن با مردم که موافق هوا و هوا
است به آنکه علت غفلت و غرور بسیار یکی شهادت و اسیه و مذاهب فاسده که
شخص بآن سبب فریفته شده و خود را همچو بیدار دارد دوم فرود رفتن بشهادت و لذت
نفسانی و کمان نقد بودن و دنیا و نسبه بودن آخرت کاینجهانی را همی بیندین
و اینجهانی را همی بینندین اما چه چنین است که هر نقدی بهتر از نسبه باشد اگر
چنین بودی چرا طبعی مرضی را منع کند از بعضی طعامهای لذیذ که نهایت رحمت
بآنها دارد که مباد بعد از این از برای او مرضی بهمرسد یا مرضش شدت کند پس
زک طعامهای نقد را با میوه صحت نسبه میکند و هرگاه شخصی این ده دینار از او

بگیرد که یک سال یا ده سال بیت دینار باو بدست آرد و دینار نقد برسد از
 بطمع بیت دینار سید و چرا بپذیرد و در آخرت سفرهای و خطرهای دریا میانه آرد و
 جزو رحمت بعد از این بلکه اکثر اعمال بندگان از رزق و تجارت و معاملات از این
 قبیل است چه مال نقد خود را با امید سیر صرف میکند علاوه بر آنکه جمیع لذات دنیوی
 با انواع آفات و کدورات ماثب و عیش و عشرت او بچندین غم و غصه مخلوط شود
 گمان کردن لذات دینار متیقن و لذات آخرت را احتمالی و مثلاً این قسم کفر طینی
 است و دفع این غرور بجهت یقین بمید و معاد است باینکه چنین نیست که هر
 یقینی را بر احتمالی ترجیح توان داد از اینجهت است که اگر در سفره علی باشد که احتمال
 زهر در آن باشد البته عاقل از آن اجتناب میکند و لذت یقینی غسل ابصر احتمال
 زهر زک میکند چهارم غرور بآنست که و غرور که **بِاللَّهِ الْغُرُورُ** و این مغرورین
 جماعتی هستند که دنیا فی الجمله ایشان روی آورده و بعضی از نعمتهای آن از
 برایشان میسر شده و گمان می کنند که سبب حصول این نعمتها تقرب ایشان
 است بخدا یا آنکه اخبار غرور بکثیر از دست آید خود نموده مثل آنکه **حُبُّ عَلِيٍّ**
حَسَنَةٌ لَا يَضُرُّ مَعَهَا سَيِّئَةٌ و مثل بعضی آیات که **لَا تَقْضُوا مِنْ رَحْمَةِ**

اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا و از مضمون کُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ
 وَ هِيَ تَعْلَمُ و **لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى** و **مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ**
شَرًّا يَرَهُ عقلت میورزند فاروان آزا که فرماید و **إِنَّكَ بِنُكُورِهِ**
نَازِدٌ تحفه بدست آنکه بختش خوانده صدر پنداری و بر در مانده

فصل (۲۴) در طول امل

و طول امل عبارتست از امیدهای بسیار در دنیا و آرزوهای دراز و توقع
 زنده گانی دنیا و بقای در آن بیا که ضرر امل سختست بنیاد است بنگر
 باش که بنیاد عمر بر باد است مجورستی عهد از جهان ست نهاد که این
 مجوزه عروس هزار داماد است و سبب بیضت رذیله دو چیز است یکی چهل
 و نادانی چه جاہل اعتماد میکند بر جوانی خود و با وجود عهد شباب مرک خود را
 بعید می شمارد و ملاحظه نمینماید که اگر ابل شهرش ابشار صد یک از آن پیر نبوده
 و پیش از آمدن زمان پیری بچک کرک اجل که فارق شده تا بکفر پیر میرد و پیرا
 کودک و جوان مرده و غافل از آنست که گاه شود مرک مفاجات برسد پیوند
 عمر بسته بموتی است هو شدار عجز از خویش باش عمر روزگار صیت مرک

در طول امل

پیری در جوانی نمی شناسد شب و روز می اندازد سفر و حضر زدا و بیکان
است ناگهان با یکی برآید و حاجه مرد و دوام محبت دنیای دینه و این
لمذات فانیه چو آدمی چون پس بسوآت و لذات گرفت و در دل او دوستی
مال و منال و اولاد و عیال و خانه و مسکن و مراکب و غیر اینها جای گیر شد
و مفارقت از آنها بر او گران گردید دل او زیر بار فکر مردن نمیرود و از تصور
مرگ خود نفرت میکند و اگر گاهی بخاطر او خطور کند خود را بفکر دیگر می اندازد
و خود را با تمیده و ارزوستانی میدهد و ضد طول امل قصر امل است که کم امیدی
به دنیا باشد و آن شعار امل ایمان و سیرت خوبان و یگان است باید بادی بود
ایام پیری و ضعف و سستی در جوانی نمانی چه دوران عمر از چهل در گذشت
مرز دست و پا کاست از سر گذشت چه با و صبار بگشتان و روز جمیدن
درخت جوار از اسرود نریند ز با جوانان جمید که بر عارض صبح پیری دمید
ز آبرف بارید بر ریزاخ نشاید چه بلبل تماشای باغ و معالجه مرض طول امل
با و مرگ و خیال مرگ نیست چه باید مرگ آدمیرا از دنیا دلگیر و دل از دنیا سیرین
گاهی بر خاک دستان گذری و بر لوح مرارشان نظری بگرد شکاف زهره گشت

در طول امل

قبر چه و لوله و وحشت است دوستان و یگانان را نگر که ناله حشرشان از فلک گشته
رفیقان مایه گزرگ دوستی گفته و روی از ما نهفته پیران مایه مهر پیری بریده
و دامن از دست اطفال کشیده و طفلان مایه درد دامن دایه مرگ خوابیده اند و
فرزندان مایه سر بخت لحظه نهاده برادرانند برادری را فراموش کرده زنان پان
باشاد اجل دست در آغوش کرده کردن کشته سر بکریان مذلت کشیده سنگ
دلانند بسنگ قبر نرم و عوار گشته و مان رویان در عزای مادرانی نشسته
جهان گشایانند در حمله خاک در بروی خود بسته تاجدارانند نیم خستی زیر سر نهاده
لشکر گشایانند تنها و یکس مانده یوسف جلالت از پی هم سرگون نگور و پهنه
در پیش آینه مرگ رشت و زبون نوزادانند بعضی زلف عروسان مار سب
بر کردن چمپیده نوزادانند بجای سرمه خاک کور و چشم کشیده و عالم انداخته
کتاب وجودشان از هم پاشیده وزیرانند کرلک مرگ نامشان از از فقر و بکا
تر کشیده تاجرانند بی سود و سرمایه در حجره قبر افتاده سوداگرانند سودا از
سرشان در رفته راز عانند مرز عرشان خشک شده و بهمانانند و بهمان قصا
بیخشان بر کنده فغان کاین ستمکاره کوز نیست بیکر این درد و کافرخ گشت

در کنا همکاری

تن پاکشان در معاک اندرست سرسودان زو بجاک اندرست نهالی
در این باغ سر برزد که دهرش بکین اده بر سرزد سر برانده بیفراخته که
پایش از پانیده خه **فصل (۲۵) در کنا همکاری**

واصرار بر معاصی و عدم پشیمانی از گناه و این از ذایل اخلاق است و در قیام
افعال و موجب خروج از مقامات و قتراسبب حصول بسیاری از اخلاق
رذیله است و مبغوض عند الله و عند الخلق است حضرت آفرید کار پیغمبر از ابر
ترک اولائی مواخذه نمود پس شومی عصیان و اصرار بر او از وضاحت
و ضد اصرار بر معاصی توبه و پشیمانی است و توبه بمعنی بازگشت و رجوع است
و مراد در اینجا بازگشت بحد است بخالی ساختن دل از تعصیت و رجوع از دور
درگاه الهی بقریب و نزدیکی و حاصل آن ترک معاصی است در حال و غم بر ترک
انها در آینده و ملا فی تقصیرات و حقیقت توبه به چیز متحقق میگردد اول
بفوت ایمان و نوز بعین دوم حزن و ماتم و پشیمانی از کرده خویش سوم
ترک آنچه در حال بر ترک آن شده از معاصی در حال و غم بر ترک آن در تمام عمر
و توبه از معاصی سرمایه سالکین و اول مقامات دین است که **إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ**

وَتُوبُوا

در توبه

وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ محسب ای که
کرده خسته خیز بعد از آنکه آب چشمی ریز تا کنون کردی که دیگر کن بتره کردی
اب افرو تر کن حکایت در بصره زنی بود ستوانه نام که مجلسی از فن
و فخر منعقد میشد در بصره که از وی خالی باشد روزی با جمعی از کثیران در کوچه
بصره میگذاشت بدرخانه رسید که از آن افغان و خرویش بلند بود گفت سبحان
الله عجب غوغائی در اینجا بلند است کینری را با بدرون و ساد کین رفت و
معاودت نکرد کینر دیگر را فرستاد آن نیز رفت و باز نیاید کینری دیگر فرستاد
و با و ناکه نمود که زود معاودت کن کین رفت و برگشت و گفت اینجا تون این غوغا
مردگان نیست بلکه ماتم زندگان است این ماتم عاصیان و نامر سیاه است
ستوانه که اینرا بشنید با بدرون رفت دید و اعطی نشد و جمعی در دور او فراهم آمده
ایشانرا موعظه میکند و از عذاب خدا میترساند و ایشان همگی در گریه و زاری مشغول
در وقتی رسید که و اعطی تقصیر این آیه میکرد اِذَا وَاتَمُّمْتُمْ مِّنْ حَمَلٍ بَعِبْتُمْ فَاسْعَوْا
لَهَا تُغَبَّطُوا وَذَرِكُوا وَإِذَا الْغَوَا مِنْهُمَا مَكَانًا فَاَضْحَكُوا دَعَوْا هُنَالِكَ لَتُؤْتُوا
چون بشنید در وی بسیار از کرد و گفت ای شیخ من یکی از روسیاهانم آیا اگر توبه کنم

حق

در محاسبه و مراقبه

حق تعالی مرا می آفرید گفت ایستاده اگر توبه کنی خدا تعالی می آفرید اگر چه گناه
تو مثل شعله آتش باشد گفت شیخ سعادتمند تو بگویم از گناه خدا مرا می آفرید و عظم
گفت خداوند ارحم الراحمین است پس شعله آتش توبه نمود و کبیران خود را هم آرا کرد
و مشغول عبادت پروردگار شد از کثرت طاعت و ریاضت ضعیف بنیف گشت
و گفت آه آه در دیابان بخو که خسته شدم بنده انم عالم در آخرت چون خواب شد
نذاتی بگوشت او رسید که دلخون شدار نیاید بدین در کسی نه خواهد که سیل نهشت گشت
فصل (۲۶) در فراموشی از اعمال خود و غفلت از محاسبه
به آنکه غفلت از محاسبه اعمال و فراموشی آن سبب کلی هلاکت مردمان و خسران
ایشان است چه تاجر اگر هر چند می بکشد محاسب خود زنده و دخل و خرج خود را بآورد
نمایند و سود و زیان خود را مقابل بکشد و محاسبه کارکنان و سرکاری خود را بخوبی
در اندک وقتی همه سرمایه او بآید میرود و دستی و بیچاره میماند همچو نهی اگر آدمی
هر چند می بیکار بچسبند اعمال اعضا و جوارح خود پیروار و طاعات و حسنات خود را
موازنه نکند و سود و زیان عمر خود را که سرمایه اوست ملاحظه ننماید غایتش امر او
بهلاکت منجر میشود و ضد این فراموشی و غفلت محاسبه و مراقبه است محاسبه است

که در هر

در محاسبه و مراقبه

که در هر شبانه روز بحساب نفس خود برسد و طاعات و معاصی خود را موازنه نماید
و مراقبه است که همیشه متوجه خود و مراقب ظاهر و باطن خود باشد که معصیتی از
او صادر نشود چه که عقل در بدن آدمی بمنزله تاجر راه آخرت و سرمایه او عمر است
و نفس معین دایر اوست در این تجارت پس این بجای شریک با غلام اوست که بسپرد
بجارت میکند و نفع این تجارت تحصیل اخلاق حسنه و صفات فاضله و اعمال صالحه است
که وسیله رسیدن بنفیم ابدی و سعادت سرمدی است و نقصان او کسب اوصاف ذمیه
و ارتکاب معاصی است که باعث وصول در کاتب حیم و عذاب الیم است و موسم این تجارت
ایام زنده گانی است و بازار آن دنیا است همچو تاجر که بر تاجری ایستد با شریک یا غلام خود شرط
و پیمان میکند که چه معامله بکند و چه نکند و چه بخرد و چه بفروشد و بعد از آن خود
مراقب احوال او میگردد و از هر طرف مترصد و متوجه او میباشد که از شرط تجاوز
نکند و پیاز انگند و بایر انف نکند و اگر جانی خطائی از او دید او را آگاه می سازد
و منع او میکند و بعد از اینها حساب او را میرسد و نفع و نقصان او را ملاحظه میکند
و بعد از اینها اگر در تجارت تقصیر کرده است و خیانتی از او سر زده است و سرمایه را تلف
کرده است او را مواخذة میکند و غرمت از او می ستاند همچو عین عقلانی باید

در شراکت

در کراهت و محبت

در شرک نفس و تجارت بآن این اعمال را بجا آورد و مجموع این اعمال را امر باطله نامند
قد رقت از شناسی تو و کاری کنی بسر حیات که از آن حاصل اوقات بری

فصل (۲۷) در کراهت

کراهت عبارت از تنفر طبع از چیزی که دریافتن آن سبب المی و بقی گردد و چون
کراهت قوت گیرد از اشتیاق گوید و کراهت از چیزیست که میل و شوق محبت
آن شرعاً و عقلاً ممدوح و مستحسن است یا از چیزیست که چنین نیست و آنچه از
اخلاق و دین است قسم اول است نه دوم بلکه بعضی از اقسام دوم از صفات فاضله
است و ضد کراهت محبت است و آن عبارت از میل و رغبت طبع به چیزی که دریافتن
آن سبب لذت و رحمت باشد پس کراهت و محبت هر چیزی لازم دارد معرفت و
ادراک آن چیز و او ادراک آدمی بر چند وجه است زیرا که موجودات یا محسوسات
یا غیر محسوسات و محسوسات بر پنج نوعند اول آنکه بحسب ادراک میشود چون صور
جبه و آب روان و سبزه و روشنائی و لذت آدمی از اینها بدیدنیست دوم آنچه بکوشش
ادراک شود چون آوازهای خوب و نغمه های موزون و لذت بردن از اینها بشنیدن
است سوم آنچه بقوه باشد ادراک میشود چون بویهای خوش و لذت یافتن

در محبت است

ادمی از اینها بپوشیدن است چهارم آنچه بقوه ذائقه فنیده میشود چون طعمها
لذیذ و رحمت از اینها بحسبیدن حاصل میشود پنجم آنچه ادراک آن بقوه لامسه
تحقق مییابد چون نرمی و نازکی و خشونت و لذت از اینها بلامسه و مباشرت
غیر محسوسات بر دو نوعند یکی آنکه بحسب باطنه ادراک میشود چون صور حسیه
خیالیه و وهمیه و دیگری آنکه بقوه عقلیه ادراک میشود مثل ادراک معانی کلیه
و ذوات مجردة و شک نیست که لذات خیالیه و وهمیه از لذات حسیه بالاتر است
و باین جهت است که آدمی ترک بسیاری از لذات جسمیه را برای وصول بر پاست
و همیه میکند و لذات عقلیه بر اب از لذات حسیه و خیالیه و وهمیه برتر است
پس محبت عقلیه از سایر انواع محبت شدیدتر است بد آنکه برای محبت اقسام
عده است نظر باختلاف سبب آن اول محبت وجود و بقای وجود است
و آن است اقسام محبت است و هر موجودی دارای این قسم محبت است اگر چه
علم بعلم نداشته باشد ساریست تر عشق در اعیان علی الدوام کالبد
فی الدجیه و استثنای الغام و معنی دوستی خود و دوستی دوام وجود خود
که محبت تلف شدن است و باینجه هر کسی که غافل از حقیقت مرک است مرک را

در محبت است

دشمن بیدارد اگر چه مرک در خواب باشد و چون شخص وجود و بقا خود را در او
میدارد کمالات وجود خود را بهم دوست میدارد و دوم محبت داشتن بغیر
خود است بسبب حصول لذت جسمیه حیوانیه چون دوستی زن و مرد و دوستی
لذیذ و سوم محبت ادمی بغیر محبت حصول منفی از او چهارم آنکه کسی چیز را دوست
داشته باشد بجهت آن چیز مثل محبت جمال و حسن چه که جمال بخودی خود مطلوب
و محبوبست و چنین گمان نماند که دوستی صورت های جمیله میباشد مگر از روی شهوت
چه که ادراک نفس جمال لذت نیست روحانی که بخودی خود محبوبست و از اینجهت است
که آدمی محبت بسبزه و آب روان دارد نه بجهت اینکه سبزه را بخورد و آب را بیاشد
هر طبع مستقیم از تماشای گل و عنبر و لاله و شکوفه و مرغان خوشترنگ لذت
میابد بلکه غنای آن تسلی میدهد بچشم محبت میان دو نفر که مناسب معنویه
پنهانی با یکدیگر داشته باشند که هیچیک بوجه مناسب بر نخورند و بسیار شود
که دو کس یکدیگر را دوست دارند بدون ملاحظه جمالی یا طمع مالی و جایی بلکه
بمجرد مناسب ارواح که الا روح جنود مجتده فنا خادف هنرها
اینست و ما ثنا کر منها اخلف ششم محبت کسی با دیگری که میان

در محبت است

ایشان در بعضی مواضع اجتماع و الفت حاصل شده و مثل سفرهای دور و دراز
و کشتی نشستن و امثال اینها و یکی از حکمهای امر بنابر جمیع و جماعت همین است
هفتم محبت دو نفر با هم که مناسب ظاهر و باطن ایشان باشد چون محبت طفل
با طفل و پیر با پیر و آجر با آجر و امثال اینها ششم محبت هر علنی بمعلول و محبت
هر صانع بمصنوع خود پس بالاین اقسام محبت محبت صانع قدیم است بمصنوع
خود و پس از آن محبت پدر و مادر نسبت بفرزند و هم چنین است محبت معلم بمتعلم
پس معلم والد روحانی معلم است و بقدریکه روح بر جسم شرافت دارد او هم
از پدر اشرف و حقوق او بالاتر است از اسکندر و پیدند که پدرت ایسترد و است
داری یا معلمت گفت معلم ازیرا که سبب حیات بانی من است و پدر سبب حیات
فانی و علی علیه السلام فرمود که مَنْ عَلِمَ حَقَّكَ فَقَدْ صَبَّرَ نَفْسَهُ عِندَكَ
هر که تعلیم حرفی بمن نمود مرا بنده خود کرده است و باید دانست که قوام همه موجودات
بمحبت منوط و نظام سلسله ملکات بدان مربوط است و کثر دلی است
که از لغت محبت نوزی نداشته باشد و کثر سری که از سودای عشق سوزی نه ستر
حب ازلی در همه اجزای ساریست و زنه ببل نزدی بر گل سجود فریاد نطفه های

فطرات اظهار عشق مرکز بر حرم زمین فرو میرود و نبات نبات از جنس محبت
 سر از چشم خاک برودن میکند است عشق است کاذبی فاد جوش عشق است
 کاذبی فاد جسم خاک از عشق بر افلاک شد کوه در رقص آمد و چالاک شد
 هر چه گویم عشق را شرح و بیان چون عشق آیم خجل بشم از آن و محبت الهیه
 در نهاد عاشقین سالکین استی است که هیچ آب نمیرود و حضرت امیر المؤمنین
 میفرماید که دوستی خدا آتشی است که هیچ چیز نمیکزد مگر آنکه او را میسوزاند یعنی همه
 هواها و شغلهارا از دل میرد مانق کربا هم عشق و در آری همه آف
 کسان مینی بر همه اهل آفرین برادر گردش هفت آسمان مینی آنچه مینی
 دل بخواهد آنچه خواهد دل همان مینی بسرو پاکدای آنجا سر رنگ
 جان گران مینی هم در آن سر برینه قومی را پای بر فرق قدان مینی

فصل (۲۸) در سخط و اعتراض است

سخط و اعتراض است که بر واردات الهیه و تقدیرات ربانیه رضا نباشی و شکست
 که این صفت منافی مقتضای توحید و ایمان و موجب سخط پروردگار است
 و بنده عاجز و ذلیل بی تمیز از که با سر از قضا و قدر عاجل و انموارد حکمتها و مصالح

غافل است چه کار با اعتراض و انکار بر افعال خداوند خالق عالم حکیم و خیر
 و مخلوق ضعیف بیچاره و بیچاره را چه پایداری نارضائی برضای پروردگار او
 شعر باند ایم و عاقل او حاکم است و قادر که میکشد بزاری و میکشد
 بر ذرم عارف شیرازی گوید بدو و صاف ترا حکم نیست هم در کش که
 هر چه ساقی ما ریخت عین الطاف است نفل است که یکی از پیغمبران در سال
 شکایت کرد بجهاد از فقر و کسب و برهنگی و دعا می او با جابت رسید بعد از آن
 خدا با و وحی فرستاد که تا چند شکایت خواهی نمود من اهل شکایت نیستم و مرا فای
 نیست که مرا اندمت کند آیا تو میخواهی که بجهت تو خلق دنیا را از سر گیرم یا میخواهی
 نقد بر راجحه تو تبدیل کنم و اراده تو بالای اراده من باشد بفرقت و جلال خودم
 سو کند که اگر بیکبار دیگر این بخاطر تو بگذرد و قسم تو را از دیوان نبوت میگویم
 و در اخبار آمده که روزی حضرت عیسی مراد در بیابان باران شدیدی گرفت هر
 طرف میدوید پناهی نمیدید تا رسید بمکانی که شخصی در غار پستاده بود در حوالی
 او باران نمیداد در آنجا فرار گرفت تا آن شخص از غار فارغ شد عیسی عبا و گفت
 بیاد ما کنیم که باران بسته گفت ای مرد من چگونه دعا کنم و حال آنکه چهل سال است

در اعراض و رضاست

که در این موضع بعبادت مشغولم که خدا توبه مرا قبول فرماید و هنوز قبول
توبه من معلوم نیست چه از خدا خواسته‌ام که اگر گناه من بگذرد یکی از پیغمبران را
باینجا فرستد عیسی گفت توبه تو قبول شد و من عیسی پیغمبرم بعد از آن گفت
چه گناه کرده گفت روزی از تابستان برون آمدم هوا بسیار گرم بود که غم عجیب
روزمی است و خدا این صفت رضاست و آن عبارتست از ترک اعراض
بر مقتدرات الهیه در ظاهر و باطن قولا و فعلا و صاحب مرتبه رضا پیوسته در لقا
و سرور و بهجت و رحمت مستثنوی عاشقم بر لطف و بر قدرش تجه
بوالعجب من عاشق این هر دو صفت ناخوش او خوش بود بر جان من جان
هدای یار دل رنجان من در آثار وارد است که یکی از باب رضاست و بهجت
سال رسید و در این وقت گفت که کاش فلان چیز بودی و فلان نبودی یکی از بزرگان
گفته که از آثار رضا در خود چه می‌یابی گفت در من بوی از رضایت دلی هرگاه
خداوند مرا بجهنم اندازد همراهش ندارم و مرتبه رضا اثرات محبت است چه که
محبت با کسی لازم دارد در ضامی افعال محبوب را عاشقم بر در خوشی و رنج
خویش بهر خوشی و بدی شاه فرد خویش

در حزن و اندوه

فضل در حزن و اندوه است

و آن عبارتست از خست بردن و متالم بودن بسبب از دست رفتن مطلوبی
یا فقدان محبوبی اگر آن مطلوب و محبوب از مبدء اخروی باشد و فوت مرتبه از
مراتب آخرت باشد حزن و اندوه از صفات حسنه و موجب اجر و ثواب است آنچه
از صفات ذمیمه است آنستکه بجهت فوت مقاصد دنیویه باشد و این صفت را میسر
و آدمیرا از طاعت و عبادت باز میدارد و علاج آن اینست که متذکر شود که هر چه
در عالم کون و فساد است در معرض فنا و زوال است هیچ چیز نیست در این پیرا
بی اعتبار که قابل دوام باشد مگر کالات عقلانی و اموریکه از حیطه زمان برتر و اخروی
مکان بالاتر و از دست تصرف حوادث روزگار برکنار و از عالم قضا و ترکیب
بیرون هستند اگر نه کدام گل در چمن روزگار شکفت که دست باغبان حوادث او را
نخچه و کدام سرود در جویبار این عالم سر بر کشد که از آفات از آریای در نیاید
خیاط روزگار بر اندام هیچکس پیراهنی ندوخت که آخر قیامت پیر عاقل را
سزاوار است که آنچه هست خود را راضی کند و غم گذشته را بخورد غم چیزی را که
جایز است که گاهی باشد و گاهی نباشد و باید بدیده بینا بگری و متامل در کلام

در حزن و شرح

الهی غانی که لا تأسوا عینا فانکم ولا تفرحوا عینا انکم دو واضح است
که سادی هر که روی بگریست که کل حزن بما لایتم فرحون بعضی شایسته
بدرهم و دیار و گریه و بجز و باران و طایفه با ملک و عمار و جمعی با تبع و هضا
و فرشتگان با اولاد و زمان و قومی بصفت و کسب و برخی بجایه و مضب و بعضی
بحب و نسب قانع و جمعی ریشا ط و طرب بعبادات و مناجات و بعضی را پس
بمراتب ملکوت و استغراق در مشا به جبروت و ایتم به جزه سزاوار سادی است
و سایر مرتب مانند سرابی است که نشسته از آب پدیدارد بن خزان ناچند باشی
نفل درز که همی دردی بیا و لعل درز سقراط حکیم گفته که من هرگز محزون
نکشته ام زیرا که دل هیچ چیز نبسته ام که از فو تا و محزون شوم من ستره ان
لا یبری ما یسوء فلا یخذ شیا بخاف له فدا چه هست این در خانه
ست بنیاد بیا و بش داد باید روز و برباد جهان از نام انکس تنگ دارد که
از بهر خاک دل تنگ دارد جهان بکه از رشت علفزار مسجا و از انجا دست
فصل (۳۰) در بی اعتمادی بر پروردگار
و آن آرام یافتن بوسایل و وسایط و کم اعتمادی بخی مطلق است و این صفت

خسته

در بی اعتمادی و توکل

خسته از مملکت عظیمه است و منافعی ایمان بلکه شرک بخالق منان است و در کلام
الهی است که اِنَّ الَّذِینَ یَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا یَمْلِکُونَ لَکُمْ
رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَحْدَ بی اعتمادی بخدا
بوکل بر اوست و آن عبارتست از اعتماد کردن و مطمئن بودن دل بنده در جمیع
امور خود بخدا و حواله کردن همه کارهای خود را پروردگار و پیرایشن از هر حول
و قوه الهی که لا حول و لا قوه الا بالله العلی العظیم و حصول این
صفت موقوفست بر اعتقاد جازم باینکه هر کاریکه در خانه هستی روی میدهد از
باب پروردگار است و توکل تمام میشود و کربقوت یقین و قوت نفس و باین دو
سکون دل مطمئن و آرام میگردد و توکل چنانکه در سابق هم دهنستی یکی از منازل
روان و اهل سلوک است که و علی الله توکلوا ان کنتم مؤمنین و من
یتوکل علی الله فهو حسبه و باید دانست که کارهای بنده گان و اموریکه
بر ایشان وارد میشود بر دو قسم است اول امریکه از قدرت و وسع ایشان بیرون
است و دوم آنکه بیرون از قدرت ایشان نیست با معنی که از برای امر سبایی چند
است که بنده متمکن از تحفیل آن سباب و وصول بان امر یا دفع آن امر است

در توکل و بی اعتمادی

پس آنچه از قسم اول باشد مقتضای توکل آنست که از احوال رب الارباب باشد
و نگرنای دقیقه و تدبیرات خفیه و سعی بجا در خصوص ان نکی و اما آنچه از قسم دوم
باشد پس سعی در خصوص آن با توکل منافات ندارد بشرط آنکه اعتماد او سعی خود
و هباب و وسایط باشد بلکه اطمینان و وثوق او بجا بوده باشد پس هر که هم
چنین بماند که معنی ترک کس و عمل و ترک فکر و تدبیر در امور خود است مطلقا
و خود را عمل و بیکاره بر زمین افکند بسیار خطا کرده است چه این عمل در تشریف مقدس
حرام است و شایع امر فرموده است بطلب روزی و بسبب اینکه خدا تعالی از برای
آن مقرر کرده است و پس از این که باید فرموده از قبیل رزق و تجارت و
صنعت و غیر اینها امر فرموده است مردمان را که دفع اذیت از خود کنند و خود را
از چیزهای مودنی محافظت نمایند گفت پیغمبر با و از بلند با توکل زانوی
اشترمید که توکل میکنی در کار کن کسب کن پس بگفته بر جاد کن و هم
چنانکه عبادات اموری هستند که خداوند گان خود را با آنها امر کرده و تحصیل آنها را
از ایشان خواسته تا بعبادت جاوید رسند همچنین از ایشان طلب روزی حاصل
فرموده و محافظت نفس و اهل و عیال را از آنها نیز امر فرموده تا بواسطه آن متکین

در توکل و بی اعتمادی

از بندگی و عبادت بدست یابی ایشان را امر فرموده که اعتماد و اطمینان ایشان
بجا باشد نه با سباب بدانکه از برای صفت توکل در صفت و وقت سر وجه است
اول اینکه حال او در حق خدا و وثوق او بعبادت و اطمینان او مثل حال او باشد
سنت یحیی که وکیل او باشد و این صفت ترین در باب توکل است و منافاتی
باسعی و تدبیر که وکیل بکند از ارتکاب او منافاتی با توکل ندارد و همچنین هر سعادتی
و طریق وکیل بران جاریست که موکل خود کند که هر چنانکه بگوید اما سایر تدبیرات منافی
توکل است دوم آنکه حال او با خدا مثل حال طفل باشد یا در خود چه او جزا در
نمی شناسد و بسوی غیر او اعتماد دارد و چون او را عیبی در هر حال بدامن او می آید
و اگر حاضر باشد چون امری با و روی دهد اول چیزی بر زبان او میگوید زدن آن در است
و صاحب این مرتبه چنان غرق توکل است که از توکل خود نیز غافل است و همه تدبیرات
و سعیها منافی این مرتبه نگردد بجز آنکه بخت با او بواسطه دعا و تصرع
سوم اینکه آدمی در نزد خدا امانت میست در نزد عثمان باشد یعنی خود را در پیش قدرت
حق میست بیند و جمیع حرکات و سکنات خود را در قدرت ازلیه دانند و این بالاترین
درجات است و صاحب این مرتبه بسیار باشد ترک دعا و سوال کند از راه وثوق بکرم

در کفران نعمت و شکران

و غایت حضرت حق تعالی و این شخص مثل طفلی است که بداند اگر بسوی مادر
بگریزد مادر او را بچوبه و اگر به امن مادر بیاورد مادر او را در آغوشش کشد

فصل (۳۱) در کفران نعمت است

و آن عبارتست از شناختن نعمت کسی و شاد بودن بآن و صرف نکردن آن در مصارف
که منعم بآن راضی باشد و کفران نعمت الهی ارضافات مملکه است که آدمیرادر آخرت
بشقاوت سردی میرساند و در دنیا باعث عقوبت و حرمان و سلب نعمت میگردد
چنانکه خدا تعالی میفرماید قُلْ كَفَرْتُ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذْهَبَ اللَّهُ لِيَاسَ الْجُوعِ
وَالْخَوْفِ ظِلْمَهُ مَصْنُونٌ آنکه کفران کرده نعمتهای خدا را پس ایشانرا خدا بگریزگی
و بیم و تشویش مبتلا ساخت و نیز میفرماید إِنَّ اللَّهَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْفُ
بُخَيْرٍ وَ أَمَّا بِاتِّخَافِهِمْ خَلَاصَهُ مَعْنَى أَنَّهُ خَدَّائِيهِمْ يَنْبَغِي بِهِ وَ بَارِيكَرِ نَعْمَتِي
که بقوم عطا فرموده است تا ایشان نفوس خود را تغییر دهند و نعمتهای خود را
برگردانند و ضد کفران شکر است و آن عبارتست از شناختن نعمت از منعم و
آنرا از او بدستن و بآن شاد و خرم بودن و بمقتضای آن شادی عمل کردن بآن
معنی که خبر منعم را در دل گرفتن و حمد او را کردن و نعمت را بمصرفی که او راضی باشد

در کفران نعمت و شکران

را بیان پس شکر منعم جفتی که حضرت آفریدگار و معبود از زبان شکرکه بر نعمتهای
از او دانی و او را منعم و دلی نعمت خود شناسی و همه و سایر را شکر و معبود او و
یعین داشته باشی و اگر کسی دیگر بآن نیکی کند چنین دانی که خدا تعالی دل او را مستحضر
فرموده که بآن نیکی اقامه نموده و او را خواهی بخوایی بر این داشته و کسی که این
غیب و اعتقاد کرد یک رکن شکر را بجا آورده بلکه بیایم که همین را شکر گویند
این شکر قلبی است و رکن دیگر شکر لسانی است که بنعمتهای الهی که باو عطا کرده شاد و
خرم باشد اما از این راه که باعث لذت و کامرانی او در دنیا است بلکه از این راه که بواسطه
ایشان میواند تحصیل رضای منعم را کند و خود را بقرب و جوار و تقای او برساند و علایق
این شکر از نعمتهای دنیوی شاد شود و اگر بجزیر که اعانت بر تحصیل آخرت نماید و
هر نعمتی که او را از یاد خدا باز دارد و از راه حق مانع شود محزون و غمناک شود و چون
این صفت تحصیل کرد رکن دوم شکر را بجا آورده و رکن سوم شکر در دل و زبان
حمد و ثنائی او را بجا آورد و حمد دل شکر که خبر خواجه کاف مخلوقات الهی بوده نیکی
ایشان را بگوید و حمد زبان شکر اظهار شکر که از او را کند و رکن چهارم شکر نعمتهای
الهی صرف رضا و معبود و نماز و مثلاً اعضا و جوارح که از نعمتهای الهی است

در کفران نعمت و شکران

در عبادت و اطاعت او بکار بردن و استعمال آنها در عصیان او و احترام و جود
 شمار حتی اینکه از جمله شکر چشمها است که هر عیبی از مسلمانی بید مذیده پیدا شود
 از جمله شکر گوشتها است که هر نقصی که از مسلمانی بشود نشود و انکار و امثال آنها و
 بعضی گفته اند که هر که چشم را در معصیت استعمال کند کفران نعمت دیگر اگر خورشید
 باشد نیز کرده چه بدون آن دیدن میر نیست بلکه چون همه آنچه در دنیا موجود است
 بعضی بعضی دیگر بسته و همه بیکدیگر موقوف و مربوط است پس هر که یک چیز را
 در معصیت الهی استعمال نماید همه چیز و نعمتهائی که در دنیا خلق شده کفران کرده
 است و از آنچه مذکور شد معلوم شد که حقیقت شکر مرکب از چهار امر است ولیکن بسیار
 باشد که هر یک بر یک از این شکر گویند همچنانکه امام جعفر صادق علیه السلام فرمود که شکر
 نعمتی اگر چه بزرگ باشد است که حمد و ثناء آنکه شکر افضل منازل اهل سعادت و
 عده و توشه مسافران بعالم نور و بهجت است و در کتاب الهی میفرماید و لکن
 شکر نعم لا یبذل و لکن و چونکه عده مطالب نفسانیه و نجه مقامات را هر دو
 سعادت است هر کسی را وصول بان میر نیست از این جهت میفرماید و فلیک من
 عباد الله الشکور بلکه شکر یکی از صفات خداوند است چنانکه فرموده و الله

در شکر گذاری است

شکور و جلیل و اقل شکر است که نعمت از خدا آید و ارضی به او و او بایشی
 و بواسطه نعمت او معصیت او را نکند و تمام شکر عتراف زبان و دل است بغیر
 رسیدن بادی مرتبه شکر او چه تو فین شکر هم نعمت نده است که شکر از راه
 ان و حبیب و قدر آن بالاتر از نعمتی است که بسبب ان تو فین شکر باقیه پس بر هر
 شکر با هزار شکر اول لازم است الی غیره نهایت از دست و زبان که بگوید
 که عهده شکرش در آید اما تعداد نعم از هیچ آفریده ممکن نیست بلکه در هر جز
 از اجزاء بدن تو چندین نعمت حاصل است و ان بعد و ان نعمت الله لا تحصى
 که سر هر موی من باید زبان شکر بای تو بناید در بیان و باید دهنست که سبب
 تقصیر اکثر مردم در شکر گذاری حضرت پاری یکی معرفت ایشان است اینکه همه
 نعمتها از خداوند است یا از جنه جبل ایشان است بحقیقت شکر باید از راه عقلت و بی
 التفانی است که بفکر او در شکر مستغرق بنماید و نقل است که بعضی از علما بر یکی از پادشاهان
 وارد شدند در وقتی که دست او کوزه آبی بود و میخواست بیاشامد و بان عالم کرد و
 گفت که مرا موعظه فرما گفت اگر این شربت را از تو باز گیرند و بتو ندهند مگر در بهاء
 ان همه ملک را از تو بگیرند تو چه خواهی کرد گفت ملک خود را میدهم گفت پس چگونه

در جرع و صبر است

می شوی بملکی که قیمت آن یک جرعه آبی بیش نیست

فصل (۳۲) در جرع و بیتابی

جرع و بیتابی عبارتست از زدن عیان خود در مصیبت و بلا بفریاد کشیدن و آه و ناله کردن و جامه دریدن و بر خود زدن بلکه داخل در جرع است دل تنگی در مصائب و طول کشیدن و پریشان شدن خاطر و سبب کلی آن ضعف نفس است ان از ذایل عظیمه است در اجازت است که چون زکریا را که فرار کرد و در میان درخت پنهان شد و کفار مطلع شده آیه بر بالای درخت نهاده کشیدند تا بفرق مبارکش رسید بی اختیار ناله از او سر زد پس وحی الهی بر گویا رسید که اگر یک ناله دیگر از تو بلند شود نام تو از دیوان انبیاء محو می‌آید پس زکریا دم در کشید و دندان بر جگر نهاد تا او را بدو نیم کردند گفتش ایقدر از دل زار مکن گفت اگر یار منی شکوه زار آ مکن گفتم از درد دل خویش بجانم چکنم گفت تا جان بودت در دل اظهار مکن و ضد صفت جرع صبر است و آن عبارتست از بیانش نفس و اطمینان آن مضطرب نشدن در بلا یا مصایب و مقاومت کردن با حوادث و شدائد بخوبی که سینه او تنگ نشود و خاطر او پریشان نگردد و کسادگی و طمانینه که پیش از حد و شان آن واقع

در صبر است

است زوال پذیرد و صبر را اقامی است چون صبر در معارک و جنگها که از افراد بسیار است و صبر در حال غضب که علم است و صبر در مشقت طاعت و عبادت و صبر در مقتضیات شهوات و مطلق صبر مقاومت کردن نفس است با هوا و هوس خود و ثبات قوه عاقله و مرتبه صبر بر بلا یا و محن از مراتب رفیع و درجات رفیع است تا آدمی جرعه بلار الا ابالی و در کینه فطره از جام محبت بچشد ناز پروردگار تنم نبرد راه بدوست عاشقی شیوه رندان بلاکش باشد صبر تلخ است و لیکن عاقبت میوه شیرین است بر مصفت نقل است که حضرت عیسی بخوارتین فرمود که شما نیز سید با آنچه دوست دارید که باینکه صبر کنید بر آنچه که هست دارید و هر که طالب تحقیق است صبر است باید مراعات چند امر نماید اول آنکه ملاحظه آن کند که بازاری هر مصیبتی محو کنایه است یا رفع درجه کرد و بران خانه بهر گنج زر ساختن زان کج زر معمور تر پوست را بشکافد و میکان کشد پوستی نو بعد از انش در دم قطع ویران کرد از کافریست بعد از آن بر ساختن صبر برج سد گذر میر از بر خاک انداختند پس ز خاکش خوشتر بر ساحتند دوم آنست که ملاحظه کند فضیلت صبر و حسن عاقبت از او به اندک آنچه بواسطه صبر بآن میرسد بیشتر است از آنچه

در صبر است

سبب بلا از او فوت شده سوم آنکه متذکران شود که زمان مصیبت و بلا آنکه
و وقت آن کوتاه است و حالی از حالات دنیا را بقائی نه غم و شادمانی بسپرد
هرک ایندو از سر بر می رود غم از گردش روزگارش دارد که بیایی بگذرد روزگار
چهارم آنکه تأمل کند که بی صبری و جرع چه فایده می بخشد چه هر چه مقدّر است میشود
و جرع و فرغ را فایده نیست پنجم آنکه ملاحظه احوال کسانی را کند که بیایای عظیم
از بلا ای او گرفتار شده اند ششم آنکه بداند که بعد از هر غمی شادی و در عقب هر سختی
راحتی است و در پی هر رنجی کنجی و هر غاری را کلی است در نو میدی بسی امید است
پایان بحث بین سینه است هفتم آنکه بداند که بنده مقبل آن است که آنچه از مولی
باو میرسد خوشنود باشد و از شرایط محبت است که هر چه محبوب بر او پسندد از او
دست دهد و بر خدای دوست تن در دهد و اگر شمشیر بر او کشد که بر جبین نیفتد
و گوید که تیغ بارد در کوی آناه کردن نهادیم احکام نه و زمانی گوید در دیده
صفت مانگه برگاریم رای آنچه تواند بشی حکم آنچه تو فرمائی بلکه مرتبه اعلاهی صبر
است که از هر چه بر او وارد شود لذت باید و در هر حالی شاد و مسرور باشد چنانکه
عارف رومی فرماید بر همه کان کرز فلک زهر بار و همیش من شکر اندر شکر

شکر

در اطاعت است

شکر اندر شکر چه که آدمی هرگاه بمرتبه پس بخداید و انوار محبت او بر سر او دل
پرتو افکند و از جام محبت شراب صفوت نوشد هر چه از محبوب باو میرسد راضی و شک
است که قصد جفا داری اینک من و اینک سر و راه و فاداری جان در قد
ریزم ای جفا ی تو ز دولت خویش انتقام تو ز جان محبوب تر نالم و ز نسیم که
او باور کند از رحم جوهر آنکه کند

فصل (۳۳) در فن است

فقیه عبادت از بیرون و فن از طاعت پروردگار و عبادت او و ضد آن طاعت
کردن است و بجا آوردن انواع عباداتی است که در شریعت مقدّسه وارد شده
است از قبیل نماز و روزه و حج و ذکر با آداب آنها که کتب فقهیه احکام آنها را
کافل است و در طاعت و عبادت خضوع و اخلاص منظور باید و هست و بهر
و نکات عبادات باید بر خور از طهارت ظاهر طهارت باطن و پاک نمودن نفس
از اخلاق دنییه و ملکات ردیله باید فهمید و از نماز قالب نماز قلب که حضور
قلب است و فارغ ساختن دل از غیر حق بشناسد و از امساک نفس از امور که
در صوم شرعی ممنوع است ملقت شود و روزه خواص را که امساک چشم و گوش

خاتمه کتاب

و زبان و دست و پا و سایر اعضا و جوارح است از معاصی و از حج تنبه بهر
خفته آن شود که طوف کعبه قلب و قطع علاقه از وطن و اهل و عیال و مال است
و آلا با دخول در حرم گاه شود مستحی غضب و راندن باشد بطواف مکه رفتن
بحرم رهم ندانند که تو در برون چه کردی که درون خانه آئی و از جهاد با
دین و کفار و مشرکین متنبه شود جهاد با نفس که جهاد اکبر است و دفع اعداء
باطنه که جنود جهل است و قوای اخلاق را زداید

خاتمه

در بیان مختصری مفیده از کتاب اوصاف الاشراف بگانه حکیم محقق خواجہ نصیر
الدین طوسی رحمه الله و اورا بی و یک کلمه مرتب ساختیم اول در ایمان
ایمان در لغت تصدیق است یعنی باور داشتن و در عرف اهل تحقیق تصدیقی خاص
است که معارف علم قطعی باشد و سلوک بدون حصول یقین ممکن نیست با
در دشکی نیست که در مانی است با عشق یقین است که جانانی است و اول
جهان چه دیدم میگردد شک نیست در اینحال که گردانی است بگره کلاه
پنهان وجود تا بود که کسی بگوهر کان وجود هر جانوری زنده بجان است توهم

خاتمه کتاب

اندیشه بکن تا چه بود جان وجود دوم در ثبات ثبات حالی است که تا
ایمان معارف نشود طایفه نفس میبرد و دوا غم و جرم در یک جبهه معین شود
حرکت و سیر سلوک از شخص واقع نشود و اگر حرکتی کند ضطرابی و ترددی بیاصل
باشد که از افانده و ثمر نباشد سووم در نیت نیت معنی قصد است و قصد و
میان علم و عمل مبدی سیر و سلوک قصد است پس نیت باید مشتمل بر طلب نیت بحق
باشد در طلب حیرت اگر قافار شوی خواهی که ز نیت جهل بیدار شوی در
صدق طلب نجات زیرا که بصدق شایسته فیض نور انوار شوی که روشنی دل ز تو
بجسته شود تا یکی حسرت تو پویا شود بر ماند از آن میره کیت ابروی
کان کس که در دست و در دست نشود چهارم در صدق صدق است
گفتن و در دست کردن و عده باشد و مراد درستی است در گفتن و در نیت و در عزم و
هر چه وعده کرده باشد و هم در تمامی حالها که او پیش آید و صدیق کسی است که در
این همه ادرار هستی پیشه و نمک بود تا تو بهوس خدائی از سر نستی در هر دو جهان نباشی
روز بهی روز از آنکه بیدکی فرود آری سر زانده این ان یکی برهی که غم سلوک
راه حق خواهی کرد در هر جانی که هست با تو میگردد بیکله از او مباشر غافل

خاتمه کتاب

در دل میخوان ز دل زبانش بارت در پنجم در انابت انابت خدا
کشتن و بر او اقبال کردن بباطن و قول و عمل کردن گشتی بدل یا با اخلاص
کی باشد از بندگی دیو خلاص از دیو خلاص تانیابی نشوی شایسته بندگی
یک بنده خاص که طالب راه حق شوی ره پید هست او هست بود بانو تو که با
ر هست و آنکه که با خلاص و درون صافی او را بپوشی بد آنکه او نیز راست
ششم در اخلاص پاری اخلاص پاک کردن چربی از هر چیزی که غیر او باشد
و با او در آمیخته باشد و مراد آنست که شخص هر چه کند و گوید قربت بحق تعالی بود و خاص
خالص بسوی او کند هفتم در توبه توبه رجوع از گناه باشد برای تائید
و توبه از ترک اولی برای کاملین و چون توبه محقق شود تائب مثل آنست که گناه
نموده از هر چه نه از بهر تو که دم توبه در میو عینی خورم از آن غم توبه
و آن نیز که بعد از این برای تو کنم که بهتر از آن توان از آن هم توبه بس غم
پی هرزه خوردم افسوس افسوس و ز کرده خود بدردم افسوس افسوس
ایکاش نکرده بود می در همه عمر یکبارگی آنچه کردم افسوس افسوس هشتم
در زهد زهد عدم رغبت است و زاهد کسی باشد که او را مبتهیات و مستلذات

خاتمه کتاب

رغبت نبود و زاهد حقیقی آنکه در حفظ عودش مثل طمع نجاست از رغبت یا وصول
به بهشت هم نهشته باشد و در سلوک راه حقیقت مصفت زهد رفع شود و غلبه است
که مانع از وصول سالک است بمقصد از زهد اگر مددی ایمان را مرتاض
کنی ترک دینی جازا ترک دنیا زهد دنیا را ترک رزق خرد زهد نتواند از آن
از آنکه غرض زهد بهبود خود است با طاعت حق زهد مقصود خود است گو
روی بخود کن نه بجهاب از آنکه هم اوست تحقیق که مسجود خود است نهم
در فقر فقر کسی را گویند که مالش نباشد یا اگر باشد کمتر از کفاف او باشد و در
این موضع فقر کسی را گویند که رغبت بمال و مقنیات دنیا بی ندارد و اگر مال
بدست آورد بمحافظت او چندان اهتمام نگیرد از جهت قلت الثقاتی که لازم
اقبال و سلوک راه حقیقت است که غیر حق حجاب او نشود و بحقیقت این نیز
شعبه از زهد است در درویشی هیچ کم و بیش بدان بگوی تو در صرف خویش مان
و از آنکه بود روی بدینا و بدین در دوزخ یا بهشت درویش بدان کرد و بی
کن نصرت هیچ ندادی کن هیچ و نه غم خور هیچ خرنه بدان باش که
در ملک خدای در دینی و آخرت نباشی بر هیچ دهم در ریاضت

در محاسبه مراقبه است

ریاضت رام کردن ستور باشد و در این موضع هم ریاضت منع نفس حیوانی است
از انقیاد قوه شهویه و غضبیه از آنچه بدان نقلی دارد و منع نفس باطنه از مطاوعه
قوای حیوانی و در ذایل اخلاق هر نفسی که متابعت قوه غضبیه نماید سعی خونسد و آنچه
متابعت شهویه کند بیسی گویند و چون در ذایل اخلاق را انگشت آرد و بگوید نامزد که
کاهی بخیر و کاهی بد باشد نفس را تو امر است و نفسی که مفا و عقل باشد و طلب خیر
اورا ملکه باشد مطهره گویند **یازدهم** در محاسبه و مراقبه محاسب است
یا کسی حساب کردن است و مراقبت نگاه داشتن بود و مراد از محاسب است که
طاعت و معاصی را با خود حساب کند تا که ام بیشتر است و از او دوری کند تا
مراقبت است که همیشه ظاهر و باطن خود نگاه دارد تا از وی چیزی در وجود نیاید که
محاسبه بشد یا باطل گرداند و بر معصیتی اقدام نکند و **یازدهم** در تقوی
تقوی بر همین باشد از معاصی به بیم خشم از خدای چنانکه بیمار بر پیر باید کرد تا علاج
او دست دهد و سالک را در سیر و سلوک و در طریق طلب بر پیر باید از آنچه در
وصول است و بحقیقت تقوی مرکب از سه چیز است خوف و کاشی از معاصی
و طلب قربت **سیزدهم** در خلوت خلوت عبارت از انزله حلقه موافق

در خوف و حزن است

و مشاغل است پس صاحب خلوت باید که موضعی اختیار کند که از محسوسات ظاهر و
باطن شاغل نباشد و قوای حیوانی را امر نارض کند تا استعداد قبول فیض پیدا شود
و مترصد سواخ غیبیه باشد **چهاردهم** در تفکر تفکر سیر باطن است
از مبادی بمقاصد و مبادی که سیر از آنجا باید نمود اتفاق و نفس است آیات اتفاق
ناتل در حکمت وجود موجودات بعد از طاق مانند علم هیئت افلاک و کواکب و حرکت
و ادضاع هر یک و مفادیر اجرام و ابعاد و ترتیب عالم سفلی و آیات نفس از معرفت
ایه ان و نفوس ان بعلم تشریح و علم معرقة النفوس و کیفیت ارتباط نفوس با بدن
و سبب نقصان و کمال او و مقاصد و منتهای سیر و وصول به نهایت مراتب کمال است
پانزدهم در خوف و حزن حزن عبارتست از تألم باطن بسبب وقوع
مکر و همتی که اسباب حصول آن ممکن الوقوع باشد یا توقع فوات مطلوبی و مرغوبی که غایب
ان متعذر بود و خوف چیست اگر چه بیک معنی میباشد لیکن چیست خاص بعلم است و
دال بر شعور بعظمت و هیبت حضرت حق و دوق بر نقصان خود است پس چیست خوفی
خاص است در مبتدیان و بخت نزدیک و سالک چون به رجه رضایه خوف او باطن بدل
شود ولی خالی از خشت نباشد تا آنکه حق بصفت وحدت بر او متجلی شود و از خشت هم آری

در چهار صبر و شکر است

مانند چشمت از لوازم شکر بود **ساز و هم در جا** رجا یعنی امید مطلوبی است
در استقبال که مضمون الحصول باشد و فرجی در تصور حصول آید شکر است و اگر متیقن
باشد و جب الوقوع است و فرج در آن صورت زیاده است و اگر مضمون الحصول باشد
نمشی است و در جا در سلوک فواید بسیار دارد و مقتضی حسن ظن بمغفرت است اما چون لک
بمرتبه معرفت رسیده و جا او متقی شود بسبب آنکه داند که هر چه بپسند است ساخته است
و آنچه ساخته است ناپسند است پس او را میگوید سالک در سلوک است از خوف در جا مانا
باشد **مفهوم** در صبر صبر یعنی حبس نفس است از خرج بوق نکردن
و آن بر سه قسم است صبر عوام و آن حبس نفس است بر سبیل تملک و اثبات در تحمل اظفار
حال او نزدیک عافیت و عموم مردم مرضی باشد دوم صبر زاهد و عباد و اهل تقوی
و ارباب علم سیم صبر عارفان که قند میشاید و بلا یا از مجبوند **سهم** در شکر
شکر در لغت شانت بر منعم باری نعمت های او و چون همه نعمت ها از خدا تعالی بیاید
شکر او هم اهم امور است و قیام شکر به چهره است یکی معرفت نعمت منعم که آفاق و انفس
مشتمل بر نعمت دوم شادمانی بوصول آن نعمت ثابو سوم جده نمودن در تحصیل صفات
منعم بقدر امکان و استطاعت و آن محبت او باشد در باطن و شای او در وجهی که لایق

در ارادت و شوق و محبت است

اوست و بذا شکر گفتن نور **سهم** در ارادت پادشاهی ارادت خوانند است
و آن مشروط به چهره است شکر برادر و شکر بکمال که مراد حاصل باشد و غایت در این که
مراد از قبیل اموری باشد که مرید در تحصیل آن ممکن باشد ارادت با قدرت منضم شود بر
موجب حصول مراد شوند و اگر بر دو از قبیل امور که حاصل و موجود باشد اما حاضر نباشد بر
مقتضی حصول مراد شوند و ارادت بشوق کشاند و شوق محبت و محبت را امر است
و ارادت اهل کمال عین کمال باشد و محض مراد **سهم** در شوق شوق یافتن محبتی باشد
که لازم در طر ارادت بود آنجهت با لام مفارقت و در حال سلوک بعد از نشاند ارادت
شوق ضروری باشد و باشد که پیش از سلوک چون شوق بکمال مطلوب حاصل شود قدرت
سیران منضم باشد و صبر بر مفارقت نقصان پذیرد شوق حاصل شود و سالک
چند آنکه در سلوک ترقی میزند که شوق او بیشتر شود و صبر کمتر تا آنکه مطلوب باشد و گاهی
ارباب طریقت مشاهد محبوب را شوق خوانند **سبب** یکم در محبت محبت اینهاج باشد
بجصول کمال مضمون یا محقق که مشغور به باشد و بوجهی دیگر محبت میل نفس باشد به آنچه در
شغور بان لذتی با کمالی مقارن شغور باشد و محبت قابل شدت و ضعف است و عشق
محبت مفرط باشد که طالب و مطلوب متحد باشند و باغبان متغایر و حکما گفته اند که محبت

رابطه

در معرفت باری تعالی است

باید نظری بود یکسوی و محبت فطری در همه کائنات موجود باشد و اما محبت کسی در انسان
و آن هم با مجازی است یا حقیقی و اهل ذوق گفته اند که رجا حشیت و شوق و پسند نهاد
و توکل و تسلیم جل از لوازم محبت باشد چه محبت با تصور رحمت محبوب اقتضای رجا
کند و با تصور هیبت اقتضای حشیت و با عدم وصول اقتضای شوق و با استقرار حصول
است و با حفظ انس اقتضای انباط و با ثقت بغایت اقتضای توکل و با استحسان
هر اثر که از محبوب صادر شود اقتضای رضا و با تصور حضور و غیور خود و کمال او و احاطه
قدرت او اقتضای تسلیم و انگاه که حاکم مطلق محبوب را داند و محکوم مطلق خود را و عشق
حقیقی حدی با فناء دارد که همه معشوق را بید و پیچ خود را ببیند و کل ماسوی را نزدیک اهل این
مرتب جاب باشد پس غایت سیر بان برسد که از همه اعراض نماید و توجیه با کسند الهی الله
یرجع الامر کله بحسبیت و دوم در معرفت پاری معرفت شناختن این چهار
از معرفت بلندترین از مراتب حدشناسی است چه حدشناسی را مراتب بسیار است
و مثل مراتب معرفت چنانست که آتش بعضی چنان شناسند که شنیده باشد که وجود
است و هر چه با او برسد یا چیزی نشود و اثر او در آنچه محاذی او باشد ظاهر گردد و دو همه صفات
آتش را بر او خوانده باشند در معرفت باری تعالی که آنکه باین ماثبات باشند مقلدان

در یقین و سکون و توکل است (۱۷۱)

خوانند و بعضی که بر مرتبه بالای این جاعت باشند کسانی باشند که از آتشش دود باینان
رسد و دانند که این دود از چیزی می آید پس حکم کنند بموجودی که دود از اوست و باینان
اهل نظر باشند که سیر بان قاطع دانند که صانعی هست چه آثار قدرت او بر وجود او دلیل است
و بالای این مرتبه کسانی باشند که از حرارت آتش بحکم مجاورت ارشی احساس کنند و باین
مؤمنان بغیب باشند و بالای این مرتبه کسانی باشند که انشرا مشاهده کنند و اینجاست
اهل بینش باشند و ایشان را عارفان خوانند و نهایت معرفت اینجا باشد که عارف
حقیقی شود و مانند کسی که آتش سوخته و منقذ گردد بحسبیت و سوم در یقین
یقین در عرف اعمقادی باشد چنانکه مطابق ثابت گردد و آتش ممکن نباشد و یقین امری
است علم الیقین و عین الیقین و حق الیقین دانستن آتش اول است و مثلاً
آتش ثانی است و سوختن آتش ثالث است بحسبیت و چهارم در سکون
سکون آرام بودن است و آن پیش از سلوک غفلت است و بعد از سلوک اطمینان
و حالی که مابین این دو سکون است سیر و سلوک خوانند بحسبیت و پنجم
در توکل توکل کار با کسی و اگر آتش باشد و در این موضع مراد و اگر آتش باشد
در کاریکه از او صادر شود و یا در پیش آید چون ویرا یقین باشد که حدایتعالی از او دانند

در رضا و تسلیم است

تر است و توانا تر با او و اگر آرد و بگذرد و نماند در حال گذشته
خود که وقتی که خبر از خود ندانست او را دانگشت و چه حکمتها در آونیش او بکار
که بعمری معشای از ان توان شناخت هر چه در او دارد امور عالم با باب است
ولی اسباب مستقل در تاثیر نبیند و از مستب غافل نگردد و چون جبریه بدون
ملاحظه شرایط و اسباب نیست سبب الاسباب در هر بلکه امر بین الامرین را عقاید
که **عسیت و شتم** در رضا رضا خوشنودی است و ان نمره محبت است
و مقتضای عدم انکار است چه در ظاهر و چه در باطن و صاحبان رضا را مطلوب
ان باشد که خدا تعالی از ایشان مدحی باشد و پشایر هیچ حالی از احوال مختلف باشد
فقر و غنا و رنج و راحت و سعادت و شقاوت مخالف طبع نباشد پس با دام که
کس را اعتراض بر امری از امور واقع باشد او را رضا بطنی نباشد و صاحب مرتبه
رضا همیشه در آسایش است چه او را بایست و بنبایست نباشد بلکه بایست و نبایست
او همه بایست باشد و رضوان من الله اکبر **عسیت و شتم** در تسلیم تسلیم
باز سپردن باشد و در این موضع مراد از تسلیم نیست که هر چه سالک از انبستی بخون
بخود کرده باشد از ابا خدای سپرد و این مرتبه بالای مرتبه توکل است چه در توکل

در توحید و اتحاد و وحدت (۱۷۳)

کارگاه با خدای میگذارد و بماثبت است که او را وکیل میکند پس تعلق خود را با کارگاه
باقی میداند و در تسلیم قطع ان تعلق میکند و این مرتبه بالای مرتبه رضا است که از
موافقی و مخالفی باشد **عسیت و شتم** در توحید توحید یکی کفنی و یکی
کردن باشد و توحید بمعنی اول شرط باشد در ایمان که مبد و معرفت بود بمعنی تصدیق
با آنکه خدا تعالی یکی است و بمعنی دوم کمال معرفت باشد و بعد از ایمان حاصل شود
و ان چنان بود که هرگاه تا قبل در وجود کند داند که خبر باری تعالی و فیض او نیست
فیض او را هم وجود با افراد نیست پس نظر از کثرت بریده کند و همه یکی داند و یکی میداند
و با سومی الله حجاب او نشود و نظر بغیر الله را شرک مطلق شمرده **عسیت و شتم**
در اتحاد اتحاد یکی شدن است و توحید یکی کردن اینجا لا تجعل مع الله الها آخر
و اینجا لا تدع مع الله الها آخر چه در توحید شایسته تکلفی نیست که در اتحاد نیست پس
هرگاه یگانگی در ضمیر راسخ شود با اتحاد رسیده باشد و اتحاد نه است که جمعی کوه نظر ان
حکام کنند که مراد یکی شدن بنده با خدای باشد بلکه معصود ان است که همه او را بپایند
بی تکلف که غیر او را نبیند و دید و دو بینش نباشد **سی** ام در وحدت وحدت
یگانگی است و این بالای اتحاد است چه اتحاد بمعنی یکی شدن است و از او بوی کثرت است

خاتمه کتاب

و در وحدت آن شایه نباشد و آنجا سکون و حرکت و فکر و ذکر و سیر و سلوک و
 طلب و طالب و نقصان و محال همه مقدم بود و کسی و یکم در فنا و فنا
 است که طالب و مطلوب بلکه نفی هم نباشد و اثبات و نفی و نفی نفی هم نباشد که
 معاد خلق بقا است همچنانکه مبداء ایشان از عدم بود و هر چه در عقل و فهم و وهم آید
 جمله منتفی گردد این سسی و یک کلمه بعین ارکلمات خواجہ نصیر علیہ الرحمہ است چهری
 افزوده نشده بلکه مختصر شده و استلام علی من اتبع الهدی

و سلام علی المرسلین و الحمد لله رب العالمین مؤلف

کتاب مستطاب حیات جاوید سید الله کلایان

در اکت یافت از تسوید و تالیف عصر

یوم جمعه شانزدهم شهر صفر الحیر

۳۳۴
 حاج سید طباطبائی مدظلہ العالی
 کتبه العبد الجانی علی بن اسمعیل الاصفهانی

فی شریع المولود ۱۳۳۴

من الهجرة النبویة

کتابخانه مرکزی آستان قدس

و خود

کتابخانه آستان قدس

کتابخانه آستان قدس

بہا ۴۰ ریال

محلہ خانہ اہلسنتین دہلی



محلہ خانہ اہلسنتین دہلی



موسسہ مطبوعاتی اشرفی

مطابقه استخار سامه

۵۵



مطابقه استخار سامه



